中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍[illegible]號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三綫）
經理部：5－277261 5－278618 營業部：5－279307 5－280708
中區辦事處：5－225495、221238
電報掛號三零七五 郵箱六二二號
今日出紙三大張 每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八零七號

莫洛遭慘殺・促成義團結

政黨工會強調再爲自由奮鬥

義全國哀悼各地舉行反恐怖示威

【羅馬十日法新社電】義大利人民在總理莫洛被殺後，已了解到「團結」的意義。

昨晚，義大利人民在電視看到最令人激動的播映：在羅馬市中心共黨和基督民主黨總部附近一架丟棄汽車內丟棄了莫洛慘白的屍體，猶如恐怖份子對政府作出垂死一擊。當神父們下身驅臨上莫洛的眼睛時，百萬義大利人民不禁潸然淚下。

神父黯然地說：「他大概可以安息了」時的情景，將會刻骨銘心，印在人民心坎裡。

共黨行政人員悄寂憤慨地說：「我們幾乎要想瘋了！」他聲稱，義大利人要從這次打擊回復正常，並在此等野蠻恐怖主義下緊密團結。

義大利報章今日刊登莫洛的照片，身體被子彈撕碎，反映「這國家已被分解至何等程度」。

這刺殺事件引致的感想是深刻的，自屍體被發現的消息發表後約一小時內，二十萬市民集結於米蘭的大教堂前廣場。

全國工廠關閉。在羅馬，大群人衆遊行經過莫洛屍體被發現的現場街道，每人拿着一束鮮花或一枝玫瑰，很多在牆上簡單地塗寫「再見莫洛，我們永遠不會忘記你，因爲你爲我們的自由而死」。

新聞界、政黨及工會強調義大利要再次「爲自由而奮鬥」，正如他們在法西斯主義下一樣。政黨、基督教民主黨及共黨昨晚漏夜印製大量傳單和海報。

今日，每個市鎮牆上都滿佈莫洛照片。

義大利已得到一位殉國者之成名者[illegible]。

事實上，觀察家指出共黨已中止前向這位基督教民主黨領袖救莫[illegible]。

義大利受到奇恥大辱，但已得到彌補，因爲它沒有向恐怖份子勒索的要求屈服。

到處都認爲「赤色大隊」敗了一仗。

【羅馬十日美聯社電】義大利工會對莫洛的被殺與赤色大隊恐嚇要挾不加爲進行恐怖活動的聲明極表憤怒，並宣佈於週二日晚開始進行一次全國性八小時大罷工，另於週三再實行罷行兩小時。

莫洛的被殺使基督民主黨與共黨從速加強合作，並允諾在投票中支持執政黨的提議。

當警察在汽車內發現莫洛身中十一彈的屍體後，義大利人都不約而同地放下工作，走出工廠、商店、辦公廳與學校，自動進行一次反恐怖主義的大示威巡行。

在米蘭有超過十萬群衆，而在羅馬亦有超過三萬群衆參加遊行示威。他們手持匆匆製成的白色基督民主黨與紅色共黨標語及持有鑲有黑邊相架的六十一歲前總理莫洛照片遊行。

群衆表現出的團結，給現任基督民主黨總理所領導的政府帶來新的支持，並容許共黨加入政府，成爲三十一年來在義大利國會內第一次獲得大多數支持的政府。

莫洛遺體 救護人員將莫洛遺骸移入救傷車載走。

聖彼得教堂舉行莫洛安息彌撒

教宗保祿嚴詞痛斥赤色大隊血腥暴行

【梵蒂岡十日路透社電】教宗保祿今日形容殺死莫洛的罪行爲用血玷污義大利。

八十高齡的教宗在聖彼得教堂對一萬青年人演說，他稱莫洛之死爲「最悲慘的事件及一項駭人的罪行」。

教宗說：「莫洛是被卑鄙地殺害，他被冷酷無慈悲地謀殺。他的死震動羅馬及整個義大利，全世界皆爲此事感到震驚和憐憫。這好像一道玷污了義大利的血跡。每個人俱在談論它，每個人俱感到激憤。」

教宗今日早上爲莫洛舉行安靈彌撒。他稱許莫洛爲一誠實、善良及聰明的人，他描述莫洛是一位出色的教授，有價值的政府工作者和政治家，模範父親，篤信宗教和具有高尚情操的人。

教宗曾向赤色大隊呼籲，願意「跪下」懇求，請饒莫洛一命。教宗認識莫洛垂四十年。

義基民黨宣佈

莫洛遺體週末國葬

【羅馬十日法新社電】義大利基民黨今日宣佈，雖然莫洛家人昨日聲言不容義政府爲莫洛舉行國葬，但義大利已定於星期六日爲這位基民黨領袖舉行隆重國葬儀式。

發言人說，莫洛遺體將下葬於距此間六十哩的天巴迪那，僅由莫洛的家屬執紼，之後，再在羅馬教堂舉行國葬的儀式。

基民黨領袖們今日會商後作此決定。

羅馬市民聚集悲憤的羅馬市民聚集街頭，高舉刊載莫洛死訊的報紙，其中有些更忍不住流淚。

一名義大利婦人在羅馬基民黨總部對面一間教堂的梯級下跪，爲遇害的莫洛祈禱。

日與中共爲和約釣魚台事獲協議

共同承認漁船屬「誤闖」

日與南韓在大陸架合作計劃 中共又作抗議日指干涉內政

【東京十日法新社電】中共與日本今天「正式解決」釣魚台主權糾紛，認爲是中共漁船「誤闖」水域引起，并進一步接近達成雙邊和約。

日本「時事社」從北平報導，日駐平大使佐藤依照首相福田赳夫指示，今早會晤中共「副外長」韓念龍，正式結束釣魚台領土糾紛。

四月十二日，十六艘中共漁船被發現在日本聲稱的十二浬海域範圍內，次日即增至約四十六艘。

此間觀察家相信，日大使與中共「副外長」兩小時會議也曾討論恢復擱置已久的「中（共）日和平及友好條約」談判。

日本首相福田赳夫在華盛頓與卡特總統會議後，回程中在檀香山闡述他希望條約將於月終達成，這顯然是受華盛頓鼓勵。

該條約於一九七二年日本與中共關係正常化時首次提出，但到一九七五年，由於「反霸權」條款而使談判陷於僵局，日政府認爲該反霸權條款會觸怒蘇俄，於是無意接納中共之要求納入該條款於條約主要內容裏。

根據觀察家認爲，福田必須建立自由民主黨內的一致同意，因爲直到目前，黨內仍分裂爲親台北及親北平兩派。

【東京十日合衆國際社電】當中共對日本與南韓所提出的一項在大陸架合作發展計劃表示「強硬抗議」後，一名日本外務省的高級官員指責中共干擾日本內政。

日本「共同社」稱：在中共「新華社」報導中共「副外長」韓念龍與日本駐北平大使佐藤正二於本日較早時會談後，一名日本最高級的外交部官員發表以上的聲明。韓某告知日本大使佐藤稱，中共反對日本與南韓合作在大陸架進行發展工作。

而該日本外務省官員則對「共同社」表示，日本政府在國會討論實行的協定，無需中共參加意見。

解剖屍體後顯示

莫洛左胸中11槍

【羅馬十日法新社電】專家解剖驗屍結果顯示，前總理莫洛於星期二日上午遭槍殺，但並非立即死亡。

一名參加剖驗的專家說，莫洛在當日上午七時前仍生存，他極可能是在上午八時至十時間遇害，這是根據現場血跡，遺體的體溫與硬度而斷定的。

根據彈道測驗，莫洛心臟所中十一槍是發自一柄或多柄機槍。

初步發現顯示，當赤色大隊把莫洛抬上那架藥房的汽車時，他的身體尚是暖的。但目前無法斷定莫洛被殺時是站着還是坐着，同時也無法確知槍擊距離，十一槍都擊中莫洛左胸心臟附近，由於彈痕纍纍，無法斷定那一槍是致命傷，但有一點是顯明的——莫洛並非即時喪命。

義全國哀悼莫洛被殺害之際

國營化工廠首腦人物又遭恐怖分子槍擊傷

軍警已增强保護其他政要

【羅馬十日美聯社電】於週三較早時，米蘭的一名高級行政人員又受到襲擊，使人立時感覺到莫洛的被謀殺事件並未給予不斷升級的義大利恐怖主義活動帶來終結。

警方稱：國營蒙廸生化工廠的首腦人物碧高馬斯被四名恐怖分子在腿部連轟數槍。恐怖分子中有一名是女性。

向膝蓋開槍是綁架及襲害莫洛的赤色大隊組織所慣用的手法。

自從於週二日在羅馬市區內發現滿佈子彈的莫洛屍體後，義大利的普羅大衆與政要所大表恐慌的是，莫洛的死象徵一個新恐怖暴力時期的開始。

一份全國性的義大利報紙稱：警方在找到莫洛的屍體後，已着手進行「第三號行動」，大大增強保護所有會成爲赤色大隊襲擊目標的政要。

赤色大隊頭目意氣風發被逐

【義大利都靈十日合衆國際社電】赤色大隊創辦人庫尼道・加西奧今日答辯：「前總理莫洛被殺是「革命性正義及人道的行動」。」

正當加西奧及其他十四名赤色大隊在都靈市恢復受審時，加西奧宣稱，莫洛被殺是「革命性正義行動」。

他續稱：赤色大隊這次行動，是這個兩級社會許可的最高人道行動。

主審法官巴比奮驅逐他出法庭外。

本報貼士又報捷

六場全貼

本報馬經貼士昨晚又告「滿堂紅」，馬評家「八寶」昨晚連場貼中，六場獨贏無一落空，場外冷仔Q、當晚孖寶與三寶彩俱被貼中，馬迷如依貼士投注當大有所獲，週六賽事，敬請馬迷垂注。

八寶精選

場次	馬膽	副選	冷門
第一場	3 保業（周松强）	7 [illegible]灰牝（告東尼）	8 確威（甘光達）
第二場	2 山茶花（周松强）	5 紅星（譚文就）	6 [illegible]（浩德）
第三場	2 銀[illegible]（潘納）		
第四場	3 春櫟（劉同安）	5 捷[illegible]（告東尼）	2 高鋒（浩德）
第五場	2 赤花[illegible]（蘭尼）	3 [illegible]（潘納）	1 小[illegible]（劉同安）
第六場	5 威[illegible]（薛卓時）	3 智多星（何鑑森）	2 奇[illegible]（馬彼得）

冷孖Q、孖寶精，中劉正。又中三寶。

本公司[illegible]修工程荷蒙黃鶓設計廔策劃裝飾，不獨設計新穎，清雅超脫，取價公道，且員工表現通力合作，達到該設計廔服務優良之一貫作風，銘謝之餘特爲介紹。

地址：九龍土瓜灣道二七五號地下
電話：六五八八二叁

JAL SELECT 日本航空公司鄭重推介

超級豪華渡假團

旅程最佳 享受豪華 專人領隊 可靠選擇

家族參加特別優待 絕無臨時科款之弊

5月20日	5月20日
6月15日27日	6月15日27日
7月17日29日	7月17日29日
8月7日19日	8月7日19日
9月16日	9月16日

簽証需時 請早報名

香港德輔道中萬宜大廈622室（接6字）電話5-258131（4綫），231742，222568，233479
九龍尖沙咀碼頭星光行909室（接9字）電話3-677668，677491，685914，693271（2綫）

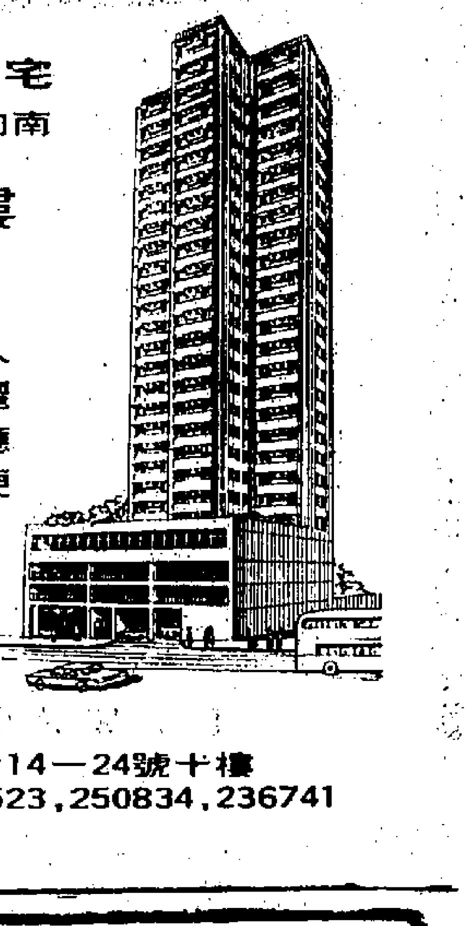
購樓安居・首重選擇：
中區優美住宅難求，
方向、地點、更需要考究！
香港亞畢諾道10－14號

999年期・26層住宅
鄰近兵頭花園、正面向南

已建至十七樓

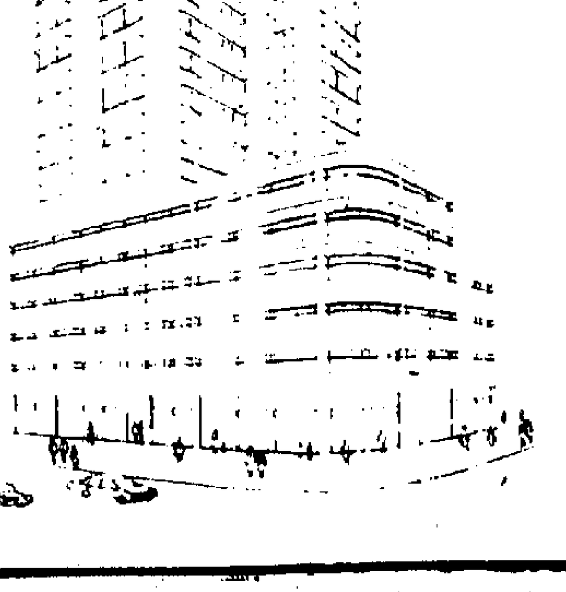
環境優美・風景怡人
選料上乘・外觀壯麗
六百餘呎・兩房一廳
車位四層・泊車方便

首期二成
十年付款



洽購處：
中區威靈頓街14－24號十樓
電話：⑤234523，250834，236741

☆旺角地王　面對地下鐵路站
☆地下至六樓設有專用升降機
適合百貨公司、銀行、寫字樓、醫務所
☆七樓以上高尚住宅
已裝煤氣、獨立水錶、燈位、電視天綫
☆住宅用戶另有電梯兩部
☆戶戶單邊　新型梗房間格
☆業權統一　管理素著



先到先得

彌敦道・太子道交界

地下至六樓	每層5300呎
五、六樓 寫字樓醫務所	每單位350呎起
七樓以上住宅	每伙405呎至510呎

洽租處：生記租務處
九龍彌敦道100號東英大廈201室 電話：3 673291
荔枝角道22號東興大廈316室 電話：3 802038

分居兩載終難復合　瑪嘉烈公主　史諾頓伯爵　宣佈離婚

御妹目前並無再婚計劃　兩兒女將交由公主管養

【倫敦十日綜合外電報導】白金漢宮與金星頓宮（瑪嘉烈公主寓邸）今日同時宣佈：英女王御妹，現年四十七歲的瑪嘉烈公主將與史諾頓伯爵離婚。

皇室聲明中說：「瑪嘉烈公主與史諾頓伯爵在分居兩年後，已同意結束他們的婚姻，公主將開始進行必須的法律程序。」

據公主代言人表示：「公主目前並無計劃再婚。」

公主與史諾頓結婚十六年後，於一九七六年三月十六日分居，由於公主與三十歲的流行歌手利傑林的親密友誼，而引來各方議論，大為轟動。

目前，公主因腸胃炎在倫敦一間醫院治療中。

據皇室發言人說：「公主與史諾頓伯爵將如過去兩年一樣，維持友誼式的見面，他們的一子一女將由公主管養，但史諾頓伯爵有權探視他們的將來。」

當年樂融融　今作分飛燕　瑪嘉烈公主與史諾頓伯爵當年與一子一女的家庭樂，他們的長子於一九六一年十一月三日出生，女兒則於一九六四年五月一日出生。

丈夫背棄蘇俄投奔自由　謝夫欽科妻子自殺畢命

兒子是外交官月前已被扣押　較早時堅持其母死於心臟病

【華盛頓十日合衆國際社電】蘇聯前任聯合國副秘書長謝夫欽科的妻子，在上月一日自殺斃命。較早時，謝夫欽科的格蘭地曾否認他的母親是死於自殺，他日前舉行記者招待會稱他母親是死於心臟病發，但其後改口承認她是自殺去世。但他說：「我現在必須承認她是自殺去世，我之所以撒謊，是為了我的家人名譽着想。」不過，格蘭地拒絕進一步說明他的母親是否服過量安眠藥。

現年四十八歲的謝夫欽科於四月初在紐約與蘇聯政府斷絕關係，兩日後宣佈與蘇俄政府決裂，並拒絕返回蘇聯。謝氏是聯合國中官位最高的俄國人，主管安理會事務。

其後，謝氏宣佈辭去年薪八萬美元的聯合國副秘書長職位。格蘭地謝夫欽科在他的父親投奔自由之前，是一位初級外交官員，隨團派往日內瓦參加裁軍談判，但當他的父親投奔自由後數小時內，蘇俄秘密警察便把他押返莫斯科。

蘇俄官方人士說，謝夫欽科太太對近週來西方記者所報導的消息大為傷心，消息說謝氏已與西方特工來往多時，並曾與其他女人發生戀情。

較早時，格蘭地曾要求西方記者代轉口訊，希望能與其父見面傾談。

中共「新華社」報導　壽西斯古月中訪平

【北平十日法新社電】中共「新華社」今日報導，羅馬尼亞總統壽西斯古將於本月中旬官式訪問中國大陸。一般相信壽西斯古將於本月十五日抵平，但「新華社」未予證實。

當中共正進行連串頻繁外交活動之際，而壽某到訪，顯然有不尋常意義。剛訪問過美國的壽某，比美國安全顧問布里……

聯國駐黎和平軍與巴游再爆激戰

挪威軍官傷腿・巴游一死一傷

【貝魯特十日合衆社電】自從在一週之前，發生一場戰鬥，致令聯合國軍士兵三人喪生之後，在黎巴嫩南部之聯合國維持和平部隊與巴游又告發生衝突。

據軍事現場消息報導，在東南部市鎮高卡巴附近，聯合國軍挪威部隊昨天（週二）曾與激進派巴游部隊交戰，約歷半小時。

聯合國官員說：有一名挪威軍官腿部受輕傷，同時一名巴游份子被擊斃，另有一名受傷。

據當地居民報導，巴游份子當時試圖越過聯合國軍方命令，豎立一個路障，于是挪威部隊向巴游開火。

但據挪威部隊軍官桑浙上校稱，為數約五十人之巴游部隊，往四周山嶺據點開火，襲擊為數約三十名之一隊挪威部隊，地點在高卡巴鎮附近，並有巴游份子約十二人開始向聯合國軍站崗推進。

桑氏稱：「我們曾向空中開槍示警，但他們（巴游）並不停止推進，於是，我們乃以機關槍及對付坦克車之武器，迎向他們開火。」其後，挪軍方面與巴游官員經談商後，已贏得答應避免進一步交火。

華國鋒已返平

【北平十日法新社電】中共「主席」華國鋒訪問北韓六日，聲稱全力支持平壤後，今日返回中國大陸。

此間，……後，他曾訪問北韓、南、高棉及寮國。外交界認為華國鋒與壽西斯古的話題，將會是朝鮮問題及高越衝突等事件。

紐西蘭總理大肆抨擊　西方農業保護主義可能播下衝突種子

美副總統亦是坐上聽衆

【威靈頓十日路透社電】紐西蘭總理馬爾頓今日大肆抨擊所謂「不公平的農業保護主義」。他的聽衆包括美國副總統蒙德爾。

蒙德爾訪問菲律賓、泰國、印尼、澳洲及紐西蘭。他稍後轉往夏威夷。馬爾頓在招待蒙氏的午餐會上發言。

馬爾頓抨擊「農業保護主義」是荒謬的政策，因為下一次世界性的衝突將牽涉全體國家，糧食上自給自足是無濟於事的。

他稍候說，農業保護主義之不公平處可能播下將來衝突的種子而非保護我們避開衝突。

他表示各大工業國家一方面盡量減低出口的盈餘，另一方面卻不許人民購買品質優良而價格較廉的紐西蘭農產品，紐西蘭人對此現象大為憤怒。

美元下跌而致費用增加　日本同意分擔駐日美軍費用

【東京十日合衆國際社電】日本首相福田赳夫在星期三日表示，日本政府準備分擔因美元匯率下降而致增加的維持駐日美軍的費用。

福田在上議院例會上說：「日本是美國的盟友」，美日兩國自六零年代以來即訂有一項安全條約。

福田對議員們述他與卡特最近在華府的會談。他聲稱卡特保証設法防止美元繼續貶值。福田又表示答允卡特盡力減低日本貿易的盈餘。去年的數字達到一百四十億。

日本防衛廳長官金丸信上月曾已透露，日本政府有意增加對駐日美軍之經濟支持，美軍在日本的總數為四萬六千三百人，分佈於一百二十五個基地及機構。

蘇格蘭民族分子計劃組自治內閣

設總理及16部門

【倫敦十日路透社電】蘇格蘭民族份子今日公開發表一項計劃，準備一個獨立蘇格蘭國會，並有其本身的總理和內閣。

該份蘇格蘭獨立國會藍圖由蘇格蘭國民黨作出各項計劃，設立一個以愛丁堡為首都的文職政府，並有十六個部門，包括一個外交部長。

此項將於本月呈交蘇格蘭國民黨週年會議的計劃是該黨答覆工黨政府的一項准許五百二十萬蘇格蘭人有限度內部自治的法案。

此一蘇格蘭法案在呈交英國國會時，曾引起大風波，目前正在上議院再度審議，該法案建議設立一個國民大會，主理蘇格蘭內部事宜，但不徵收稅項。

社論

香港學風與金禧中學事件

在今日少數的青年人方高唱自由，反對束縛，在學習上、態度上也主張任由發揮，少加壓力的時候，而偏偏求駭學風，得無有不合時宜之感？在西學風方於規矩，等於習慣，雖則時代容有不同，然而規矩和習慣是不能缺少的。因爲沒有規矩，沒有習慣，即不能維護這個共同相處的團體，更沒法進行知識的灌輸，精神的感召，等於在一個行業，一個機構，有其共訂的行規、法則一樣，完全廢棄了就必然會成爲一盤散沙，沒法達成所要求的效果。

但學風也有各時代的不同，各學派的不同，不能一概而論。如漢、宋、明、清的初期，則主嚴謹矜飾，循規蹈矩；但在兩晉、晚唐、五代、晚明期中，則輕視師承，自由發展，爲大解放的時代。至若每一學派，雖在對某時代，主張亦各有不同，如宋代理學大家的二程，親切乃兄弟，學問雖古今，而程頤居敬嚴毅，不生對待學生不苟言笑，但程顥則和粹溫潤，不苟近人。及傳至朱熹，又一言一行不苟，守禮自持，以弘揚聖教自命，致被當時的反對派誣爲假道學，然始終無損於朱晦庵的守正衛節精神。可見各時代的學風、各學派的學風有其特點，未必盡屬雷同，但批讀歷史的反映，演進的結果，散漫、虛妄、放誕的多屬於末流，無所表現，擾擾一時而沒，到底還是敦厚、紮實、嚴謹的佔了上風，歷二千年而不衰！

香港雖是華洋交萃之區，受歐風美雨吹襲，然一般的學風，尚能保持中國的傳統。即在大陸「文化大革命」時期，風氣潮流的影響，有三數所公立大專學校，若干所官立的中學，遂爲呼應，什經喧鬧一段時間，有干預政治、攻擊學校當局、斥責教師等舉動，但不久亦漸告停止，等於澄心止妄，反樸歸真，亦與美國學生於大騷亂後而忽趨沉寂，如出一轍。正爲本港各公立大中學生的醒覺，脫離大陸傳染的乖風，重建致力於學問、社會福利的學風而蠻實。不然，試不大陸當年專攪「文革」，破壞學校，鬥爭辱罵老師的「紅衛兵」頭頭聶元梓、蒯大富之流，昔日爲「文革」的英雄，今日不是成爲階下的囚徒？一時盲目跟風妄進，不深自反省檢討，結果可能鑄成大錯，累己累人，累及整個社會、整個教育文化。

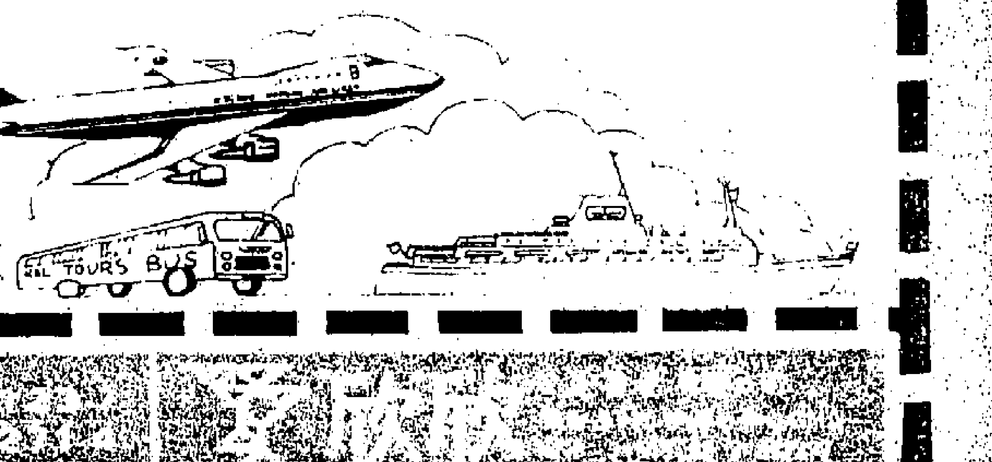
現在，本港的一般學風走上了軌道，但卻在平靜中也湧起了一個浪花。那就是金禧中學學生集中辱罵、圍困、恐嚇校長，結果有四名被着令停學兩個星期，有三名被致函警告事件。事後，香港教育專業人員協會就金禧中學處罰學生事，發表緊急聲明，並在香港大學學生會禮堂舉行記者招待會。該協會會長司徒華在席上呼籲校方先行讓四名停學學生復課，然後家長、師生都應保持冷靜忍耐的態度，盡力使事態緩和下來，盡力避免擴大惡化。從司徒氏的言詞上似屬出任調解，從語氣上則對學生作有力的支持。而金禧中學的關懸賢校長則除招待記者外，並發表一嚴正聲明，力言那部分的學生，三番兩次聚衆圍困校長，翻校長，使不能離去，蔑視學校法紀，方予處分。雙方各執一詞，相持不下，遂造成這軒然大波。況且於前日由一部分教師和家長率領數百名學生，到港督府和天主教主教辦公室請願，要求「革除」校長，行動更告升級。本來站在維持尊嚴的師道，建立純正的學風立場，教育人員協會是應該勸說學生平心靜氣，減除囂張習性，作悔過的表示，接受學校輕輕的處分，就可平息風波，自然解決了。爲何竟然助陣支撐，實所不解，豈以司徒華身爲教育專業人員協會會長而兼爲官校校長，竟不識維持學規、執行法紀、培養良好學風的道理？假如其中老師爲爭權而煽起學生的風潮，則此風就不可助長了。

香港的莘莘學校中，雖云同爲教育培才，也各有各的風格，有保守嚴謹的，也有自由放任的，採取的形式、方法容有不同，然於教育的目的則一，於促使學生進步的理想則一，並無弊害的地方。倘學生或家長不喜歡這種放任或保守的風格，儘可先行自由離去，但在該校必須遵守該校規章，不可事後發動學潮，影響社會，造成近乎乖張的學風。至於官校或津貼學校，學生是派定的，教育司應特定條例，有充分理由的，准予轉校。無疑教育司署對於這次事件，申明它的立場，信任金禧中學的校長，絕對支持維護良好秩序和紀律行動，可以挽救學風於不墜。但可惜香港學校完美的形象多受一重破壞了。

台港海陸空豪華團　逢星期三、四、五、六出發

參加本旅行團特點：
※航空公司及各大酒店直接全力贊助，因而減低成本超值享受。
※搭乘廣體豪華空中巴士客機，舒適妥當。
※專家策劃，旅程獨一無二，減少舟車勞頓。
※多晚夜總會節目，餐飲品嚐中國各地名菜，多采多姿。
※定期出發，保證成行

七天$1,530
八天$1,630
九天$1,690



請向下列各旅行社洽詢或向港九各大旅行社報名參加

British airways 英航假期
歐遊團 一九七八
華籍領隊 連機票由 $5,789起
九龍彌敦道636號銀行中心1211室
香港德輔道中廖創興銀行大廈1310室

香港華商旅遊協會有限公司直屬機構
地址：香港中區必打街中建大廈816A室
四天台灣芝蔴城 $1090 逢星期六出發
四天韓國渡假團 $1590 逢星期三出發
五天曼谷芭堤雅團 $1590 逢星期三出發
七天菲島碧瑤團 $1350 5月19.25日
十五天美加探親團 $5290 5月20 6月17 7月15.22日 8月5.9月16 11月11
十五天美加西岸豪華團 $7990 12月21日
精美簡章備索　歡迎電話垂詢

日本本州八天豪華團 $3180
出發：5月27日 6月3日,10日,17日,24日
韓國四天梨花團 $1590
出發：5月 ,24,31 6月2,9,16,23,30日
韓日八天 $2990
出發：5月 ,20,27日 6月3,10,17,24日
菲律賓精選豪華團 $1299
出發：5月20,27日 6月10,24日
乘國泰航空公司早上班機
住宿半島酒店集團之馬尼拉半島大酒店
九龍彌敦道東英大廈424—8室

順豐
菲律賓 $1380
七天碧瑤，碧桃園豪華團
逢星期六出發
韓國四天 逢星期三 出發 $1590
日本本州七天 逢星期五 出發 $2790
韓日八天 逢星期六出發 $2990
台灣亞里山九天逢星期六出發 $1780
曼谷芭堤雅六天逢星期六日出發 $1590 $1630
香港中環租庇利街萬安商業大廈2字
九龍尖沙咀漢口道漢中大廈三樓2字

寶島溪頭五天 海陸空聯遊
五天遍遊名勝等於九天環島
減少乘車700公里行程暢順舒適
1.香港—高雄 坐中華 住圓山
2.澄清湖—台南—溪頭 住溪頭
3.溪頭—日月潭—台中 住鴻賓
4.梨山—天祥—花蓮 住花蓮
5.陽明山—野柳—故宮 住台北
逢週四出發
祇收 $1350
歡迎社團及商行機構查詢

阿里山七天團
少行枉路600里
七天行程勝於九天
1.香港—高雄 坐中華 住圓山
2.台南—阿里山 住阿里山賓館
3.阿里山—日月潭 住日月潭觀光
4.日月潭—梨山 住梨山賓館
5.梨山—天祥—花蓮 住阿上館
6.台北 故宮 陽明山 住金龍
7.返港
費用：$1590
逢週一出發

菲島假期 七天 $1350 $1,250.
住馬尼拉花園賓大酒店
內航機往返碧瑤
四晚不同特選夜總會
全程高級冷氣遊覽車
5月16.19.22.25.28.31
6月3.6.9.12.15.18.21.24.27.30

日本 $2650
七天豪華超值團
行程由東京開始，遊富士山 京都 奈良 大阪
遊覽 乘坐新幹線
住宿大子 假日 新阪急第一流酒店
粵人領隊，粵語導遊
全程高級冷氣遊覽車
5月 ,20,27日
尖沙咀河內道十號 中環其昌人壽大廈地下

大韓美加豪華團
$5190 5月 6月9.7月7.14日
英航歐洲觀光團
$5989 5月20.6月10,24.8月8日
定期舉辦各地豪華觀光團
代售移民旅遊機票，代辦簽証
社團，團體特別優待
忠誠服務，歡迎查詢
九龍彌敦道500號泰盛商業大樓203室

台灣環島阿里山 九天$1750 七天$1550 逢星期六出發
日本六天歡樂團 $1998 出發：5月27日
韓日(本州)八天 $2990 出發：5月 ,20,27日
曼谷芭堤雅六天 $1590 逢星期五出發
泰星馬九天 $2590 逢星期五出發
英航歐遊團 $5989起
菲律賓七天逍遙遊 $1350 出發：5月16,19,22,24,25,28,31日
九龍漢口道17號新聲戲院大廈502室

金城 H-228814 H-228871 K-668695 K-670821
台灣 九天環島阿里山 $1750 逢星期六出發
韓日八天 $2990 逢星期六出發
菲律賓七天 $1390 逢星期六出發
馬星泰十一天 $3250 26 5 9 6 23 6
曼谷六天 $1590 逢星期日出發
韓國四天渡假 $1590
美國西岸觀光團十天 $5190 6月9日
日航美加西岸十五天 $7990 20 5 27 6 15,22 7
香港中環大道中萬宜大廈531室
九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大廈221室

菲律賓 六天 $1299
乘搭國泰航空公司豪華噴射客機
住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店
出發日期5月20,27,6月10,24,7月1,8,15,20,22,27,29
美國西岸十天團 $5450 9 6 7 7 14 7 21 7
美加中西岸十五天團 $7980 25 6 17 7 23 7 6 8
韓日八天團 $2990 逢星期六出發
韓國四天團 $1590 逢星期三出發
台灣九天環島 $1750 逢星期六出發
曼谷芭堤雅五天 $1590 逢星期三出發
九龍尖沙咀樂道五號二樓（凱悅酒店對面）

菲律賓 $1250
碧瑤夏蓮娜七天貴賓團
遊馬尼拉名勝，文化邨，碧瑤，夏蓮娜，百勝灘及賭船，飛機碧瑤，五晚不同夜總會，住花園皇宮，華園大酒店，乘波音707客機
5月22,25,28,31
6月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30
曼谷芭堤雅古城6天 星期六、日 $1590
韓國梨花四天團 逢星期三 $1590
韓日八天貴賓團 逢星期六 $2990
日本本洲七天團 $2650 5月7,21日
新址：香港大道中64號運卡佛大廈1104-5室

星馬七天 $2490　星馬泰十天 $2950
5月 14,21,28 6月4,11,18,25
曼谷芭堤雅五天 $1630 逢星期六
菲律賓七天 $1350 逢星期六（兌換美金200元）
台灣九天 $1850（包証）逢星期六
韓國四天 $1590 逢星期三
韓日八天 $2990 逢星期六
美國十天 $5190
美加十七天 $7980 23 4
香港中環廖創興銀行大廈1701室
九龍彌敦道新興大廈2409室A

曼谷芭堤雅六天
逢星期六出發 $1550
"森林女神"號海上遨遊（三夜四日）
菲島七天海陸空遊 $1450
出發日期：31/5 15/6 29/6 12/7
菲律賓七天（酬賓）
逢星期六出發 $1200
K300277（4綫）

NE 南華（快捷）
TEL 5-436311-5 5-431414 5-432087 5-433421
韓國 四天渡假團$1590 逢星期三出發 四天豪華團$1750 逢星期三出發
韓國日本九天$3450 八天$2990 逢星期六出發
日本本州六天 $2650 逢星期二出發 乘南航
曼谷芭堤雅五天$1630 六天 $1590 逢六、日出發
菲律賓六天$1299 乘國泰
歐洲假日遊14天 $5950
環遊世界30天 $16800
美國10天 $5450
美加14天 $6680
中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓
尖沙咀北京道環球商業大廈605室

康年 中華民國觀光局香港
富麗遊＊標準團＊九天至四天＊寶島短期遊
台灣旅團總滙＊天天準期出發
圓山＊芝蔴城＊亞里山＊溪頭＊墾丁＊知本＊花蓮
台灣旅程費 香港隨團出發加機票簽証費 九天$1150 八天$1050 七天$950 六天$850 五天$750 四天$500
菲律賓・碧瑤・蠔島・碧桃源七天豪華遊
$1250住花園・夏宮・松園五星酒店＊每週四團出發
香港辦事處：皇后大道中14號大廈行809室
電話：5-224765 5-260951 5-235164 夜假5-469957

世界最具規模運油船務機構

日本輪船公司負債三百億元

全體董事引咎辭職

【東京十一日法新社電】日本輪船公司的全體董事，今日為了公司的危機引咎辭職。該公司是世界最具規模的運油船務公司。

內幕消息透露，新的董事局成員將在本月內由主要的股東委出。日本工業銀行是該公司的大股東之一。

預料董事長松永及若干負責人仍會留任。

由於世界性運油輪船業務的衰退，這間龐大的輪船公司在本年二月向日本各銀行要求延期支付應於七八——七九年度清還的債務共約三百億日元。

日本輪船公司擁有二百六十二艘油輪。

對老毛「遺產」歧見極深

華葉間鬥爭已演變成公開對壘

鄧某更新派似乎暫時佔上風

華盛頓郵報記者作以上報導

【華盛頓九日中央社電】華盛頓郵報今天報導，葉劍英和鄧小平為了毛澤東遺產的爭執而在對壘。

郵報記者馬修兹在發自香港的一篇分析性特稿中說，這兩個對手在他們的公開談話中，進行「語言之戰」，這種戰鬥一直持續，雖然到目前為止吵聲不高，但無疑為毛澤東而發生爭執，確有其事。

馬修兹寫道：由葉劍英領頭的一邊，主張「黨的傳統」應予維持，「支持毛澤東和他的一九六○年代的社會實驗」。

另一邊則以鄧小平為首，他們說：「黨的傳統」必需「更新」，他們否定毛澤東在身前最後十年的所作所為，而贊同一九五○年代的那些較為謹慎的政策。

馬修兹指出：「更新派」似乎正在贏得這場辯論，不僅毛澤東的一九六○年代的各種政策遭到貶抑，他的「語錄」已不復在「人民日報」上佔有顯著的地位，而他的「革命同志」也在新的「黨史」中，受到和毛澤東同等的頌揚。

他又說：紀念故「主席」一生的紀念碑仍在某些地方豎立和「維護」，傳統的要求已列入新「黨章」中，在在顯示爭執尚未過去。

馬修兹寫道：不論對這項爭執如何遮掩，但是這場爭論之結果將決定，是否會有另一次像「毛澤東認為建立一個理想的無私社會所必要的群眾的政治表現和研究會」之結果，而使中國大陸經歷另一次經濟發展的阻撓。

馬修兹寫道：這結果也將決定毛澤東死後出現的外文書刊和輕鬆的娛樂，是否會在一陣新的正統的逆發中消聲匿跡。

當毛澤東攪所謂「文化大革命」時，紅衛兵曾對共黨幹部施行日頭成人身攻擊，並且對全大陸各地的地方「政府」大加改組。

「文革」的形像已成為目前爭議的中心，那些在一九六○年代遭到整肅，而於毛澤東死後又行復權的「幹部」，力圖削減或消除對毛澤東最後社會實驗的記憶。

甚至「人民日報」也於本月四日說，紅衛兵曾往往被錯誤指引，誤錯了「造反的目標」。馬修兹形容「人民日報」的這篇專文，為到目前為止「對文革歷史的最大膽的翻案」。

華國鋒在去年八月的中共第十一屆大會中曾公開宣布「文革」已經結束。馬修兹寫道：從那時起，已經在北京復權的共黨幹部再沒有人談及文革的事。

馬修兹說：除了華國鋒以外，凡是從「文革」的權力鬥爭中未得到好處的人，不會公開說將來還會有「文革」出現。

對毛澤東的遺產的口頭爭議，在去年八月中共代表大會上，首次成為明顯，當時華國鋒和鄧小平針分別致詞主張需要「復活和促進黨的優良傳統和工作作風」。

造成華國鋒當權的關鍵人物的葉劍英在他的演說中更改了這些用字為「維護和促進」黨的傳統和作風，他並且在三月間又重複了相同的用語。

六歲無知女童竟犯多宗偷竊

年紀太小·警方有符

【密芝根州阿利根十日美聯社電】此間阿利根警方對於最近一年來發生連串爆竊事件，警方對於提控疑犯大感躊躇，原因是案中主要嫌疑者是一名年僅六歲的女孩。

州警長馬友說：「她的年紀根本不容許我們盤問她，而且，我們連會見她的可能性也沒有，她的年紀可以不必負任何責任。」

不過，現時該女孩正由她的雙親看管，並進行調查。

馬友說，在該女孩住所附近的連串爆竊案是期一日停止了，她曾兩次當場被捉住，事主才決定報案。

馬友警長說，女孩在去夏開始行竊，相信已犯案多次。她也曾被人捉住，但事主多半憐憫她，祇要她交還失物便不願再追究，不料她竟頑固不變，故重施故技。

這名讀一年級的小竊賊通常是由未上鎖的窗戶爬入別人寓所行竊，但當局沒有透露她先後已偷過多少財物。

不過，她偷的多半是小物件，例如一柄錐等，有一次，她偷了一件西餅。

冀魯豫皖陝等抗旱迭遭破壞

中共遣六十萬共軍藉口支援下鄉鎮壓

【中央社訊】據某左傾集團中人透露，中共實施抗旱措施，因遭遇所謂「階級敵人」千方百計的破壞，使不少地區的旱情，向惡化方面發展和擴大蔓延，中共由於情況嚴峻，中共在近半個多月中，曾一再下達有關「指示」，要各旱區的「省委」組織，加強對抗旱工作的領導，走出衙門，深入抗旱第一線去調查研究，[illegible]盾，既不能採取敷衍態度，又要切實拋棄「等天下雨」的消極思想，對破壞抗旱的「壞分子」，要給予嚴厲的懲處。

消息指出，華東區有些反共組織和隱伏在地方的「四人幫」餘黨，四出煽動各地不滿現狀的人員，找尋藉口抗拒抗旱，並要已參加的實行以拖、延、漫三種方式作消極破壞。

更嚴重的是，有些地方已封堵起來的江河溪流，遭人掘開缺口，將灌溉的水流走。

消息來源又稱：自四月中旬後，所有旱地區，均派遣共軍下鄉，名義上是「支援」抗旱，實際上是荷槍桿子的力量，對反抗和破壞抗旱的人民進行鎮壓。

據透露冀、魯、豫、皖、陝、鄂、江蘇等省，目前下到農村的共軍部隊已超過六十餘萬人。

原子爐 我國第二核能發電廠第一部之反應器壓力槽(原子爐)，九日下午進行吊裝工程儀式。由台灣電力公司董事長陳蘭皋主持。此一原子爐高廿一點六公尺，外徑六點九七公尺，重六百噸，裝置容量九十八萬五千瓩，預定民國七十年十月完成。

胎兒神經精神學的新紀元

【中央社譯稿】科學家目前正以猴子作實驗將其胎兒由子宮取出，有朝一日，利用這類外科技術，也將能幫助人類嬰兒。

參與這項研究者指出，這項發展將可導致戲劇性的成果，而能在嬰兒出世之前設法挽救胎兒的畸形之處。這項由美國聯邦政府資助的研究，正由華盛頓地區的兩所實驗室及哈佛大學的一所實驗室在進行中。

這項技術的成功已經開闢了醫學界一廣泛之認識，如果把子宮切開，懷孕過程通常即將告一結束的概念。

在馬里蘭州班泉，一所民間非營利性質的「行為研究院」負責這項工作的麥爾華，陶布博士說：「這種老觀念是不確實的。」

他說：「我們曾在母猴懷孕過程進行到五分之二時，取出胎兒，放於手術檯上將近兩小時，以接受我們的研究，而後再放回母體使牠們在正常懷孕期滿出生。」

他並且說：「我們已使這些動物從三年前出生後，繼續生存到現在。這約等於人類的九年壽命，這些動物除了在我們為瞭解胎兒的發展，而在手術中造成的傷害外，其他都完全正常。」

「同時也完全無跡象顯示，這些動物將活不到其正常的壽限。」

他說：「我們目前已接近一項或許可稱之為胎兒神經精神學的新紀元了。」這是研究胎兒的神經系統和腦部如何發展並產生行為的新學問。

另有一些研究人員則在研究胎兒的其他發展，他們用的是沒有其他方法可以取代的方式。因此，這門學問可能將不僅成腦部及神經的研究，而且可能涵蓋胎兒成長的各方面——並且有朝一日，或者尚可設法矯正其畸形成長，以獲得一個正常的嬰兒。

科學家是經過將近廿一年的努力，才達到這個程度的成就。

第一項的這類研究，是在一九六○年代初期，由兩位產科醫學教授完成的。他們是哥倫比亞大學的吉蘭托博士及西茲堡大學的赫金遜博士。

但是貢力最多，並具有高度成就的研究，則是馬里蘭州比塞大「國家健康學院」所屬之「神經傳達失常暨中風研究所」的麥爾兹博士所完成的。這項研究在維持胎兒的生存及獲得進步的知識方面都大有收益。

麥爾兹從一九六四年開始，便在國家健康學院設於波多黎各的一所實驗室中，和同事對「二十五到三十隻」成形中的猴子胎兒進行外科手術，而獲得「從百分之四十到百分之七十至百分之八十不等的成功率。」這是說有許多胎兒在回到母體後，又繼續生存到懷孕期滿，而正常出生；至於成功比率之不同則因試驗的嚴重程度而有所不同。

因為麥爾兹的目標並不只是為了維持胎兒的生存，同時亦在於知識的獲得。例如，他在實驗中曾於母猴懷孕的後半段時間，夾緊胎兒的臍帶。據他發表於科學雜誌上的一項報告說，他因此能研究使腦部失去輸送到胎盤(這是母體與胎兒藉以交換許多養份的一個器官)的氧氣的結果以及它對往後胎兒成長的影響。麥爾兹的研究顯示，體形小於正常標準的靈長類嬰兒——這也幾乎必然會包括人類嬰兒在內，因為人類亦屬於靈長類——並不一定就是早產兒，有時這可能只是缺少足夠之氧氣的嬰兒。

麥爾兹稍後又開始着手其他的方法，但仍先把這項技術教給了陶布。

目前，陶布與其他幾位博士已對卅六隻成形中的猴子胎兒做過手術，其成功率為百分之卅三。陶布的研究小組藉由切除胎兒的若干神經根部，廢除了這些成形中胎兒的某些不同部分的感覺，它由此瞭解到，儘管這些小猴子失去了感覺及感官上的反應，但仍顯示出幾乎正常的肢體運動。

他說：「簡言之，我們獲知，這些肌肉運動模式並不一定如通常所認為的，要依靠感官的反饋，而可能是動物遺傳特質的一部份。」

陶布又把這套方法教給在國家健康學院工作的一個「心理健康研究所」工作小組之成員高德曼博士。

這個小組取出胎兒腦部的一部份，研究其對日後學習能力的影響，而發現(在懷孕到三分之二階段時)甚至將主司學習的額葉前部皮質除去部分，這些小猴子日後仍能正常的學習。

哈佛醫院的巴斯向・拉基博士則研究猴子在胎兒外科的人數仍然極少，我想這與目前的聯邦研究經費太少有極大的關係，我想，有許多人沒有經費來利用這個方法。」陶布等人亦有同感。(節譯自英文「日本時報週刊」)

禁用外文授課法

泰內閣決定取消

【曼谷十日法新社電】官方人士今日報導，泰國內閣昨日決定，取消前總理頒佈禁止小學採用外文教學的法例。

該項禁令原意是針對華人小學用中文教學，前總理恐怕中文教學會為共黨設下溫床。現政府宣佈從本月底新學年度開始，取消上述禁令。泰國境內一百五十四間華文學校曾極力反對禁止在小學採用外文的政策，但並無效果，昨日，泰國政府有關閣員會商後，認為禁用外文是違反了個別教育的自由，決定予以取消。

中共宣佈開放乾隆皇帝陵寢將供遊人參觀

【香港十日路透社訊】中共「新華社」今日報導：中共已開放另一個皇陵予旅客參觀。

該社說：北平以東一百哩的清代十五個皇陵之一的乾隆陵寢已告開放。據該社說：該陵建於一七四三年，耗費九十噸白銀，按照明代皇陵形式建成，在一九六零年代早期開放的明陵是北平著名名勝之一。

紐總理告蒙達爾

美澳紐防衛條約 中共會表示支持

【紐西蘭威靈頓十日合眾國際社電】紐西蘭總理馬爾敦今日在一午餐席上告知美副總統蒙達爾，中共衷心支持美、澳、紐組成的南太平洋防衛協定」。

馬爾敦說：「一九七六年我在北平晤見華國鋒時，他親口告訴我說衷心支持美澳紐防衛條約。」

「華國鋒的理由雖然是很明顯的，不過，這個謹慎條約並非針對任何一個特定的國家[illegible]」

……外的中共駐紐「大使」聞言並無特殊反應，但他那位英語流利的妻子卻忙在他耳邊細語。

到訪此間的美國官員認為中共如此明顯向華[illegible]表達支持美澳紐條約。

亞洲國家生產 中韓成長最速

【東京十日中央社電】日本銀行今天報導說：亞洲主要國家的輸出和生產的成長，除了中華民國和韓國之外，都已漸趨緩慢。

日本銀行發表的亞洲國家和共產集團經濟情勢報告說，中華民國和韓國今年元月到三月之間輸往美國的紡織品和電視機等數量，幾乎比去年同時期增加了百分之三十。

報告指出：今年頭兩個月香港的輸出額增加甚少，但到三月間躍升了百分之二十三點九。

報告說：東南亞國協五國之中，除了菲律賓之外，其他四國由於輸出減緩且輸入偏高，仍面臨貿易赤字。

在台裝配F5E F5F戰機

研究作重大改良

【華盛頓九日中央社電】已經與中華民國簽訂合同，負責在台灣裝配F—五E戰鬥機的諾斯洛普公司，據報導正在廣泛研究針對目前的F—五E與F—五F系列飛機作重大改良的可能與必要性。

一份有關飛機與太空技術的權威週刊「航空與太空技術週刊」在本期中報導，這些改良措施如果可能與必要，將在一九八零年代中期進行，使這些戰鬥機的壽命延長到一九九零年代。

這項研究包括以目前通用電氣公司的J八十五引擎的新型引擎或以另外一種新引擎取代目前引擎，以增加F—五系列的動力。此外，諾斯洛普公司也正在研究一種新機翼的設計，包括修改進氣口、機身與機翼某部份的幾個問題。

這項研究的目的是在觀察進步的航空電子學對於F—五系列戰機的戰鬥能力與可用年齡有何效果。

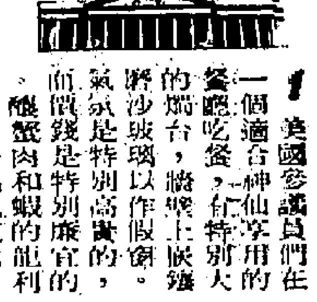
據該雜誌說，諾斯洛普公司認為目前的F—五系列的市場可以維持到一九八零年末期，但是到那時以後，這種飛機可能需要作重大改革，才能繼續維持市場。

「航空與太空技術週刊」說：「諾斯洛普公司目前的研究有一部分是為了要決定F—五系列的改良，就費用來說是否值得，以及這種飛機的市場潛力是否會被F—十八一系列取代。」

日拒國際航空協會將成田機場作國內綫機改國航用

【東京十日路透社電】日本運輸省今日說：國際航空協會以保安不足為由，要求日本政府把備受爭論的成田新機場改為國內綫機場，但日本政府已予拒絕。消息人士說，日本政府根本不考慮該提議。他們說：國際航空協會會長致函日本當局，要求繼續把羽田機場撥給國際班機使用。

日官員人士說：正當日本政府全力準備於本月二十日啟用成田機場之際，國際航空協會施壓力要日本改變主意，無疑是干涉內政。



議員享受神仙般生活

手操撥款的生死大權

他們替自己安排廉價佳肴與豪華而舒適的服務

美國參議員們在一個適合神仙享用的餐廳吃餐，佔特別大的烟台，牆壁上嵌鑲着砂玻璃以作假窗。氣氛是特別高貴的，而價錢是特別廉宜的：醃蟹肉和蝦的龍利魚卷，在紐約或三藩市售美金一○點九五元，但在參議院餐廳，只售三點七五元。一九六五年，多數的其他餐廳售賣十一安士的西冷牛扒，取價美金六點七五元，但參議院餐廳沒有加價。

當然，凡此都是津貼的，由納稅人津貼。一九七五年，參議院餐廳報告虧本二十四萬美元。那年十月的一個下午，在這餐廳吃過一頓豐富的午餐後，幾個參議員乘電梯到樓上他們的會議室去，否決學校午餐法案。他們認為國家無力負担。

在那個山的對面，衆議院的餐廳經營不至虧蝕，不過，一個衆議員仍然可用美金三點五元吃得到燒羊髀。

衆院和參院的支銷帳都沒有列入餐廳工作人員的薪金，檯布，餐巾和餐碟的費用；洗碟機和其他配備的價錢；那些支銷都隱藏於國會建築設計師的預算內。由於一切的標準支銷增加，衆院餐廳每年虧蝕數以下元計，而參院的虧蝕八十萬美元，計算起來，每個參議員每年膳食津貼約八千美元。

那只是那冰山的尖端而已。在國會山的美好的生活從不見在競選傳單中歌頌，但它是國會的最卓越的成就之一。

福特總統在他的最後的全國咨文中，抨擊「十億美元的國會」，已把這事估低了。本年，美國納稅人被要求負担一百五十萬美元來購養一個國會議員。國會請楚的相信上帝幫助那些幫助他們自己的人；以一九七七年來說，它已撥款幾達十億美元以維持它自己，這數目多過費城的整個市預算。

這些議員習慣於招呼週到的生活方式，免費的梳子和擦子經常的被送到議員們的辦公室。在他們的私人理髮店，議員們剪髮、剃鬚及洗頭，只付三美元——約舊金山市的收費的四分之一。這理髮店也有擦鞋服務，每次收費二角五分。

在雷邦辦公室大廈的地底庫房，五個專任的工人為議員們洗抹汽車。一旦在華盛頓的街道上，那些閃閃生光的汽車從來不需要一張停車票。國會通過了它自己的特別車牌，使議員們非法泊車成為合法。

在雷邦大廈對面街上，五十七個花園工人照顧花草樹木，並每隔一個月把兩盆植物送到五百三十五個國會議員辦公室去。這些花草樹木，每年浪費納稅人的錢約一百二十萬美元。

是國會辦公室裝飾物的最廉價的了。一九七七年，衆院將支持每一個議員四千美元的傢俬。此外，每一個議員已獲二萬七千美元以作一間華盛頓辦公室的傢俬配備的費用；參議員獲得四千五百美元以購置在他們本州的辦公室的地毯和帳幔。

還有那些古老的積。每一個衆議員都可以每年領取一個○加州衆議員來勒說：「我有一個[illegible]它們是國會每年開會只幾個月而議員們多數時間留在本州的時代遺留下來的東西。他們需要他們的家眷，因此他們要有[illegible]以方便火車載運。但現在不是一八六○年[illegible]我們現在都在這裏。」

[illegible]

像任何的繁榮城市，國會的範圍在不斷擴展中——在過去五年來，有價值一億[illegible]萬元的新建築物。一如地方的快速的增加，它充滿着新職員，新的交易，源源不絕，擠迫如故。

自一九六○年以來，參議院的職員人數已增加一倍，衆議院[illegible]

雷邦大廈，建築費一億[illegible]千五百萬美元，它主要的特徵是人工球形的花崗石和大理石，所用的[illegible]，不知怎樣，那人各議員私人辦公室的走廊卻被忘記了，[illegible]

不讓衆議院專美，參院如在建築一幢(第三幢)新大廈，將使它的辦公地方增加一倍，面積一百萬方呎，建築費估計八千五百萬美元。

雖然平等投票權已有五十年

英國政壇上女人仍處下風

六百三十五席的下議院迄今祇有女議員廿七名

英國婦女有平等投票權迄今已有五十年的歷史，但這種平等抑未能反映於國會中。

下議院的六百三十五席中祇有廿七位女議員，而此種不平衡情形在下屆選舉時仍沒有希望改變。

兩大政黨均報告沒有新的女候選人，反之，最少有四位女議員下屆不再競選。

雖然工黨政府已立法反對性別歧視，但仍然很少女人挺身而出，也很少被黨方挑選，而獲推選為候選人更少。

一九七五年柴徹爾夫人成為西方大政黨的第一位女黨魁，但她的成功也沒有反映於較低級的幹部，迄今祇有六位女保守黨下議員。

六十年前，英國准許三十歲以上有物業的女人投票，十年後，改為所有廿一歲的女性均有選權。

一九一九年，保守黨的阿斯陀夫人成為下議院的第一位女議員。其後，有幾位女性成為內閣部長及上下院的副主席。但仍有趨勢讓她們負責那些[illegible]與幼稚園教育等問題。

迄今尚未有任何女性出長任何大部門，如外交部、財政部或內政部等。同時，國會大廈的酒吧仍不歡迎女子參加。實際上，隔離仍存在於議員休憩室。

有家庭的女議員主要困難之一是開會時間太長，每每坐至晚上，與及缺乏研究設施。

以個別集團而言，英國離婚率最高的是議員，尤以女議員為甚。

蘇格蘭國民黨女議員白內連獲選後不久便離婚，她承認，她的丈夫應有一個在家裡教養兒女的妻子。

[illegible]一個困難是女議員沒有「妻子」，所有男議員周末在家裡處理公事時，均有妻子為其洗衣煮飯，但女議員回家後仍然做家務。

保守黨女議員卓嘉將保守黨女議員少之責任歸咎於競選委員會之女人，因她們多以政治為一種嗜好——她們知到永不能全時間從政，因此以為其它女子不能。

她說，政界中的女人所受壓力比男性大，由於她們備受公眾注意，故不容出錯。

女議員在漫長又不滿國會的時間。她說：「那是怪誕的，去週我是晨五時回來投票，而且十時半又要主持一個委員會會議。」

國際剪影

微波輻射籠罩下的美使館

俄人的微波攻擊足以令使館職員身心受損，但華府卻說是無害，以免他們惶恐不安。

……微波輻射不斷的由雷達、無線電廣播、電話通話、人造衛星、電錢、微波電灶及其他的來源發射到我們身上。它久已被認為安全的——但它是真正的安全嗎？

新的調查研究揭示，暴露於微波可能造成白內障、血液失調及行為態度的改變——可能有遺傳的損害、不育及畸形嬰孩。

這報告書的六個部分的第二個，研究蘇俄對莫斯科美國大使館的微波轟擊以及美國國務院應付任何危險的企圖。

△△△

一九七六年二月初，當俄人仍然把微波射進莫斯科美國大使館，這消息成為了世界上的頭條新聞，它也引起了微波對健康的影響的憂慮。

國務院所發表的一系列矛盾解釋和語意混亂的否認，益使社會大眾[illegible]不了這事。

根據這事件的第一大報告，一月七日在洛杉磯時報發表的，史杜塞爾大使曾告訴他的一百二十五名職員，俄人使用微波光線以偷聽在大使館內的談話，那輻射可能對他們的健康有害。

史杜塞爾通知職員們，那危險對於孕婦更厲害，而其他的可能的微波危險包括血癌、皮膚癌、眼外障及情緒病。

雖然史杜塞爾曾向大使館人員保証，那輻射水平低過最小限額的危險水平，他表示可以調派他們到其他的職位去——並勸請他們對這事嚴守秘密。

消息很快的泄漏使政府放棄緘默。雖然不肯與記者們討論實際情況，大使館的醫生、空軍的約翰遜，告訴憂慮的父母們，在大使館地下層的幼兒學校上課的孩子們很少危險。

幾天後，大使館官員獲得准許，向住在莫斯科的美國人們保証，在美國大使館樓下及地下層偵察不到有害的輻射。但他們對這幢建築物的上三層(包括多數重要辦公室以及大使的)拒絕發表意見。

他們承認大使館職員和他們的家人的醫事紀錄刻在檢討中，以及各人的白血球數量刻在計算中。(上)

英人無須抱怨

風雪地震海嘯 各地難逃天譴

以地震言，破壞遠不及唐山。

在英國，當你想埋怨天氣，請你先想想世界各地有數以百萬計的人，在天災威脅下生活。

兩個月前捕為蘇格蘭的暴風雪，及數星期前侵襲東岸的狂風，已夠厲害了。

但是，與在其他國家由暴風帶來的災禍，這些暴風祇是草芥，而那些水災祇是太滄一粟。

在英國，由暴風和其他天災造成的死亡是很少的。但在印度的安德拉布拉迪斯省，人在被海浪造成的旋風捲了整條村，約有六萬人喪生。

「高英國家庭」婦中訴，[illegible]

一九七六年的長時間的夏季旱災，促成菜蔬售價上漲；在菲律賓，一個颱風使三萬幢房屋遭受水淹，五十人喪生。

幾個月後，在馬尼刺南部發生地震後，會三千菲律賓人死於海嘯中。大地震後跟着有十次餘震，使五萬人無家可歸。

英國曾發生過地震，最厲害的一次於一八八四年發生於東安格里亞，毀死了四個人及毀壞一千二百幢房屋。它起源於愛克塞斯的柯爾敝斯特，在一個九萬三千方哩的地區內，門和窗都搖動。

[illegible]萬害的地震曾經在英國的門限外發生。祇兩小時的噴射機旅程，南斯拉夫的斯哥普捷市於一九六三年被毀，一千人喪生。[illegible]

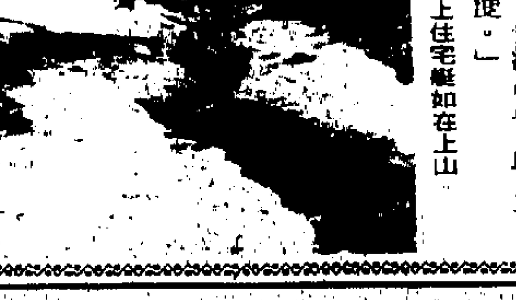
但是，世界上最厲害的地震係於一五五六年發生於中國大陸，相信有八十萬三千人喪生。

中國大陸也發生了現代最厲害的地震，一九七六年七月，地震使工業城市唐山成為災區。據報告有六十五萬五千二百三十七人喪生及七十七萬九千人受傷，另有數以千計的人無家可歸。

[illegible]百人受傷。一個目擊者說：「整座樓宇倒塌在街上或倒在其他的建築物上。」

在土耳其，自一九六六年以來，三次地震殺死了四千八百人。

在世界各地的旱災同樣殘酷的殺人。一九七三年，經過了數年大旱後，衣索匹亞及西非發生饑荒。一個被派往參加救濟工作的英國紅十字會隊員說：「在陰影下的地方，氣溫高達華氏一百二十度。」



北加州不久前大雪，湖上住宅猶如在上山

細看美國海軍當前的煩惱

魯南，於兩年前企圖談判解決所索償糾紛，把海軍的困難問題歸咎於利哥維爾。他說這位海軍上將介入與他無關的合同事務，並迫使造船商接受不公平的合同，以至許多後發生困難。

海軍與造船廠的關係顯然是緊張的。一家公司的首腦強奪命令，如果利哥維爾海軍上將到廠來，把他拋出去。另一個造船廠首腦申訴說：「他們指摘我們欺騙，但他們又叫我們建造船艦。」

助理海軍部長[illegible]希望是於年中達成協議。但卡特總統說，他計劃親自介入這糾紛。他的訴諸使那些有關人士有點神經緊張。卡特在海軍服役時係在利哥維爾麾下，沒有人知道這位海軍上將對他的以前的下屬有多少影響力。

如果這些索償由談判解決，社會大眾勢必爭辯那些造船廠是否獲得不應該得到的錢。

解決和修改最低限度某些合同的交替方法是把整個問題交付法庭。法庭將需幾多時間以及訟費幾何，卻是任何人的猜測。但一家有關的公司的一個高級職員，估計他的公司或須用五千萬美元律師費和文件，費以解決一宗合同糾紛。

甚至海軍成功的解決索償的爭辯，明年又要面臨請求足夠的撥款，以實現它的打造造艦三十艘的計劃。那筆錢從何而來，是一個憂慮。甚至雖然本年的造艦費用剝削減了十億美元，海軍仍然從國防預算中獲得最大的部分——三百六十六億美元。陸軍所得是二百七十四億美元，而空軍是三百一十四億美元，其他的五角大廈活動使本年度預算達一千一百五十億美元。

嚴重的士氣問題

海軍部隊的縮減，引起官員們深切關注的一個士氣危機。在一九七○年代初期，艦隊的體積故意削減，以發放款項來建造新艦。這縮減和新艦參加服役的延遲，已使那些在艦上服役的人員精神上受到嚴重的壓抑。

如果一艘艦不是在海上，遠離家鄉，它是停下來進行維修工作。

在那些美好地區如加勒比海，有較少的短暫訓練演習。

結果鬧小差率已躍至艦隊歷史中的最高點——由一九七三年的每千水兵三二點六增至一九七七年的每千水兵一三二點六。多數的鬧小差者是那些被派出海，特別擔任鍋爐房工作的人。數以千計的其他的人祇是不幹。每一百名參加海軍的人，四十三人不能完成他們的第一任。許多做不愉快的工作的人，[illegible]

[illegible]

在同時，海軍中[illegible]的組織，[illegible]改革是須的，但目前在進行中的重新檢討，可能引致五十五年來[illegible]重大的改革。(完)

試驗中的新式橫型軍艦

足總盃複賽昨有血淋淋場面

卜公加時入兩球 警察遭淘汰出局

卜公廖富強勇戰受傷送院縫八針

[illegible]

（卜公）
廖富強 周榮 何英全
黃耀信 張保康 鮑少雄
陳少雄 何永雄 傅振邦
羅杜行 陳世興

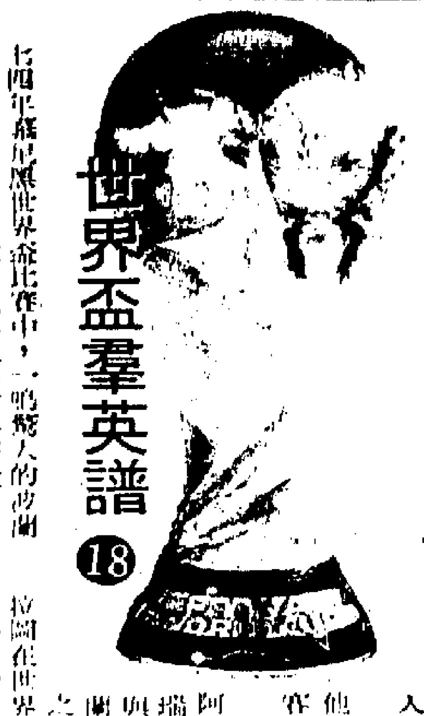
（警察）
梁振樑 鄭桂成 歐陽綖
菲培義 張泰華 吳燦雄
黃國安 杜倫 連志華 劉滾昌
招鳳傑

卜公昨日雖勝警察，但損兵折將，圖爲廖富強阻擋劉滾昌頭槌攻門後，眉角被撞破血流如注，由軍醫治理時情形。（本報記者戴天華攝）

球壇花花公子佐治貝斯 晨操晚練屢次缺席 遭無限期停薪停職

[illegible]

波蘭最佳射手—拉圖



七四年屆世界盃比賽中，一鳴驚人的波蘭翼鋒拉圖，曾射入七球，成爲上屆世界盃最佳射手。

現年廿八歲的拉圖，就因爲上屆世界盃賽的優越表現，享譽國際，四年後，他仍是波蘭當前最佳射手的球星。

拉圖能夠成名，得力於同胞隊寶斯基，很多人感到奇怪，拉圖全憑自己的天才及努力而掙脫出來，爲什麼會與隊寶斯基拖在一起？？

拉圖在去屆世界盃外圍賽，只是一名後備球員，由於隊寶斯基在外圍賽中與英國隊交鋒，受到嚴重創傷，拉圖才得以機會上陣。他果然不負衆望，很快便冒出頭來，作客時在溫布萊球場與英國隊再度交鋒時，他便成爲波蘭隊的英雄。

拉圖憑着巧妙的腳法，撕破了英國隊嚴密的防線，使隊友康瑪斯基作開路先鋒，妙傳給他射入決定性的一球。

拉圖也是一名出色的射手，同年，他的射術，使他所効力的球會得到聯賽冠軍。

波蘭晉入世界盃十六強後，初賽對阿根廷及海地便有四球紀錄，複賽對瑞典及南斯拉夫也有「士哥」，最後與巴西爭奪第三名位置時，他使得波蘭隊建立殊功，壓倒有「足球王國」之稱的巴西，奪得季軍。

拉圖在世界盃賽中，竟然每仗均有「士哥」，可說得上是波蘭隊的「射球機器」，但他的球技並不止於射球，更是波蘭隊鋒線上的靈魂，且看這屆四年後的拉圖，能否再成爲世界盃總決賽的最佳射手！（鄭逸中）

拉圖

西德瑞典分別公佈廿三名世界盃國腳

【法新社漢堡九日電】西德國家足球隊領隊舒恩今日公佈下月前往阿根廷的廿二名國腳名單，[illegible]

廿三名球員名單如下（有★者爲上屆國腳）：

門將——★瑪亞、法蘭基、保亞斯基、卜加斯。

後衛——卜路茲，★福士，發斯曼，狄茲，★舒華辛格，里馬文，固諾卡，斯雅。

中場及前鋒——★邦賀夫，★貝亞，★科普，D梅辛，★荷辛實，阿斯錫，費沙，H．梅拿，林歿尼茲，洛谷，古疑。

【斯德哥爾摩九日合衆國際社電】瑞典國家足球領隊艾爾遜於週二公佈進軍阿根廷廿二名球員名單，其中多名爲上屆世界盃國腳（有★者爲上屆國腳）。

門將——★赫寶，★希爾士頓，武奈。

後衛——M．安達臣，R．安達臣，ROY．安達臣，賓格，史爾遜，卡路臣，★諾威士，阿堯。

中場——★B．拿臣，林姆，連達羅夫，諾典，★培巴，★托斯頓臣。

前鋒——★艾斯德林，尼臣，祖賓，雲特，亞士龍。

瑞典隊於五月廿七前往阿根廷前，將於五月十七日對維拉（英）和五月廿一對捷克進行兩場熱身賽。

．比利與世界盃．經已退休的巴西球王比利週二在紐約高舉兩個足球，背景爲七八年阿根廷世界盃的標誌及分組秩序。他被邀請六月到阿根廷作評述員。（美聯社圖片）

比利專欄

世界盃比賽的重要人物 黑衣判官—球証的責任

[illegible]

爭吵的滋味

一般而言這可能意味着他們很幸運有這種好性子或者清醒的頭腦，在糾紛面對他們時加以避開，這在我們大多數人來說是很難避開的。有一些出色的球員逃過了這一點，英國的查爾頓是一個，巴西的[illegible]是另外一個。[illegible]

的討論，重新喚起了這些思潮，讓我摘引其中的一個段落。一歐洲和南美洲或者其他的球証，對於球規則不同解釋的問題，[illegible]

[illegible]

琵琶集

談匈牙利

前後已有六次進入決賽週的匈牙利，今次是第七次再敲世界盃的大門，這個在五十年代有過雄霸一方的足球王國，[illegible]曾在阿根廷造成一個新的偷呼。

[illegible]雖然編在最難打的第一組，但沒有人敢低估他們的機會。

既驚且喜

能夠擺脫「老大哥」蘇俄淘汰出外圍賽，起碼已證明了他們的決心，有一篇電訊以「既驚且喜」來形容他們的心情，可知匈牙利在最近兩屆世界盃以來的困境，[illegible]現年六十三歲的領隊巴路連，對自己所擁有的一班年輕人甚感滿意，他同時又指出：「在第一組打出幾的兩隊波，必須要拿出本事」！

未到時候

但無可否認，匈牙利還未擺脫七十年代初期的抑鬱，他們雖然不錯，但仍不壯大，看其在南美洲，這正是匈牙利的傷心地，去年遠征南美踢過三場波，未贏過一場，其中更以一比五輸給阿根廷，這次匈牙利能夠反擊嗎？

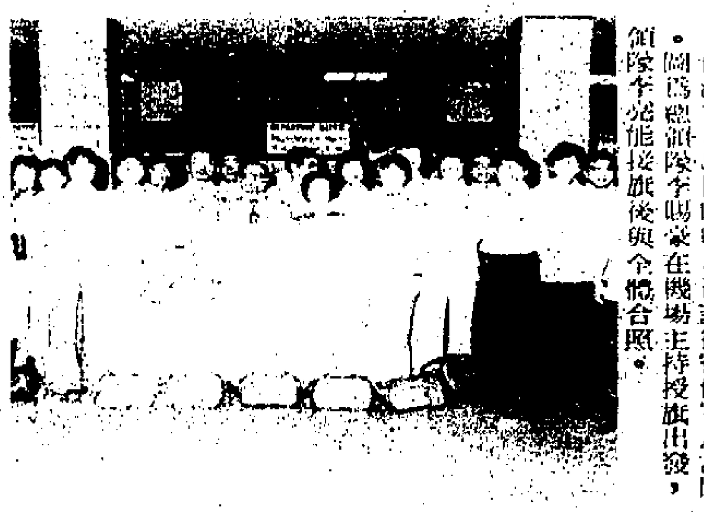
東昇主辦「非牟利」賽事 義大利保洛拿訪港 可得全部門券收益

【本報訊】本月份可能是外隊來港比賽較多的月份。除了已經確定十四日西德[illegible]及廿八日英國西部聯合來港外，本月可能有多一場外隊比賽，由東昇對義大利保洛拿隊，是否成事，有待自己決定。

義大利保洛拿由於南韓足總之邀，於本月底至六月初前往南韓比賽，在前往南韓之前會先行來港，[illegible]

但義大利駐港領事日前與足總霍震霆洽談，表示保洛拿很希望能在港作賽一場，故條件方面可以減收，只要求足總一場包食宿，[illegible]霍震霆表示：五千美元包食仍貴，而且保洛拿於一九七六年訪港，使足總蝕了三萬餘元，故此霍震霆向義大利領事提意，由東昇與保洛拿作賽，但該場賽事的收入全部歸客軍，東昇祇負責派兵。保洛拿是否同意在如此條件下作賽，有待該隊決定。

義大利保洛拿爲一支實力平平球隊，陣中球員籍籍無名，且今年乃義大利聯賽榜末球隊，來屆肯定降回乙組（北極星）



歐洲聯誼盃名花有主 荷蘭恩浩雲勇奪冠軍

重賽三球淨勝法國巴斯迪亞

【荷蘭十日路透社電】荷蘭恩浩雲球會今日大事慶祝，他們得到歐洲球會最高榮譽的錦標——歐洲聯誼盃，恩浩雲在該決賽中以三比〇擊敗法國的巴斯迪亞球會，兩回合雙方以〇比〇賽和後，恩浩雲事後重新部署，贏得重大勝利。

今續演十五場 硬地網球比賽

【本報訊】香港網總主辦的全港硬地網球邀請賽，今午二時起繼續在維多利亞網球場舉行，計共演十五場賽事，四場男子單打，兩場男子雙打，六場女子單打，三場女子雙打。門券分收五元及二元（學生券）。

今日十五場賽事，中央場先行一場女單，一場男單及一場男雙打，一號場上演男、女單打及女雙打各一場。二號場上演男、女單打及女雙打各一場，三號場上演女單、女雙及男雙打各一場，四號場上兩場男子單打，下午一時開始角逐，今日賽事結束後，明日便將進入八強賽階段。

[illegible]

墨西哥熱身賽 三比二勝保眞

【法新社西德八日電】墨西哥在西德的最後一場世界盃熱身賽中，以三比二擊敗保眞隊，[illegible]

草蜢仔

警察算雖敗猶榮 足總執委驚爆棚 劉伯票房拍烏蠅 長洲集訓有問題

西德保路西亞嚮聽日就殺到，呢支隊伍有名係西德國家隊球員製造廠，本來係屬于唔係嘢小個類，雖然佢地有件福士同埋另一件邦賀夫話入選咗西德隊唔嚟得，實力當然有所影響，但係嚟到香港亦夠殺有餘。

點解今次呢支西德貨嚟香港，D預售券竟然咁滯銷，眞係令人費解，尋日有位老前輩就提醒我，佢話我草蜢仔嚮個球場跳咗咁耐都懵查查，足總經執委驚爆棚有位座呀嘛。

我當堂問呢位前輩你有冇攪錯，足總攪外隊分明就係想賺錢，何況依家起大廈都要一筆巨款，老前輩就話我係傻嘅，依家足總班執委要攪洋化，自從包大人做咗教練，個遴選小組就形同虛設，包大人話事，未到出場前一日唔公佈陣容故作神秘，其實呢次有乜好神秘，「大頭胡」、「大隻維」、「蔡育瑜」呢三件俱飛人馬肯定冇法上陣，除非有雞脾送嘢咯，睇嚟想爆都幾難，尋日我嚮花墟睇咗個預售站，劉恒伯重嚮度拍烏蠅，眞係吾不欲觀之矣。

警察爲咗爭初級組嚮個足總盃寫下光榮一頁，佢地初賽爆冷打低大東方之後，尋日又嚮複賽遇下公，警察個「教頭」對于打進四強已雄心萬丈，兩日前突然深夜拉隊去石崗集訓兩日，雖然班兄弟已盡全力，但加時至俾人地兩粒淘汰出局，前告功虧一簣，主席伊士寶後嚮更衣室向各球員勉勵，認爲大家已盡能力，可惜球運欠佳，「教頭運」亦都話輸壞度腳球，呢D就係經驗所限，亦算雖敗猶榮。

流浪嚮東方腳下搶回一分，使到降班仍未絕望，但最後一仗對海蜂能否搶分成功，亦係流浪今屆最後一場轉捩戰，「亞傻」計劃呢場比賽之前實行拉隊去長洲集訓，尋日我嚮梁治鴻個醫館遇見黃帶金，由梁建新幫佢修理隻腳，我問黃帶金對護級有冇信心，佢話無乜緊要，陸地又點可以行舟，如果去集訓我地要請假，又何來銀紙養家人呀，睇佢講起來今次去長洲集訓睇嚟都幾成問題。

今天三院五場盛大獻映 請即訂座
懸疑片大師 謝扶李波 代表作
性格生角：沙曼京
美艷尤物：狄波拉
性格巨星：溫德絲
領銜主演 最佳傑作：麥葛達 羅拔華頓
最獨特的題材・最嚇人的演出
狂性大發 逢人便打 力大如牛 生烤活人 高樓俯衝 血案重重 入枉死城
汎亞榮譽發行懸疑奇情驚心動魄巨片・魔幻七彩

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 451.25	上午 2100.10	上午 394.15	上午 413.44	上午 383.77
下午 451.97	下午 2108.71	下午 394.66	下午 414.69	下午 384.05
升0.61	升10.76	升0.92	升1.34	升0.16

四會總成交額：二千七百二十六萬元（香港交易所佔[illegible]萬元，遠東交易所佔[illegible]萬元，金銀交易所佔[illegible]萬元，九龍交易所佔[illegible]萬元）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
匯豐銀行	15.00	15.10	15.10	15.00	—	109,541
恒生銀行	1[illegible].00	1[illegible].00	1[illegible].00	1[illegible].00		[illegible]
東亞銀行	260.00	260.00	260.00	260.00		2
[illegible]	13.00	[illegible]	[illegible]	13.00	[illegible]	[illegible]
海外信託銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		1[illegible],000
友聯銀行	[illegible]	7.1[illegible]	[illegible]	7.1[illegible]	0.10	[illegible]
（公用類）						
[illegible]	[illegible]	1.3[illegible]	1.40	1.3[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	1.[illegible]	[illegible]	[illegible]	0.10	1[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0.10	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	8[illegible],000
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		1,900
[illegible]	11.[illegible]	11.50	11.[illegible]	11.[illegible]		6,000
（倉塢類）						
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	12.60		111,800
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1[illegible].00	[illegible]	1,108
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1.00	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	15.[illegible]	15.[illegible]		[illegible]
（航業類）						
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0.0[illegible]	17,000
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	16,600
[illegible]	[illegible]	0.3[illegible]	0.3[illegible]	0.3[illegible]	[illegible]	81,400
[illegible]	[illegible]	0.37	0.37	0.37		20,000
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	1,000
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	3.17[illegible]		11,100
[illegible]	1.[illegible]	1.[illegible]	1.[illegible]	1.18	[illegible]0.01	[illegible],000
[illegible]	0.[illegible]	0.70	0.70	0.[illegible]	[illegible]0.01	2,000
[illegible]	[illegible]	[illegible]	3.7[illegible]	3.7[illegible]	0.025	10[illegible],200
（建築類）						
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	2.0[illegible]	[illegible]0.025	50,000
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0.025	11,800
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		6,000
[illegible]	[illegible]	0.60	0.60	0.[illegible]	—	11,000
[illegible]	18.30	18.30	18.30	18.30		1,800
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0.0[illegible]	71,000
（投資類）						
聯合企業	6.00	6.00	6.00	6.00	0.05	1,000
怡和證券	6.50	6.60	6.60	6.50	+0.05	[illegible],405
[illegible]	1.[illegible]	1.30	1.[illegible]	1.30	0.0[illegible]	[illegible],000
（地產類）						
置地公司	7.75	7.80	7.80	7.7[illegible]	[illegible]	[illegible]
置地信託認股證	230.00	230.00	230.00	230.00		20
模範置地	0.26	0.26	0.26	0.26	+0.01	[illegible],000
志正國際	1.30	1.30	1.30	1.28		[illegible],000
萬年置業	0.58	0.58	0.58	0.58		2,000
豪華置業	0.32	0.32	0.32	0.32		2,000
華英置業	0.77	0.77	0.77	0.77		1,000
華廈置業	0.70	0.73	0.73	0.70		11,000
至祥置業	0.86	0.86	0.86	0.86		1,000
國泰置業	0.17	0.17	0.17	0.17		4,000
永泰建業	3.20	3.20	3.20	3.20		3,000
美漢企業	0.86	0.87	0.87	0.86	0.01	1,200
長江實業	6.30	6.40	6.40	6.30	+0.05	131,200
鷹君地產	4.15	4.20	4.20	4.15	+0.05	11,300
大昌地產	1.28	1.30	1.30	1.28	+0.01	[illegible],000
兆安地產	1.18	1.18	1.18	1.18		6,000
嘉年地產	4.65	4.65	4.65	4.65	0.025	500
聯邦地產（A）	1.86	1.85	1.86	1.85		40,000
聯邦地產（B）	0.37	0.37	0.37	0.37		20,000
和記地產	7.90	8.00	8.00	7.90	+0.05	15,000
萬邦地產	4.30	4.30	4.30	4.30	—	1,000
成都地產	1.10	1.09	1.11	1.09	0.01	71,000
亨隆地產	1.33	1.32	1.34	1.32	0.01	62,000
大生地產	1.43	1.45	1.46	1.43	+0.01	81,000
大寶地產	0.365	0.365	0.365	0.365	0.01	16,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
[illegible]	0.79	0.79	0.79	0.78	—	350,000
[illegible]地產	2.975	3.00	3.00	2.975	+0.05	299,400
合和地產	3.30	3.35	3.35	3.30	+0.025	77,200
新鴻基地產	5.70	5.70	5.75	5.70	0.05	131,880
[illegible]	0.64	0.64	0.64	0.64	—	90,000
[illegible]	0.49	0.49	0.50	0.49	+0.01	70,000
[illegible]	1.41	1.41	1.41	1.41	—	10,000
[illegible]	0.70	0.70	0.70	0.70	—	8,000
[illegible]	1.01	1.01	1.01	1.01	+0.01	12,000
[illegible]	0.72	0.73	0.72	0.72	—	4,000
[illegible]	1.00	1.01	1.01	1.00	+0.10	124,000
[illegible]	0.51	0.51	0.51	0.51	—	6,000
[illegible]	0.68	0.68	0.68	0.68	—	12,000
[illegible]（A）	2.65	2.65	2.675	2.65	-0.025	30,000
[illegible]	0.73	0.73	0.73	0.72	+0.01	150,000
[illegible]	0.90	0.90	0.90	0.90	—	26,000
[illegible]	0.94	0.96	0.96	0.93	+0.03	279,400
[illegible]	0.77	0.77	0.77	0.77	-0.02	22,000
[illegible]	1.24	1.27	1.27	1.23	+0.02	67,400
[illegible]	0.09	0.09	0.09	0.09	+0.01	2,000
[illegible]	1.61	1.64	1.64	1.64	+0.01	14,000
[illegible]	1.52	1.54	1.54	1.51	+0.02	370,400
（工商類）						
怡和[illegible]	12.90	13.00	13.00	12.80	+0.10	194,545
和記[illegible]	4.25	4.35	4.35	4.25	+0.05	232,096
[illegible]	1.01	1.01	1.01	1.01	—	112,262
[illegible]（A）	6.85	7.00	7.00	6.85	+0.05	171,200
[illegible]（B）	1.33	1.35	1.35	1.33	+0.01	148,500
[illegible]（A）	2.375	2.45	2.45	2.375	+0.025	419,600
[illegible]	1.40	1.40	1.40	1.40	—	4,000
[illegible]	0.55	0.55	0.55	0.55	—	24,000
[illegible]	55.00	55.00	55.00	55.00	—	20
[illegible]	3.875	3.875	3.875	3.875	—	31,000
[illegible]	3.30	3.30	3.30	3.30	—	4,000
[illegible]	8.20	8.20	8.20	8.20	—	2,500
[illegible]	1.48	1.48	1.48	1.48	—	3,000
[illegible]	2.70	2.75	2.75	2.70	+0.05	62,000
[illegible]	0.58	0.58	0.58	0.58	—	2,000
[illegible]	1.05	1.05	1.05	1.05	+0.03	2,000
[illegible]	0.1475	0.1475	0.1475	0.1475	—	160,000
[illegible]	0.84	0.84	0.84	0.84	+0.02	5,000
[illegible]	5.20	5.25	5.25	5.20	+0.10	14,800
[illegible]	12.30	12.30	12.30	12.30	—	6,800
[illegible]	4.10	4.10	4.10	4.10	—	750
[illegible]	2.55	2.55	2.55	2.55	—	5,000
[illegible]	2.775	2.80	2.80	2.75	+0.025	151,000
[illegible]	3.775	3.75	3.775	3.75	-0.05	44,022
[illegible]	2.50	2.45	2.50	2.45	—	2,000
[illegible]	2.30	2.30	2.30	2.25	—	28,000
[illegible]	1.17	1.17	1.18	1.16	—	123,375
（百貨類）						
[illegible]	3.275	3.275	3.275	3.275		23,000
[illegible]	1.99	1.98	1.99	1.98	—	7,000
[illegible]（A）	5.30	5.30	5.30	5.25	—	5,000
[illegible]（B）	0.50	0.50	0.50	0.50		20,000
（紡織類）						
南海紗廠	31.75	31.75	31.75	31.75	—	500
南豐紗廠	6.75	6.75	6.75	6.75	0.05	3,448
[illegible]	11.50	11.60	11.60	11.50	+0.20	5,000
南聯實業	2.375	2.375	2.40	2.375	—	158,000
長江製衣	7.00	7.00	7.00	7.00	0.05	1,200
（酒店類）						
大酒店	13.50	13.50	13.50	13.50	—	4,000
凱聯酒店	2.80	2.825	2.825	2.80	-0.025	47,000
[illegible]酒店	1.33	1.35	1.37	1.32	+0.01	120,000
富麗華酒店	20.10	20.20	20.20	20.10	+0.20	4,000

本港及轉口紡織品向亞洲區大量輸出

因而獲得均衡發展形勢　估計輸出數量三千萬碼

【本報訊】由於本港紡織品對遠洋市場輸出已受各國保護主義影響，幾乎完全實施限額管制，迫得加強對近洋市場輸出，今年一月以來，輸往亞洲大部分地區的紡織品顯著增加，從而使本港紡織品出口獲得均衡發展。

昨據本港紡織業業內人士指稱：今年本港紡織品對北美、西歐、北歐、澳洲、南非洲各遠洋地區輸出，均已受到更嚴厲的限額管制，致令本港紡織品在整個遠洋市場失去發展的機會，多年以來，本港紡織品製造商及出口貿易商忽略了近洋市場的發展潛力，其實近洋市場很多國家雖然維持關稅壁壘，但仍未有像遠洋國家強迫本港接受限額管制，所以，近洋市場的發展條件，幾乎使本港紡織品製造商及出口貿易商覺悟了，幸而一般製造商及貿易商的態度頗十分積極，所謂窮則變，變則通，今年一月以來，迅速改變發展方針，恢復加強對亞洲大部分地區輸出，在而使本港的紡織品對北美、西歐及北歐、亞洲輸出獲得均衡發展。

業內人士進一步表示：今年本港紡織品對亞洲大部分地區輸出，包括：（一）日本大量輸入紡織品，除了向台灣、南韓大量購買棉紗、布匹之外，向本港購買布匹及其他紡織品亦不少。（二）緬甸、斯里蘭卡、孟加拉向本港購買棉紗、混紡紗、布匹亦佔大量。（三）新加坡貿易商來港購買大量布匹轉銷東歐，其中燈芯絨已佔有一億碼。（四）菲律賓的製衣業迅速發展，需用布料亦陸續來港購買。（五）越南輸入棉紗亦會增加，透過新加坡貿易商來港購買。

今年本港出口及轉口的紡織品，估計總量可達三十億方碼，對北美洲輸出約佔十億方碼，對西歐及北歐輸出約佔十一億碼，對亞洲各地輸出約佔七億碼，對澳洲、非洲輸出約佔二億碼。

股票市先軟後硬

指數昇不到一點

交投疏落成交僅二千餘萬元

【本報訊】外圍行情——[illegible]，港市有情難穩，但交投減縮，成交額僅得二千七百二十六萬元，是由於大心存觀望所致。

昨市走勢，上午開市後，市勢疲慢，上午十一時恒生香港指數報四四九．三二，跌二．〇四，上午收市時報四五一．二五，跌〇．一一，午後，市況稍好，恒生香港指數，下午報四五一．九七，全日指數與前市比較，升〇．六一。走勢先軟後穩，較活躍股票收市價如下：滙豐一五．一元，港燈[illegible]，[illegible]

倫敦行情堅好　金價昇五元半

去息兩角收市成九五八

美電美鈔日元 [illegible] 況牛皮

【本報訊】週二外圍行情，金價方面：倫敦報一七七．七〇美元（升五角），瑞士入價報一七七．七五美元，出價報一七七．五〇美元（升一．二五美元），巴黎報[illegible]美元（跌[illegible]），加拿大[illegible]

[illegible]

本港金市，前市尾盤報九五[illegible]，昨日上午[illegible]

昨日外滙牌價（一律電滙價）

貨幣	出／入	價	升跌
英鎊	出	八．四[illegible]	跌〇．〇〇[illegible]
	入	八．三[illegible]	跌〇．〇〇[illegible]
美元	出	四．六七五〇	無起跌
	入	四．六一五〇	無起跌
加拿大	出	四．〇四五	升〇．〇五五
	入	四．〇九八〇	升〇．〇〇九〇
西德馬克	出	二二五．七五	跌〇．〇二〇
	入	二一九．九五	跌〇．一五
法國法郎	出	一〇二．〇五	無起跌
	入	九九．三〇	跌〇．〇五
瑞士法郎	出	二二九．六五	升〇．[illegible]〇
	入	二二三．三五	升〇．四五
日元	出	二．〇九[illegible]	跌〇．〇[illegible]
	入	二．〇四[illegible]	跌〇．〇[illegible]
人民幣	出	三六．四九	無起跌
	入	三六．六七	無起跌

每日股市

[illegible]

本港金鈔外幣行情表

五月十日（星期三）

（九九K金）	
開市	953.5
收市	958.0
最高	958.6
最低	952.2
（美鈔）	
大鈔	4.639
普鈔	4.622
（美電）	
最高	4.645
最低	4.640
（通天單）	
最高	4.640
最低	4.635
（日元）	
大紙（萬計）	206.00
細紙（萬計）	205.00

（雜幣）	
正鎊	8.63
澳洲元	5.42
加幣	4.42
加元（大）	4.35
加元（小）	4.18
菲幣（大）	0.62
菲幣（小）	0.62
大坡紙	1.92
細坡紙	1.90
馬來西亞元	1.95
新爹啤（百計）	48.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	221.00
法國新法郎（百計）	99.00
瑞士新法郎（百計）	235.00
泰幣（百計）	22.20
台幣（千計）	121.00
荷蘭（百計）	207.50
印尼（百計）	25.00

銀行業內頭寸鬆　同業拆息略回降

【本報訊】昨日銀行同業拆息回降，活期拆息四厘[illegible]，隔夜錢拆[illegible]

[illegible]

商品期貨市行情

原棉（全日共成交十六張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
五月	—	—	—	55.63
七月	58.20／58.00	58.20	58.13	58.10
十月	60.00／—	----		59.65
十二月	61.35／61.00		60.95	60.95
明年三月	—		—	61.50

原糖（全日共成交四張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
七月	7.85／7.52		—	7.71
九月	8.00／7.85		—	7.93
十月	8.14／8.06		—	8.11
明年一月	8.65／8.40		8.60	8.60
明年三月	8.95／8.80		—	8.88
明年五月	9.13／8.98		—	9.06

[illegible]日公定現貨糖價七點四五美仙

太平洋區經濟理事會年會閉幕

韋彼得抨擊貿易保護主義　重申維護自由貿易重要性

【本報訊】太平洋地區經濟理事會年會，昨日在馬尼剌圓滿閉幕，本港立法局議員韋彼得在議席上發表演說時，提出維護自由貿易政策及平等市場接觸原則，並以強硬的措辭抨擊保護貿易主義，認爲此舉祇有引起世界貿易及經濟危機，是大於馬尼剌舉行之太平洋區經濟議會年會，本港方面亦有十一部份是具有影響力的香港代表參加，而其中大[illegible]港工商業家[illegible]

[illegible]

工商界

韋彼得在致詞時指出[illegible]

長好友頻呼「掉忌」　股上父擁躉「救亡」

[illegible]

日本航空公司董事　千田圖南男逝世

【本報訊】日本航空公司昨（星期三）宣佈：該公司董事兼公共關係副總裁千田圖南男先生，不幸因病在東京逝世，享年五十九歲。千田先生在神戶出身，在本港及東南亞[illegible]界享有盛譽。

圖爲千田圖南男先生遺像

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
模範置地	0.25	0.28	12.00
南海紗廠	30.00	31.75	5.83
紅寶石發展	0.80	0.84	5.00
至祥	0.82	0.86	4.88
中華巴士	34.50	36.00	4.35
力上地產	0.70	0.73	4.29
九倉認股証	28.50	29.50	3.51
菲立斯	0.1425	0.1475	3.51
榮盛發展	0.93	0.96	3.23
周生生	1.02	1.05	2.94

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
萬邦投資	4.75	4.30	9.47
謙達航業	4.15	3.90	6.02
偉華企業	0.80	0.76	5.00
莊士集團	1.47	1.40	4.76
夏香集團	0.60	0.58	3.33
大新公司	2.25	2.20	2.22
工集團	1.32	1.30	1.52
友聯銀行	7.25	7.15	1.38
大寶地產	0.37	0.365	1.35
立興	3.80	3.75	1.32

香港仔中心辦雕刻設計比賽　首期兩幢住宅樓宇本月預售

【本報訊】和記黃埔有限公司屬下香港仔中心有限公司昨日宣佈，該公司將舉行一項公開雕刻設計比賽，以美化正在興建中香港仔中心之花園廣場，優勝者可獲巨獎現金一萬元。該公司將採用此優勝設計製作精美雕刻藝術品永久樹立於該中心之花園廣場。該公司將邀請本港建築美術界名流爲評判員，比賽及作品要求等詳情定於兩週內公佈。

香港仔中心爲一項價值逾億元之住宅及商業中心，第一期首兩幢住宅樓宇定於一九七九年七月竣工，將於本月內推出預售。全部建築於一九八零年落成後，該中心將有廿幢廿八層及廿九層樓宇，共約二千九百個住宅單位。

圖：香港仔中心素描。

聖匠職業訓練夜校　聖公會
招生
汽車修配班　服裝班
無綫電工程班
冷氣修配班
遊船大偈班
遊船駕駛班
校址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642730　K623945

工商晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費　不折不扣
此特種廣告祇以普通商業者爲限
政事及醫務除外

亞比林哥無綫電學校
首創無綫電及電視工程
家庭實驗科
學費每月25元，[illegible]
校址：[illegible]

英國摩根氏髮臘髮乳
生黑髮
防髮落
去頭皮
止頭痕
批發處
香港維記洋行
H 441938 441948 437242

大減價
全部貨品九折
另有特價貨發售
台灣民生公司
四店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔

東城大厦
旺舖招租
・灣仔商業中心
・附設停車場
・租金廉宜
・管理妥善
・祇餘兩間　欲租從速
洛克道　芬域街　午非道　交界
電話 5277286
百同公司

海港企業有限公司　會議通告

敬啓者：本公司茲定於一九七八年五月二十六日（星期五）中午十二時正，在香港干諾道中康樂大厦四十八樓怡和有限公司董事會議廳舉行股東年會，以處理下列事項：

（一）省覽截至一九七七年十二月三十一日止年度之董事會報告書及年結。
（二）宣佈末期股息。
（三）選舉董事。
（四）聘請核數師。
（五）處理公司其他普通事務。

凡有資格出席大會及投票之股東，俱可委派代表出席及投票，該代表不必爲本公司股東。

由一九七八年五月十二日起至五月二十六日止，首尾兩天在內，本公司將暫停辦理股份過戶登記。凡欲收取末期息之股東，必須於一九七八年五月十一日下午四時前，將過戶表格連同有關股票，一併送達本公司股份登記處——香港夏愨道十二號金門大厦二樓香港中央證券登記有限公司辦理過戶手續。

承董事會命
公司秘書　麥禮頌謹啓

香港　一九七八年三月二十九日

居者有其屋
立法局會議通過 禁止轉售期延長至七年

【本報訊】立法局非官守議員張有興昨日促請政府盡早將暫禁轉售居者有其屋之住宅單位的期限，由五年增加至七年。

張議員係在立法局恢復辯論一九七八年房屋（修訂）（第二號）法案時，表示支持該法案，但他提出上述呼籲，並指出這個暫禁轉售期限確有延長之必要，因為行將根據該計劃出售的住宅單位，其售價會低於市價水平百分之三十以上。

張氏說：「此項旨在限制買家投機取巧的措施，是非常值得實行的。」他指出，該計劃之首期付款只佔樓價一成，其餘欵額最長可分十五年攤還，而政府保證，每年所付利息相當低，僅七釐半至九釐而已。此外，此等住宅單位的管理水平，會較一般私營的為高，住客有機會享受各種均衡發展的社區設施。而且鋪位及車位亦可以合理的市價取得。

他說：更希望房屋委員會盡可能根據參加居者有其屋計劃的市民的經濟情況，訂出一經濟的管理費。」

房屋司施恪表示多謝張有興議員發表「高談闊論」來支持該法案，他說，有關暫禁轉售期限的建議「將緊記於心」。

該法案隨即在立法局獲得通過。

抽籤明日舉行 一千個候補人亦有配屋機會

據房屋委員會發言人說：星期五居者有其屋抽籤落空的申請人，仍然有機會獲配八千三百七十三個居住單位中的一個。

因為抽籤時除了抽出正選的名單外，還會抽出一千個候選申請人，採用電腦抽籤時，會將候選人分列先後次序，到有空缺時依排列序先後遞補。部份中籤者會因為某種原因放棄他們的權利。

發言人在解釋中籤者因何會放棄權利時說稱：一部份中籤的申請人，可能加薪或調職而不符資格，或者因為沒有能力購買而自動放棄；又或者中籤的申請者發覺他們選中的單位已被別人購買，於是放棄權利，一旦出現上述的情形，空出的單位就會撥給候補的申請者。

同時在抽籤時，有兩百個單位未計算在內，最先的二百個候選申請人便自動作為中籤論，獲得分配單位。

殺妻案被告上訴被駁回

【本報訊】高院上訴庭昨駁回一名被控殺妻並肢解其屍首，結果罪成被判殺有罪，判處終身監禁之五十六歲教師文中之上訴。

上訴庭法官指出，當日原審法官在判處前，已經詢問精神病專家檢驗被告，認為被告雖然神經正常，但報告中謂被告易於衝動，在衝動下每施用暴力，故與普通一般人有不同，故其判被告終身監禁，並無不合。

代表被告上訴大律師向庭指出，被告在一時衝動下殺妻，其本身精神原有問題，是次上訴，希上訴庭給予一有固定刑期，使有機會扣減。

上訴男子文中，五十六歲，教師，原被控於去年一月廿一日，在柴灣興華邨興樓八〇六室謀殺其妻彭婉美，此案於去年十月十三日在高院按察司歐散禄聆訊，七名男陪審團裁定所控被告謀殺罪名不成立，但誤殺有罪，法官判被告終身監禁。

昨夜賽馬各場成績

第一場（第六班）路程一〇三〇公尺，出馬八匹，時間一分八秒，第一勝半馬位，第二勝一馬頭。
第四名(1)出日第一
㊀(5)保榮　周傑強　六元六角
㊁(8)確威　甘光遠　十三元二角
㊂(4)勝軍令　何德森　七元五角
獨贏派彩：十五元六角

第二場（第六班）路程一五七五公尺，出馬七匹，時間一分四十六秒，第一勝八馬位，第二勝半馬位。
第四名(2)出杰花
㊀(6)華運綠　告德　十元九角
㊁(5)紅星　謝文就　七元九角
㊂(3)財神到　馬彼得　八元三角
獨贏派彩：三十四元七角
場內孖寶第一場三號保榮夾第二場六號華運綠派彩：三百六十一元五角
連贏位五號搭六號派彩：百四十三元六角

第三場（新馬）路程一四〇〇公尺，出馬兩匹，時間一分四十秒三，第一勝個半馬位，
㊀(2)銀禧　潘納　（無派彩）
㊁(1)好好運　告德　（無派彩）
獨贏派彩五元八角

第四場（第六班）路程一五七五公尺，出馬五匹，時間一分四十六秒九，第一勝短馬頭，第二勝兩馬位。
第四名(3)華標
㊀(6)速馳　告東尼　十五元二角
㊁(1)金麒麟　馬彼得　十一元六角
㊂(2)高鋒　潘德
獨贏派彩三十七元六角
什加士五號搭一號派彩四百四十六元九角

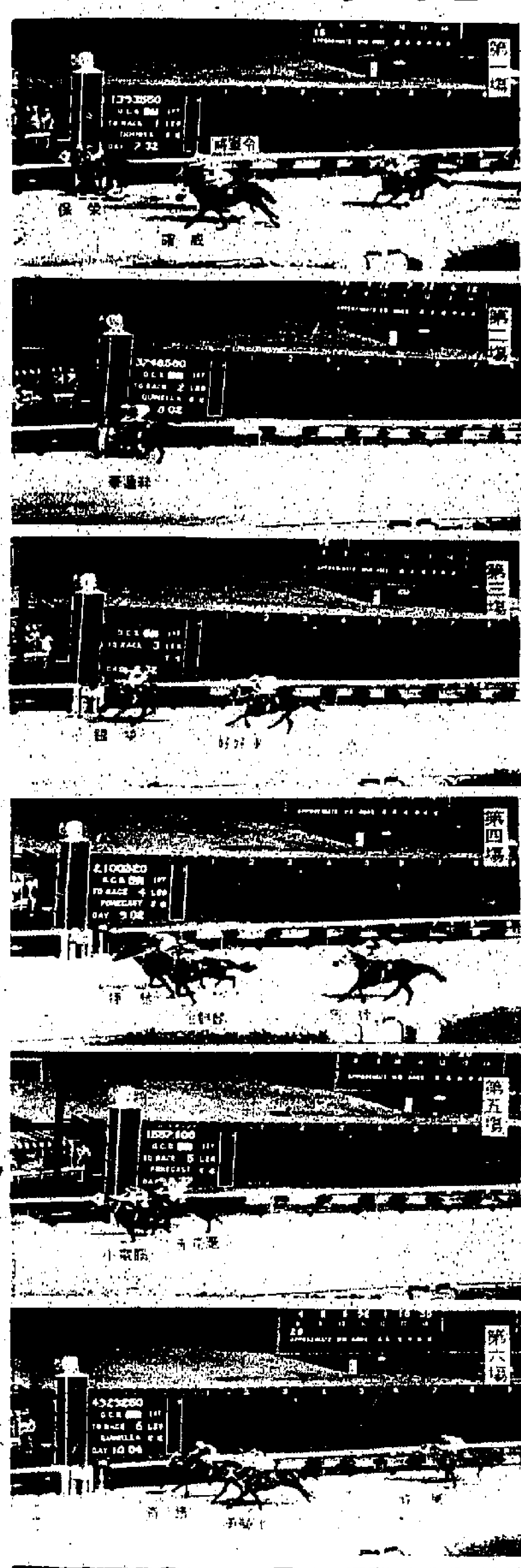
第五場（新馬）路程一〇三〇公尺，出馬五匹（四號大好時光退出），時間一分七秒四，第一勝四分三馬位，第二勝十五馬位。
第四名(6)皇家令
㊀(1)小富豪　劉同安　七元六角
㊁(2)赤花鷹　謝尼　六元九角
㊂(3)珍寶寶　潘納
獨贏派彩十五元

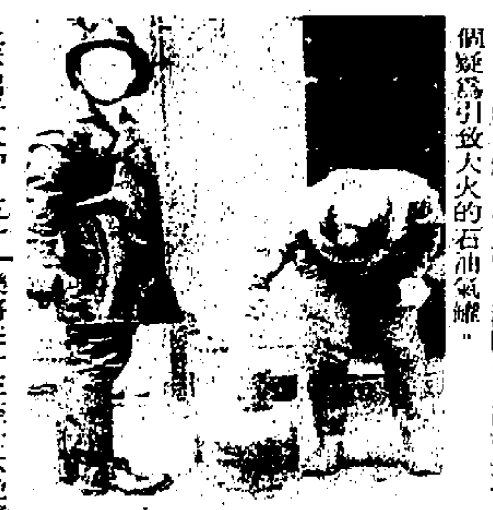
第六場（第六班）路程一〇三〇公尺，出馬六匹，時間一分八秒一，第一勝一馬頭，第二勝四馬位。
第四名(8)仙草
㊀(2)奇蹟　馬彼得　八元八角
㊁(4)勇騎士　告東尼　八元三角
㊂(5)威騰　薛卓時　八元六角
獨贏派彩廿六元二角
什加士一號搭二號派彩五十七元七角

（場外連贏位）
連贏位二號搭四號派彩一百二十九元四角

（場外孖寶）
第一場3保榮搭8確威　派彩三百六十四元五角
（第一口二搭四場）
6華運綠搭5速馳　三百七十六元八角
安慰獎
6華運綠搭1金麒麟　八十元四角
（第二口三搭五場）
2銀禧搭1小富豪　三十元八角
安慰獎
2金禧搭4大好時光　十元一角
2銀禧搭2赤花鷹　十元一角
（第三口四搭六場）
5速馳搭2奇蹟　四百七十元七角
安慰獎
5速馳搭4勇騎士　廿九元九角

昨晚賽馬終點圖片





尖沙咀金輝酒樓火警，消防員事後檢查一個疑為引致大火的石油氣罐。

尖沙咀金輝酒樓昨晨發生點心車爆炸火警，圖為消防員架起雲梯救人。（本報記者姚黃錦攝）

浸會大會堂 國際藝術節 有精彩表演

【本報訊】浸會大專會堂為提高本港青少年對管弦樂及歌劇的認識，特別在該會堂舉辦為期四週的國際藝術節中，安排了廉價的學生票，使學生能以原價的三折或四折購票，便可以與其他的樂迷一同欣賞節目。

該兩場精采表演將在本月底演出多場，管弦樂將在廿三至廿六晚演出，而歌劇則在廿八、廿九兩晚演出。是次管弦樂演奏由共有七十多名團員的菲律賓文化中心管弦樂團負責。歌劇表演方面，美國大都會歌劇院女高音綺蓮娜迦斯將專程來港演出。

港華世界貿易總會祝賀團授旗出發，圖為會長林國樑授旗與理事長馮彥接受。

僑團賀總統就職 本週日登山健行

【本報訊】本港各位僑團領袖，應邀參加本週日（十四日）假調景嶺舉行慶祝我國第六任總統就職登山健行大會，屆時並將聯合主持隆重啟步禮。

愛國藝人馮萍帆，蘇浙同鄉會會長徐季良，救委會主任張寒松，調景嶺營服務處主任李振鵬及調景嶺健身院陳寶善、陳輝、陳華等應大會之邀請主持登山健行活動出發。參加者穿着大會印製的總統就職紀念T恤，健步登向調景嶺山嶺，全程約一小時半，老少咸宜，並有其他餘興節目，僑胞參加，共同歡呼就職，費用每位十八元，包括紀念T恤、午餐。

攬鎮同鄉會 慶祝母親節

【本報訊】僑港攬鎮同鄉會，本週日（十四日）下午八時，假北角新都城酒樓三樓禮堂，舉行慶祝母親節敬老大會，凡屬該會女性會員，年齡在七十歲或以上者，可到會報名，現已有多名參加。高齡女性會員免費赴宴，屆時由會方東請各界嘉賓致賀，並頒發敬老禮品。是日並設幸運抽獎及遊藝節目助興，凡有參加大會者，均可參與，歡迎會員踴躍參加，共渡佳節。

尖沙咀金輝酒樓 點心車爆炸着火 百餘茶客爭相走避 五人受傷廿人被困幸獲救出

【本報訊】尖沙咀加拿芬道金輝酒樓，昨晨發生點心車爆炸起火意外，五名男女被燒傷及灼傷，其中三人需留醫治療。

此宗酒樓大火中，一度有廿名男女被困火場，幸消防員利用雲梯將其中十四人救出，並將其他八人帶往其他安全地方，由於發生火警適值茶市，百餘名茶客爭相走避，秩序大亂。

火警現場是加拿芬道十六號金輝大廈二樓之金輝酒樓，昨晨八時十分左右，一名點心女郎正將一部售賣燒賣的點心車推往一樓售賣時，突然不知何故發生爆炸着火，火勢隨即蔓延至全層，由於樓內有地氈，煙霧瀰漫，其餘百多名茶客，亦不付帳的竄往門逃生，一時秩序大亂。

火勢一度蔓延，消防員抵達後，曾出動兩條水喉及兩隊煙霧隊，努力撲救，火勢約於九時撲熄。

伍氏宗親會 會慶聯歡

【本報訊】僑港伍氏宗親會，日昨假九龍彌敦道新興五月花酒樓，舉行創會廿四週年紀念，暨敬老懇親，會員聯歡大會，該會永遠會長伍超佳、伍卓琪、伍劍、伍沃，理事長伍旋操、伍漢、伍兆標，監事長伍尚清、伍川、伍有、振民等，嘉賓名流、社團首長、各界嘉賓、子弟、男女會員一千餘人，全場濟濟。該會歷年以來，積極推行會務，辦理福利、救災恤難、獎學助學、義務贈診等要務，此外並協助政府推行暑期康樂活動、城市清潔、反暴力、減罪行等運動，莫不落力以赴。灣仔民政主任梁寶榮在會中致詞，讚揚該會辦理會務之施展，及支持政府推行各種運動之努力，雅意誠致，並由首席會長伍旋端、宗親會副理事長伍氏分別致詞後，理事長伍旋操致歡迎詞，並由民政主任梁寶榮致詞。

伍氏宗親會慶會，伍旋操理事長（左）致送紀念品與荃灣民政主任梁寶榮。

「日產」商業用車 車展期間大受讚賞

目前轟動本港的「日產車展」，展出「日產」各款新車共計十八架，其中得勝C20以及得勝1500兩款商業用車，更是吸引各界讚賞，咸認是最佳選擇之一。

得勝C20有小型送貨車、客貨兩用車及七座位客車可供選擇，C20車頭輪距特長，實用面積寬廣，而且載重穩，操縱容易，加上車身離地特低，行車異常平穩，安全可靠，是經濟的客貨車，可適合任何道路環境。

至於得勝1500小型貨車，配用千五CC引擎，動力強勁，性能卓越，而且操縱輕巧，車廂可作多種變化，適合各行業之用。

此外，「日產」出品之商業用車輛，另有日產E20七座位旅行車、九座位客貨車及三座位貨車，其中側門異常寬闊，尾門、側門特大，不祗上落方便，且載貨量特多，配用之二千CC引擎，馬力強勁，車心穩定，貼路安全，且設備齊全，有收音機、暖氣機等，有意選購者可逕往合誠汽車各陳列室參觀試車。

得勝1520小型客貨商用車

華商世界貿易總會 組團祝賀總統就職

【本報訊】香港華商世界貿易總會，昨夕假海洋皇宮酒樓，舉行理監事聯席會議，由會長林國樑、理事長李曬華主持，決組團參加中華民國新任總統就職典禮代表團，秘書長李序東，財務金聲白報告工作。理事長馮彥報告祖國經濟繁榮，雖保護主義抬頭，但自由貿易繼續有增長，台灣經濟更為穩定，居亞洲重要地位。際此海外僑商寄望自由中國經濟繁榮，人民生活水準提高，實有賴最高當局領導得宜。茲以新任總統定五月廿日就職，特組團前往祝賀，計名譽團長林國樑、團長馮彥、顧問林國頌、陸增榮、李順才、盧振亨、錢宗昌、陳修、秘書郭炳釗、財務唐彥芬、總務蔡紹深、公關張燊祥等一行卅三人，定本月十八日出發。

受法例保護之青年男女 年齡限制提高至十八歲

【本報訊】一九七八年保護婦孺（修訂）法案，昨日在立法局通過成為法律。該法案係旨在將受法例保護之年青人的年齡限制，提高至十八歲。

非官守議員關高苕華女士在該法案恢復辯論的階段表示，得悉政府已採納她就該法案所提出的建議，她感到十分高興，該等建議包括警方應有權將十八歲以下，需要照顧及保護的年青人送入庇護所，而非原來所規定的十六歲；以及有關當局應有權處置十八歲以下，身心可能受到危害的年青人。

關高苕華女士表示，該等建議可令當局取得根據該條例所發發之法庭命令及監管令，使需要照顧及保護的兒童或少年（即指十四至十八歲的男、女童之新定義）能夠受到監管。

他說，當局亦可奉令對十四至十八歲，身心可能受到危害的兒童及少年，加以監管，及暫時保護需要照顧和保護的兒童及少年。

她補充說，修訂法案亦授權當局將十四至十八歲需要庇護或照顧及保護的兒童或少年，送往庇護所。

落馬洲學童被打死 三男子被控謀殺

【本報訊】新界落馬洲牛潭尾竹園村竹慶公立小學內，五月八日下午六時許，有一名身受重傷的男童，經警方人員發現，立即將之送往元朗醫院急救，但因傷勢過重，延至晚上八時許宣告不治斃命，警方將案列為謀殺案處理，積極展開偵查，隨於午夜前不久，在元朗一家酒家內，將五名男子拘捕，懷疑是與案有關者，帶返警署經嚴密調查後，其中三人涉嫌有關，同被落案控以謀殺罪名，昨解粉嶺裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候一週再訊，被告無需答辯，還押由警方看管。

被告三人：㊀梁錦文，十八歲，住新田，無職業；㊁黃志榮，十九歲，住元朗，無職業；㊂韓進南，又名飛天南，十九歲，住竹園邨。

被控罪名：在五月八日，在新界落馬洲大園漁村酒家外邊，與其他在逃人等謀殺一名十五歲男童黎炳祥。

崇正總會選出新職員 黃石華羅靖球蟬聯理監事長 張發奎胡仙李茂機等任會長

【本報訊】海外七百萬名屬人士聯絡中心之香港崇正總會，第廿六屆職員任期告滿，經由該會選舉委員會辦理改選，四月廿五日選出第廿七屆理監事，五月二日互選出常務理監事，並於五月九日複選出正副理監事長、各部部長，暨推選正副會長等工作已告完竣，茲將該會選出新職員錄下：

第廿七屆當屆會長：張發奎、許讓成、胡陳金枝、胡仙、李茂機、鄒琳、黃麟書、林[illegible]、周有、胡仙、古勝祥、陳[illegible]、陳樹坤（兼教務部長）、魏兆林（兼財務部長）、鍾[illegible]（兼總務部長）、[illegible]、黃[illegible]（兼交際部長）、廖[illegible]（兼宣傳部長）、鄧[illegible]、張國[illegible]（兼工商部長）、林[illegible]、鄭啟明、張[illegible]、林安、鄭[illegible]（兼調查部長）、[illegible]（兼建設部長）、林[illegible]、[illegible]（兼編譯部長）……

理事：黃[illegible]、張[illegible]、鍾[illegible]、何[illegible]、劉[illegible]、包[illegible]、魏[illegible]、[illegible]、鄧春和、何[illegible]、劉智[illegible]、陳樹[illegible]、湯維勳、蘇[illegible]、鄭[illegible]、何[illegible]、[illegible]……

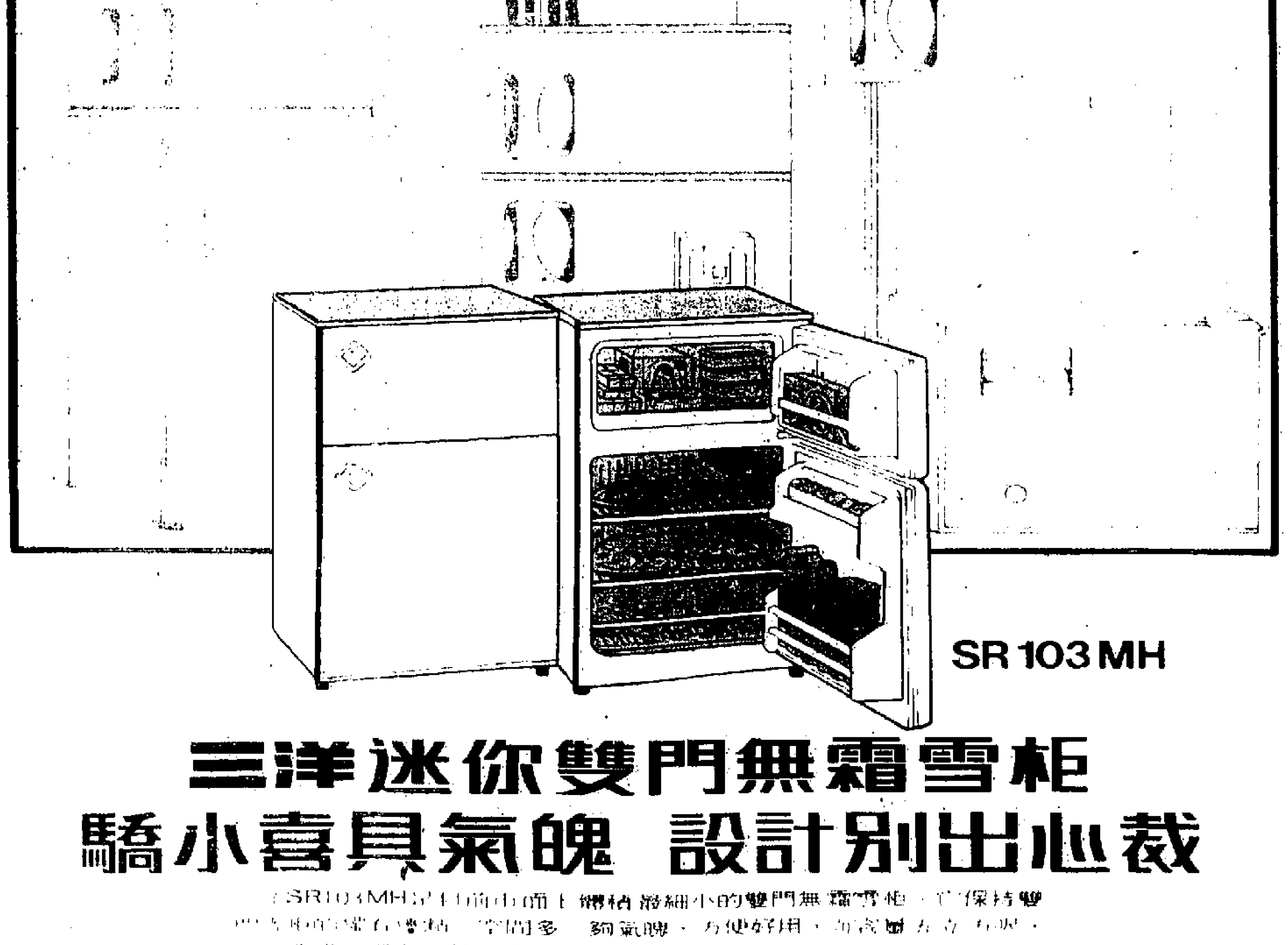
監事長：林[illegible]……

薄扶林花園已公開發售 訂購者踴躍

本港兩大地產公司，新鴻基及長江實業再度攜手興建之薄扶林花園，位於置富花園右鄰，因其山水碧綠，園林優雅脫俗，深具園林之勝，鄰近設有各行業店舖、酒樓、銀行、學校、超級市場、百貨、戲院，日常所需，充備便利，交通方面則有4、7、40、70及71號巴士外，將增闢專線巴士總站設在鄰近，而隔離鬧市塵囂，誠為寧靜居之理想地點。

該地盤總面積廿萬餘平方呎，建築面積僅佔六分之一，設計特式，成品字型獨立興建之高級住宅，中央廣場闢作花園、泳池、兒童遊樂設施及休憩場所，室內停車場四層，並有廿九幢為高級住宅單位，全部設計分三種不同間格，部份單位設有露台，主人房專用浴室、化妝間，設備均屬高級，用料與設備均屬高級，實用面積寬闊，故訂購者十分踴躍，欲購從速。

圖為薄扶林花園之外貌



三洋迷你雙門無霜雪柜
驕小喜具氣魄 設計別出心裁

SANYO
運誠三洋電器有限公司
電話：5-245114（7線）
請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

廖秉漢死因再開庭研究

死者之母出庭作供 事前母子交談甚歡

【本報訊】一名中大畢業之警務處行政官廖秉漢，被派往油蔴地警署工作期中，於去年七月廿六日，在西區德輔道西二二七號至二三三號康寧大廈，墮樓慘死，有關死者之死因，昨再在北九龍裁判署開庭研究，由李安納死因庭主持，並由一男二女組成陪審團協同聆訊，昨晨出庭作證供之證人共有十四名，包括死者之母親，法醫官調查此事之警務人員及住在上址之住客。

死者之母親呂瓊儀於作供時，悲慟欲絕，痛哭失聲，見者莫不爲之心酸。

死者廖秉漢，二十四歲，住西營盤德輔道西二四四號東慈大廈二樓康仁學校宿舍，七月廿六日上午七時卅分，在宿舍對面德輔道西二二七至二三三號康寧大廈跳樓慘死。

死者爲中文大學哲學系畢業生，去年五月投考警務處行政官，受訓一月後，被分派至油蔴地警署工作，月薪二千餘元。

廖秉漢之母親呂瓊儀，昨晨出庭作證時表示，她與兩子女於一九六一年到港，在西環一間幼稚園內當清潔女工，去年七月廿六日早上七時十分，廖秉漢起床後，便到露台做早操，並透露他將於下月加薪，母子出談笑甚歡。

其後，廖取兩元下樓買麵包，她本人在家等候，但久不見其回來，於是下樓找他，在街上看見德輔道西二二七號康寧大廈對開路面，有一男子俯伏該處，身上衣服與其子所穿着者相似，上前觀察後，乃認得是其兒子廖秉漢。

法醫官吳德明出庭作供稱：死者是身體多處受重傷致死，頭骨爆裂，墮下的高度起碼超過四層樓。

續由一名瑪麗醫院姓鄧醫生供述，當日廖送抵醫院時，已證實死亡。

一名西區警署警員郭振華出庭供稱：於案發日早上七時卅分許，奉召到現場疏導交通，見有一屍體伏於地上，在其身上搜獲一張身份證，三十九元現金，皇家警察隊證件，鎖匙，鐵路學生月票，原子筆等物，但無發現死者身上留下任何字條。

另一探員高寶康出庭作證供稱：事發之日，奉命往現場調查，在天台檢查時，未有發現有任何可疑跡象，只有天台門未有上鎖。

一案發現場之看更黃當出庭供稱：本人乃康寧大廈之看更人，去年七月廿六日早上七時許，如常鎖閘開閘，其後往二十多層巡查，但亦不見，十五分後便返回工作崗位，數分鐘後，即有一警長上樓對他說有人跳樓，在警長陪同下前往觀看，當早並無見有陌生人進入大廈，而大廈之橫門早已上鎖，本人在該大廈工作共廿餘天，而天台之門鎖，在本人上任之前已毀。

一位住於康寧大廈姓邵之女住客出庭供稱：事發日早上七時許，本人起身後覺得窗外風勢頗大，故將窗門關閉之際，在本人之左側角(當時以爲一些東西從樓上拋下)，伸頭外望，見有一男子屍體伏於地上，稍後見有一女人走近屍首身旁，救護車亦駛至現場。此案昨日研訊未畢，定今日繼續審訊。

立法局通過動議 設帳目委員會 審核政府收支

【本報訊】立法局昨日通過一項修訂行政指令的動議，以便按揮成立政府帳目委員會，審理政府帳目及核數署署長[illegible]。在提出該項動議時，[illegible]

夏氏續說：「第[illegible]類是核數署署長可以在特別情況下根據核數條例[illegible]

第十[illegible]條所提出的帳目報告[illegible]

復檢。夏思基又解釋該委員會將來如何執行其主要職務，他說：「該委員會一收到政府每年的收支帳目報告後，及核數署署長之報告後，其主席便會徵詢核數署署長的意見，以便從中選出值得委員會審查之調查結果，爲使委員會能迅速及有條理地執行[illegible]

夏氏說：「核數署署長、副財政司及會計事務處處長將會在場協助該委員會，並由兩局議員擔任主席服務。」

他指出，當委員會將核數署署長，及各部門首長與其政府團體代表的報告，審核完畢後，便會向港督呈交一份報告，而該份報告亦會與核數署署長之報告一併提交立法局省覽。此外，該委員會亦需請求負責管理公帑的財政科對其評論及建議作出考慮。

夏氏說，財政科的評語及決定將會在該委員會隨後舉行之會議中提出省覽，該等評語及決定係有關所提出的各點，闡明根據委員會之建議而採取之行動，或解釋爲何不擬行取行動之原因。

探員舞女中槍案 舞女被控傷人罪

【本報訊】油蔴地彌敦道四十一號至四十九號碧蘭大廈六樓B座，五月七日上午七時四十分，突然傳出槍聲三響，[illegible]

被告周如枝，廿一歲，舞女，被控罪名：五月七日，在油蔴地碧街四十一至四十九號碧蘭大廈六樓B座，蓄意開槍射傷警探四七九一號劉國良，使其身體受傷。

肉彈賣淫案 律政司何百勵 考慮申請覆審

【本報訊】律政司何百勵昨在立法局表示，他正在考慮向最高法院上訴法庭申請覆核最近已宣判之王使肉彈賣淫一案。

關於有華籍負責人在立法局問律政司是否覺得有關一對夫婦以電影公司作掩護，經營賣淫組織一案的法庭判罰是否過寬，及是否申請覆核。

律政司何百勵答覆說，他正在考慮該件事。

保安司戴宏志强調 菜園村清拆事件中 用催淚彈行動適當

【本報訊】警方人員上月二十五日在上水菜園村清拆事件中，使用催淚彈驅使居民遷出一事，保安司戴宏志昨日在立法局上表示該行動是適當之舉。

戴氏說，當日在一有清拆行動時，有四男一女在一間住宅——上場建築物內設柵防守，而有人目睹其中一名男子持一把肉刀，而另一名則持有木棍。

戴氏說，「房屋署官員再三要求他們撤離該建築物，後來該署負責清拆工作的監督認爲，對該等住戶採取任何驅逐行動，勢必導至暴亂，他乃要求在場的警方人員使他們離去。」

戴氏說，警方又再呼籲該等住戶離去，但一無結果。警方部隊的負責人員因而決定使用催淚彈，並認爲是清拆樓宇一案力成份最少的有效措施，而同時又不會造成嚴重傷亡事件，爲要發出所需的濃縮催淚彈煙霧起見，警方把兩枚催淚彈投入該建築物設防的部份。

戴氏說：「警方隨即衝進該建築物，並着屋內各人離去，屋內計有前住客，其妻子，兩名姪兒，另外一人。」

他補充說，由於各人曾受催淚彈的影響，彼等即被送往上水馬會診所接受治療。他說：「當時並無任何人被扣留或受傷。」

戴氏說，其中一名男子，亦即屋內的第五個人，後來根據官地條例被控阻礙公務員執行職務之罪名。他現時還押等候有關其精神健康之報告。

戴氏又在答覆王澤長議員之追問時說：當局在一九七五年曾發生過一次，由拆行動中曾發射過催淚彈。

他說：使用何種方法處理當時的場面，最後當地是應現場的負責人員，判斷而定，在上水菜園村清拆行動的負責人是由他被請求協助時開始，至他決定使用催淚彈時止，時間相隔十四分鐘。我們十分肯定在此場合負責指揮的高級警官曾使用一切可行的辦法清除人仗，並設法使到極少人會受傷。

戴氏並在答覆楊少初議員之質詢時表示：該等人士均爲侵佔土地者，但由於該事件中其中一人現屬一宗由法庭聆訊的案件的案中人，故不願就此事再進一步評論。

房屋司施恪表示 計劃五年內改建 舊屋邨厠所浴室

房屋委員會現正計劃在未來五年內，重建七十三座第一及第二型屋邨，以改善現有的公共浴室和廁所設備。

房屋司施恪昨在立法局中答覆李福逑議員提出的問題時，作上述表示。

施氏說：「房屋委員會正當研究了十四年前所興建的第一及第二型屋邨內的公共浴室和廁所設施，是比不上後來所興建之屋邨設備的水準的現代化設備。

但施氏指出，由於此等屋邨的設計及建築方法之故，祇有縱步改建及重建，才可以在其中提供現代化設備。

他說：「直至目前爲止，在二百四十座第一及第二型屋邨中，已有二十一座業經加以改建或重建，另外二十七座屋邨，及於未來五年內重建七十三座屋邨。」

施氏並說：「房屋委員會計劃在未來一年內重建七十三座屋邨。」

施氏指出，一九七四年時動用三百七十萬元完成一項大規模計劃，將這此公用地方的所有門戶及保安設備加以改善。

政府考慮成立兩項 交通意外援助計劃 使受傷者獲得援助

政府現正進一步考慮成立一項無過失交通意外受害人援助計劃及一項汽車保險賠償計劃，並有意在可能範圍內，盡早將該兩項計劃或其中一項付諸實施。

環境司鍾信是在立法局會議席上答覆非官守議員張有興的問題時，作上述透露。

鍾氏解釋該項交通意外援助計劃說，該計劃可以毋須証明發生意外是誰人之過失，亦毋須經過法庭程序，而爲交通意外中的受傷者提供有限度的援助。

他續說：「援助計劃的資金將由政府管理的基金撥支，該項基金一部份是來自一般稅收，一部份則來自向車主及司機徵收之款項。」

至於汽車保險賠償計劃，鍾氏表示該計劃將由意外保險協會辦理，而經費則來自投保人繳付之附加費用。

他指出：該項計劃，一如英國的同類計劃，將根據法庭的判令支付賠償與傷者，而此等賠償目前是由於保險制度方面的漏洞而不能支付的。

鍾氏强調說，交通意外援助計劃是毋須証明過失而提供較低程度的援助；而汽車保險賠償計劃，則可根據法庭的判決而賠償所有損失，故賠償數額可能高得多。

工業邨設膳堂 解決勞工膳食 指定地方設熟食檔

環境司鍾信昨日在立法局會議席上說，香港工業邨公司計劃在其負責興建及管理的工業邨內闢設康樂地區，並在其中包括工人可以購買廉宜膳食的地方。

他說，其他新工業區內亦已特別指定地方設立熟食攤檔來應付工人的膳食需要。

鍾氏是在答覆非官守議員吳樹熾的問題時，作上述透露。

至於一些較舊的工業區方面，鍾氏說，這些舊工業區不幸沒有足夠地方，可以依照新工業區的規模來供給熟食攤檔使用。

他補充說：有些工廠在廠內設有膳堂，惟甚多工人則須倚靠附近商業區的飲食業來解決膳食問題。

兩匪刦欵再迫簽支票 挾持赴銀行兌現 事主機警暗召警 一匪當場被捕另一乘亂逃去

【本報訊】兩名大胆匪徒，昨午挾脅一名印籍婦人進入九龍塘馬可尼道住所內行刧，掠得三百多元財物後，竟意猶未足，復迫令女事主簽下一張二萬元支票，挾脅往銀行兌現，幸女事主機警，乘匪徒不覺時，暗中召警到場，將其中一名疑匪擒獲，另一匪趁亂中逃去無踪。

被刧女事主爲一名印籍婦人AHLUWALIA．B．三十五歲，與四十一歲印籍丈夫住九龍塘馬可尼道七樓B座，僱有一名女傭。

昨午一時三十分左右，該印籍婦人自外返家，乘電梯上樓之際，遇兩名年約廿餘歲青年男子尾隨進入，當電梯升到七樓時，她步出電梯，尾隨而上之兩名男子突然撲前，分別拔出利刀，要脅印籍女事主開門入屋。

兩匪入屋後，首先將她及屋內一名女傭綑綁，旋即展開搜刧，掠得現欵，首飾，包括四十元及一隻價值二百六十元手錶後，復迫令女事主簽了一張二萬元支票，再挾持女事主往附近一間銀行兌現。

女事主在匪刀指嚇下，只好依照匪徒命令，離開住所往銀行兌現支票，到步後，女事主乘兩名匪徒不留神之際，在銀行內暗中撥電報警。

警方接報後抵場調查，兩名匪徒才知事敗，倉倉奪門逃走，警方人員立即喝令停步，其中一疑匪當堂腳軟，束手就擒，另一疑匪則在混亂中逃去無踪。

獨行賊刧化驗所 掠去三瓶麻醉藥

【本報訊】警方目前正追查一名行刧化驗所，刧去三瓶麻醉藥的刧匪下落，相信該刧匪可能利用迷藥進行不法勾當。

該名刧匪於昨晨九時許闖入灣仔軒尼詩道一七一號七樓美華醫學化驗所，當時，化驗所內有醫生及一男一女護士，刧匪闖入後，立刻拔出利刀，指嚇該女護士，命她取出兩瓶「哥羅芳」，在利刀威脅下，女護士祇有從命，同時刧匪又再威脅她要出一瓶「乙醚」，女護士祇有再次取出一瓶「乙醚」，交予刧匪。

刧匪得手後立刻奪門逃去無踪，據悉：「乙醚」亦爲麻醉藥的一種，故警方接報後大爲緊張，而正追緝該刧匪歸案。

迭犯多宗刦竊案 兩賊各判囚七年

【本報訊】兩名男子承認多宗爆竊案及入屋行刧有關，爲警方拘控，目前經最高法院刑事庭審訊，首被告承認首[illegible]項罪名，其餘罪名被控方撤銷，次被告則否認所有被控罪名，全案昨日[illegible]由三男一女組成之陪審團於[illegible]三小時半商議後，裁定次被告第三及第四項罪名成立，審判官[illegible]乃判兩被告各入獄七年。

被告二人：(一)黃文五十一歲；(二)陳嶽四十一歲，分別被控五罪：(一)指首被告去年四月十三日進入大[illegible]A利花園[illegible]

首被告承認首次兩罪，控方透露案情稱：兩被告行刧手法是專在凌晨三時至四時之間，撬開窗戶進入有關之樓宇內，以利刀或硬物將事主指嚇綑綁，然後搜掠刧去屋中值錢之財物逃去，警方事後體現場進下之指模證據查後將兩人拘捕歸案。

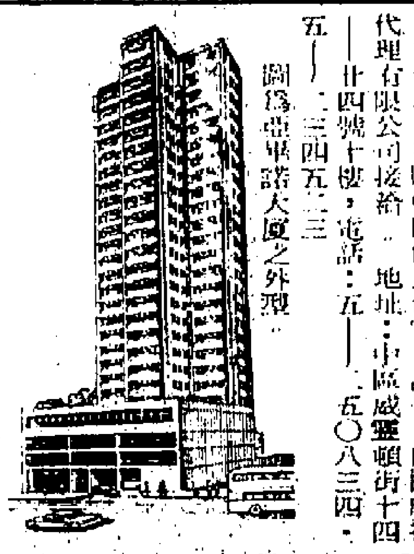
週五國學講座

【本報訊】市政局圖書館與學海書樓聯合主辦之「週五國學講座」，自開辦以來，甚得各界人士歡迎，由本月十二日開始，續由潘小磐老師主講「古詩摘腴」，本週主題爲蔡琰之「悲憤詩」。「蔡琰字文姬，爲蔡邕之獨生女，由於家學淵源，故亦爲當代有名之才女，不幸多遭患，遭際亂離，被擄漢營，在後將兩人[illegible]

「週五國學講座」爲市政局圖書館與學海書樓聯合主辦之公開講座，目的爲提供中國文化，逢星期五下午六時至八時，在九龍窩打老道八十四號冠華園二樓市政局窩打老道圖書館舉行，並免費印送講義，歡迎各界人士參加聽講。

亞畢諾大廈分層出售

鄰近港督府之中區旺地亞畢諾道十號至十四號「亞畢諾大廈」建至十七樓，年底完成，現已開始分層出售，首期兩成，十年付欵。本廈高廿六層，車位四層，汽車電梯兩部，新型住客電梯兩部，泊車方便，除地下舖位及四樓商業，五至廿六樓，爲高尚住宅，每層祇分三伙，三面單邊，面積六百六十呎，兩房一廳，四正實用，面向東南及兵頭花園，用料上乘，環境優美，返工放工更爲便利。欲購中區優良住宅，請早日向協成行代理有限公司接洽。地址：中區威靈頓街十四號十樓，電話：五—二三四五三三 五—廿四八三四。



圖爲亞畢諾大廈之外觀。

天氣·潮水

吹和緩至疾勁北風，稍後轉吹東北風，天色密雲，有驟雨。

最高氣溫爲攝氏廿五度。昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿三度，濕度爲百分之六十四。

高潮：凌晨零時卅一分 上午十時五十二分

低潮：上午四時三十七分 下午六時四十一分

本港存水量統計

昨日上午九時，除萬宜淡水湖之存水量三千九百零三萬立方米，本港各水塘存水量共一億五千六百一十四萬立方米，即佔總容量百分之五十一點一。

去年同日之存水量爲一億四千八百二十一萬立方米，即佔總容量百分之四十八點九。

肺塵埃沉着病 賠償計劃將分三期實施

現有病者七百餘 每人獲賠償約三萬

【本報訊】勞工處處長韓達誠昨日在立法局提出一九七八年勞工賠償(修訂)(第二號)法案，以便患有石灰肺病及石棉肺病——統稱肺塵埃沉着病——的工人可得根據法例獲得賠償。

韓氏在動議二讀該法案時說，該法案建議將肺塵埃沉着病增列於勞工賠償條例有關職業病之附表內。

他說，法案亦提議成立一項賠償計劃，以包括目前已知患有肺塵埃沉着病的工人，及在該計劃規定之首次X光檢驗中發現患有該病的工人及那些其後染有該病的工人。

政府將支付特惠金予第一組之工人，其餘工人的賠償，將由一個强制性之保險基金支付，指定行業之僱主需繳付該欵及保額給該基金。

法案建議從事任何指定行業，工業或製作過程的工人，若因染上肺塵埃沉着病而致永久完全殘廢，或局部殘廢或死亡，該工人或其家屬可獲得賠償。

韓氏解釋說，肺塵埃沉着病爲一綜合性名詞，包括一組因肺纖維化而致疾病，由於吸入多種工業塵埃，如游離之石灰及石棉塵埃而引致。

一旦染上，病情無法減輕，即使病者離開有此等塵埃之環境，亦只能延緩病者之病情惡化，他說，現有七百多名該等病患者，而政府支付給他們的賠償費約爲二千五百萬元。

第二期將與第一期同時實施，適用於從事指定行業之工人，彼等爲在該賠償計劃之首次X光檢驗中，被診斷患有肺塵埃沉着病者。

韓氏說：「該等工人應得之賠償初由政府代支，但該筆欵項連同利息將於日後由政府向指定工業之僱主以徵欵方式收回。」

他說，首次X光檢驗預期最少八個月方可完成，所有指定工業之工人需要接受X光檢驗。

關於計劃之最後一期，將繼第二期完成後而實行，適用於所有在首次X光檢驗中被認爲未患有此種病之工人，而彼等爲在指定日期或以後受僱從事指定工業者，又或隨後退出工業，但在十年內被診斷爲患有肺塵埃沉着病者。該等工人獲得之賠償乃從法定賠償基金中支付。

該基金將由指定工業之僱主繳付保險費，他們亦需要支付首次及定期之工人檢驗費用。

他說，以估計有三萬名工人將要接受保險作計算根據，僱主在第一年負擔之費用，包括在第二期徵付予政府之欵項，X光檢驗及保險費約爲每工人每年一百四十元。

韓氏補充說：「由於政府在第二期所支用之經費收回後便終止向僱主收取徵欵，故此僱主之負擔目前工作之工人染病率無顯著增加，此項在初期亦只是勞工成本增加約百分之一之額外支出，便日漸減少。」

普益商會慶祝 七十週年紀念

【本報訊】香港出入口華洋百貨行普益商會，昨日在會所舉行本年度會員大會，暨慶祝成立七十週年盛典，參加嘉賓有各社團首長何洛生、區祥、朱錫林、黃蘇及各大商行人士，該會顧問歐炳光、馬文輝、譚立朝、湛兆霖、潘濤、游榮權、徐卓球、鄭堅叢事會員等百餘人，由正副主席招炯垣、劉燦漮、潘家義、組長游澤泉、張照、陳國楨、孫家驊、伍永根、陳志民、李民權、鄺振威等親自欵接。

下午六時首先召開會員大會，通過一九七七年度決算書，及議決繼續聘請黃永壽爲七八年度核數師，其後舉行七十週年慶祝盛典，禮畢設筵聯歡，觥籌交錯，氣氛熱烈。

普益商會昨日舉行會員大會，暨慶祝七十週年會慶，主席招炯垣致開會詞情形。

中區一酒樓 遭兩匪光顧 損失四千餘

【本報訊】中區一家酒樓，昨晨被兩持刀匪徒行刧，損失財物四千七百多元。

該酒樓爲萬花紅酒樓，位於擺花街四十六號，昨日凌晨一時四十五分，兩名年約卅至卅五歲男子，從酒樓隔鄰一個建築地盤棚架，爬越酒樓後門潛入地下，首先將一名留宿伙記制服，挾持上二樓，復將另三名伙記綑綁。兩匪搜掠一番後，攜同抽屜和搜刧四伙記之現欵及上述財物逃去。

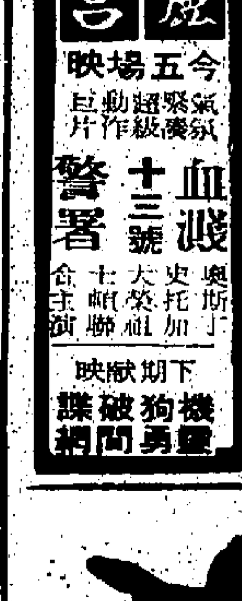
入住華富邨戶主 與房屋署長歡談

【本報訊】一位即將遷進華富邨擴建部份的住戶，昨日與房屋署長握手。

這位愉快的戶主何壽，對房屋署長廖本懷表示他一家人多濕等遷進新居。他說他們一家住在田灣已經十多年，他的太太及四名子女急不及待遷進新居。

廖本懷又與另外數名即將入伙的住客交談，他們大部份因居住環境過擠，由田灣邨及石排灣邨調遷過華富邨擴建部份。

圖爲戶主何壽與廖本懷握手情形。



炒樓花大行其道 政府暫無意管制

認為可刺激物業發展

【本報訊】本港炒樓花的活動，已有愈來愈熾烈之勢，但是港府已於昨日表明態度，暫時不考慮管制此種炒樓花活動。

署理財政司謝法新，昨日在立法局會議上回答陳壽霖議員的質詢時表示，政府已密切注視物業市場的動態，假若炒樓活動被証實損害經濟或住所和其他居所的供應，而此種活動又可能會持續下去的話，政府便將考慮管制炒樓活動的措施。

謝法新解釋政府目前無意考慮管制炒樓活動的原因，主要是難以尋求一個有效和可接受的管制措施，與及現有的炒樓投機活動，只有刺激本港物業發展的活動，符合當局的長遠目標。

謝氏指出，何謂「炒樓活動」，甚難下一定義，同時也不易把「別有用心的投機份子」，從「真正投資者」和「置業人士」中分辨出來。

署理財政司強調，當局的長遠目標，是滿足市民的需求，提供足夠的工商業及居住地方，但本港土地嚴重短缺，要實現上述的目標，只有依靠刺激物業發展商，使他們在已擁有的土地上大事發展，而炒樓的「投機活動」，便具有這種刺激作用。

謝法新並不否認炒樓活動產生的弊端，是使樓價上漲幅度比平時為大，但他認為，在提及樓宇供應得以使受炒樓活動的刺激問題時，謝氏說，預測一九七八年內，將有約三萬個新私人住宅單位完成，而一九七九年亦會有差不多的單位數目完成。「過去五年來的每年平均數字為一萬九千個單位落成。」

雖然當局無意管制炒樓活動，但並不曾忽略，這種活動已引起有意置業的市民普遍反感，因為炒樓花不但刺激樓價大幅上漲，也引起真正置業者的不便。

因為炒樓花者，為了炒樓圖利，使會與真正置業者爭購樓宇，造成市民爭購樓宇極大的障礙；不甚者，有些炒樓花人士，更勾結部份管理不善的置業公司中人，暗中將比較好的單位留起，然後索價求售，置業者欲購較好的單位，便需付出較高的代價。

另方面，炒樓活動對本港物業發展的確具有很大的刺激作用，從常常有新樓宇出售，經常出現踴躍搶購的情形來看，便可證明。

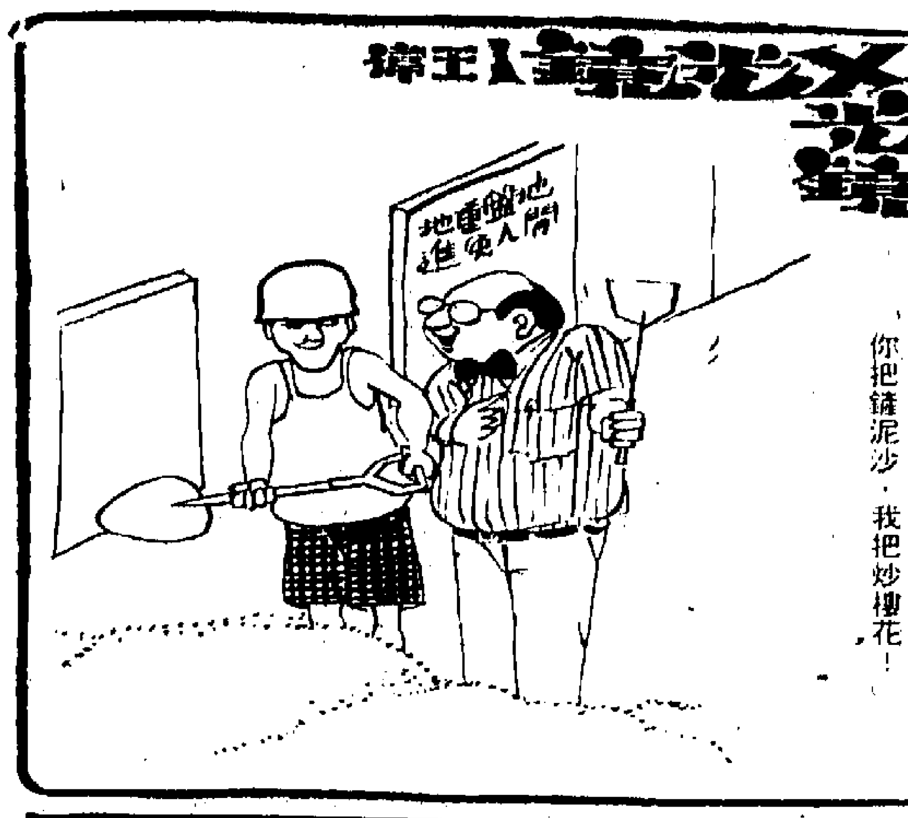
以昨天首次公開發售的薄扶林花園樓宇的搶購情形為例，亦令人吃驚，上述樓宇每單位的建築面積，由五六至一三四五平方呎不等，售價由十八萬至六十六萬元，全部六幢樓宇，共計一千一百二十單位，但在昨日之內，已售出數逾七成的單位。

薄扶林花園是由新鴻基地產發展公司及長江實業(集團)公司聯合興建及發售，該六幢花園樓宇一千多單位，能在一日之內售出數逾七成之數，究竟是否與炒樓有關？本報記者向新鴻基地產發展公司副經理成錫雄提出上述的疑問。

成氏指出，他相信顧客之中有部份是炒樓者，但是所佔比例多少，則難以估計。

據記者昨日在新鴻基公司採訪售樓情況時，曾向多位購樓人士查問，他們都表示買樓目的自住，並非炒樓者，他們對炒樓活動大都表示不滿，認為是刺激樓價上漲的主要原因。

從昨日薄扶林花園推售情形來看，目前置業者選購樓宇的標準，多以評擇樓宇的地點、方向、設計及高層單位為主，樓宇面積的大小，與層次的選擇，因為薄扶林花園昨日售出的七成樓宇中，大都具有上述較佳的條件。



金禧學潮繼續惡化 天主堂前通宵靜坐

教育署再強調支持校方 教師如再缺席將採行動

【本報訊】金禧中學一在堅道天主教總堂外的師生及家長，昨晨開始靜坐行動，直至昨晚深夜仍未停止，他們一批為數四十名的靜坐者，準備通宵靜坐，聲稱若不能謁見胡振中主教，決不罷休。

教育署對於金禧學潮日趨惡化，昨日極為關注，署理教育司許瀚，昨日一再重申全力支持學校當局，為了學生及家長利益起見，勢須採取堅決立場，來對付那些「應負其咎的人」。同時助理教育司林達桑昨午接受記者訪問時亦宣稱，教署正密切注視事態的發展，倘見若有問則，採取行動。

據教育司署稱：該署對實而會金禧中學傳來有關十六名教師的消息，極表關注。根據該等消息，十六名教師昨晨未經許可，自行缺席未有到校授課，並且據報曾與該校的一些學生在明愛中心出現。由於該批教師缺席之故，該校校長報稱，雖然其餘教師盡力維持正常校務，但校方已無法正常上課，她又說，若干女生拒絕返回課室，並平於室內車站場內，不過，中一年級女生則在其課室內上課。

該校最近發生的事件，大受各家長關心，其中多位家長且曾打電話給校長，表示支持她堅決對付滋事份子。

署理教育司許瀚說：「該校所發生的問題，係關乎秩序及紀律的問題，並且是違背任何學校當局所能容忍的。」

該校師生與及學生家長等約四十人，昨晚帶備乾糧、飯盒、食水及被褥等，聚集在堅道天主教總堂外靜坐，據一位參予靜坐的陳姓男教師表示：他們帶領四位被令停學的女同學通宵靜坐，目的是要求會見主教胡振中。在較早時，師生曾到主教府辦事處與有關人仕接觸，要求會見主教，但未獲胡主教接見。教師表示，若主教不肯與他們會晤，他們會將於今日再商討有關下一步的對策。

是項靜坐行動由昨晨八時許，已告開始，初時靜坐人數約五百，直至午後四時四十五分，仍未與主教會面，大部份學生及家長陸續離去，但一批為數約四十名的師生和身份不詳人士，則繼續留在總堂外，準備通宵靜坐，聲稱直至謁見主教為止。

警方亦派出將近五十名男女警員，分佈四週，恐怕有意外事件發生，加上近百名記者，教堂門外平添一片熱鬧氣氛。

除了靜坐者及上述有關人員外，記者發現現場附近，出現多名身份不明人物，暗中窺伺，似乎特別有用心。

在昨日靜坐事件中，最令記者大惑不解的，就是除了若干位靜坐代表之外，一般靜坐的學生對記者的訪問，都不敢直接答覆，卻要求記者轉向他們指定的代表詢問。

雖然昨日參加靜坐行動的家長人數，比較前日請願行動人數多出一倍，但當記者向他們訪問時，卻發現不少家長是為了恐怕女兒發生事故，才隨同前來，他們對校方卻沒有特別的意見。

數百金禧學生在明愛中心天主教大堂前靜坐。

圖為(近觀者)一批學生家長也參與靜坐。(本報記者余殿雲攝)

赤柱黃麻角道車禍：(上圖)一輛巨型軍車與一輛私家車迎面相撞，阻於路中央，交通一度受阻。(下圖)肇事的兩部車輛，私家車車頭陷入軍車車底，毀壞不堪。(本報記者呂國榮攝)

金禧中學約四十名師生及學生家長，昨晚在堅道天主教總堂外通宵靜坐求見胡振中主教，警察在旁監視。(本報記者莊繼家攝)

警方表示長洲飽山倒塌 並無遭受破壞跡象

鄉事會主席解釋塌棚原因 來年此項節目仍照常舉行

【本報訊】據警方消息：有關昨日凌晨長洲飽山倒塌事件，有等報章刊載謂有三合會不法之徒曾蓄意破壞一報導，警方一名發言人昨日稱經調查後，並沒有跡象顯示出飽山曾遭人惡意破壞。事發前及事發後，警方均曾檢視過，但並無跡象顯示曾遭受破壞。

另一方面，部份報章指飽山倒塌部份原因是由於警方任由太多人進入禁區內，該名發言人強調，在搶飽山前，任何人等均不准進入該禁區內。

新界民政署發言人就昨晨長洲太平清醮中發生的事件發表以下評論，「新界民政署對此項多年來認為是最佳之太平清醮會景巡遊遭遇到如此不幸之意外表示遺憾。當前之急務，實為找出意外之起因及制訂其安全措施，使本港最著名及最多姿多采之節日得以保留，而參加者及觀眾能獲得更佳之安全的保障。有關此次意外之調查工作現正進行中，當局將會視乎此項調查之結果考慮須否成立一個調查委員會去進行調查。」

長洲鄉事委員會主席鄺炳有「就昨日凌晨發生之飽山倒塌事件表示，這次倒塌的原因相信是由於有不少群衆爬入飽山內，踏斷飽山內中間的竹枝所引致，但今次意外，不會影響下年度的搶飽山活動。對於意外的真相，新界民政署與警方人員已展開調查。

意外發生後，警方人員昨午仍將現場封閉，同時有關人員在現場進行調查，研究該四座飽山所採用的材料，繼續及鋼棒等，並與鄉事會委員商討有關善後問題。

鄉事委員會主席鄺炳有解釋這次意外發生的原因表示，太平清醮之的賬軸戲搶飽山至今已有百多年歷史，以前曾發生過類似事件，但傷人數字以這次為最高。今次的意外相信是有不少搶飽山的人在開始之前已潛入，午夜搶飽山始後，他們在飽山內的搶飽者就於飽山中間踏斷竹枝，繼出飽山外進行搶飽，因此造成該飽山的中間中空，失去支撐，再加上衆「山」一名工人，他由終於不勝負荷而倒塌，當該座飽山塌下後，適壓著附近飽山的纜繩，結果引致兩座飽山雙雙倒塌，壓傷廿四人，幸無人死亡，實屬不幸中之大幸。

鄺氏表示：下年度的太平清醮搶飽山節目如常舉行，不會因這次意外而取消，但將會在建飽山時加強鞏固，不使類似意外再度發生。

現時，廿四名傷者中，仍有十名傷者留醫，傷勢較嚴重的為卅歲男子林金祥，胸骨受傷，於昨午已有三人出院，計為林志榮，十六歲及郭金城，十九歲；譚祥，廿六歲。

至昨日為止，太平清醮的各項會景巡遊及舞獅等項目全部功德圓滿。

山頂道車禍，肇事私家車由吊臂車從山坡拖上路面之情形。(本報記者呂國榮攝)

港島兩宗車禍七人受傷

赤柱軍車汽車互撞 山頂私家車落山坡

【本報訊】港島山頂道與赤柱黃麻角道，昨下午先後發生嚴重車禍，共釀成七人受傷的慘劇。

首宗車禍發生於昨日下午一時十分左右，一輛黑色私家車，車上有兩男兩女，沿山頂道行駛，駛至山頂道近老襯亭附近時，突失去控制，越過路面，翻下三十多呎山坡，四輪朝天，車內四男女同告浴血，幸他們傷勢不重，事後均自行爬出車廂，走上路面待司機召報警，由救護車將四名男女傷者送院醫治。

受傷四名男女，羅志成，男，十九歲；李明偉，男，二十一歲；鍾月儀，女，二十歲；鍾文尚，女，十八歲，經敷治後已出院無礙。

次宗車禍發生於昨午四時十五分左右，一輛巨型軍車與一輛私家車迎面相撞，私家車上三男女受傷，送院醫治。

肇事的兩部車輛，一部是巨型軍車，另一部是私家車，車禍發生時，一輛巨型軍車有兩名外籍軍人，沿赤柱黃麻角道行駛，當駛至黃麻角道近與七提及小型附近時，據目擊者稱：當時車前面有一輛私家車停泊在馬路旁，該輛軍車企圖扭軚越過火位避過私家車繼續前行，就在此際，反方向有一輛私家車駛至，因煞車不及，與軍車發生迎面猛撞，事後，私家車車頭擋風玻璃粉碎，車頭陷入軍車車底，私家車上兩男一女血濺車廂內。

三名男女傷者陳燕和，男，二十五歲；馮健，男，二十二歲；陳麗貞，女，十七歲，詳送院醫治後，情況已告好轉，目前仍在瑪麗醫院留醫。

六合彩

【本報訊】第卅六期六合彩頭二獎派彩昨日公佈：今期頭獎共有四注中獎，每注派彩五十二萬一千四百零三元，二獎：亦有四注中獎，每注派彩二十二萬五千二百卅元。

今期的幸運號碼為十、十七、十九、廿、廿一、卅、卅一，特別號碼卅三。

羅德丞議員指出 豁免噪音限制權力 有需要時方可運用

【本報訊】立法局非官守議員，對工務司有權對建築噪音豁免限制事，深表關注。羅德丞議員昨日在立法局以簡易程序治罪(修訂)法案特別小組召集人身份，作以上透露。

他在該法案進行二讀時指出，特別小組認為上述的工務司權力應在實際需要時才可以運用。

他說：「據各人所知，此等豁免令只在下列情況下才頒佈，為公衆利益計務須早日完成的緊急工程，或是基於技術上理由，無法不繼續不斷施工或無法不在夜間施工。」

警方青少年作文賽 四位報人擔任評判

【本報訊】四位本港中文報知名人士，昨晨詳細審閱有關第三屆青少年協助警方作文比賽的五百名參加者之大作。有關方面將會選出一百位入選者，以便日後辦理得獎者有機會前往美國旅行，為期兩週。

昨早的評判包括工商日報鄧處善，華僑日報岑才生，星島日報潘朝良，快報梁振雄，經初步審核後，大家一致認為參加者的水準甚高。

是次比賽參加人數達二萬人之多，他們需要答覆有關警方的普通常識，繪畫一幅有關警方的圖畫及作文一篇。一百名入選者將分為兩組，分別為年齡由九至十二歲，及由十三至十六歲，兩名優勝者將於七月二日在港島利舞台戲院接受頒獎。

飽山塌下時情形 長洲一年一度的太平清醮搶飽山最高潮時，四十呎高的飽山突然下塌，引致廿四人受傷，根據傳說，到達飽山頂者可帶來好運，圖為其中一座飽山正在塌下時之鏡頭。

堅尼地城持牌小販 堅決反對遷新市場

向當局提六項建議

【本報訊】西環堅尼地城三條街持牌小販搬遷事件餘波未了，昨午百多名代表會見市政事務處人員，一再強調，他們堅決反對遷入新市場。

昨日下午三時許，西區持牌小販聯誼會副理長蕭悅才、盧志輝、黎合湘三名代表，與百多名持有橫額小販，前赴中央市場頂樓市政事務署，要求會晤該處主任鄺國楨，將該區小販意見轉達當局。在未往該處前，他們曾先往中西區民政署要求協助，而該署副署長鄭錦程表示答覆今後九時接見他們，詳細商討此事。

據西區持牌小販聯誼會副理事長蕭悅才透露，他們前往市政事務處的主要將該區受影響搬遷的五百多名持牌小販意見轉達，表示他們嫌願接受任何固定牌檔面貌改變，而堅定反對遷入士美菲路新市場；同時將六項意見呈達該處：該六項意見如下：㊀有關北街中段五大牌檔牌主，其中有失明、半身不遂、身染疾病等，但市政局堅決昨日要他們遷出，否則，今日會派員清拆，他們認為此舉對五名牌主打擊甚大，但有生命危險，由當局負起全部責任；㊁厚和街三個固定牌檔亦經營肉食，在過去曾與當局澄清，亦得鄺國楨接納，但現在當局則否決此事；㊂要求當局找出証據指他們在前日下午三時許，實施自律期間，在士美菲路中段曾發生打鬥；及同日下午六時有五個大牌檔與小販發生爭執；㊃澄清五月十日市政事務處黎君適指他們在實施自律時出現混亂情況；㊄解釋小販答覆，該區五百多戶持牌小販將放棄抽籤權利，而市政事務處不加協助的理由；㊅以上五點希望當局在今晨舉行抽籤前以書面答覆。

蕭悅才表示，倘若今晨抽籤前未獲當局正式答覆，該會理事長高卓桂稱，倘若今日市政事務處派員選拆該五個大牌檔，該區持牌小販將出面阻止。

婦科診所被勒索

事主報警嚇走三人

【本報訊】旺角彌敦道一間化驗所及一間婦科診所，昨日分別遭人以手術後不妥為名，勒索一萬元，事主不予理會，卻遭三名男子登門鬧事，及後事主撥電報警，三人見勢色不對，即轉身逃去。

遭勒索的事主為旺角彌敦道五八〇號某樓一間化驗所及鄰近一間婦科診所，昨日中午時分別接獲一個勒索電話，對方聲稱要事主分別賠償一萬元以補償損失。

其中化驗所姓胡的事主下午二時應約前往麗聲戲院與該名男子會面，惟拒絕對方勒索一萬元的要求，並返回化驗所，惟返回不久，即有三名男子登門鬧事，事主見狀立即撥電報警，三名男子事後逃去無蹤，該案警方已展開調查，並追尋該三名男子的下落。

據悉：該名男子曾當其妻在其診所接受的手術後欠妥，因而要求賠償，有關賠償相當警方目前已展開調查，並追尋三人下落。

最後經濟行情

金價

(香港時間五月十一日凌晨二時電)

(倫敦金價)

頭盤一七三．[illegible]

二盤一七三．九[illegible]

收市：

(入)一七四．一[illegible]

(出)一七四．六[illegible]

(紐約金價)

(六月份一百安士期貨)

一七四．[illegible]

(加拿大金價)

(七月份四百安士期貨)

一七五．[illegible]

股市

(紐約股市)

美元在外滙市場反覆不定，美股開市時呈現混亂。杜鈞斯指數開市半小時後微漲零點九五，三小時半後再升二點一七，即其升三點一二，報八二五點一九。首小時成交額為八百二十萬股，週一日同一時間為七百四十九萬股。

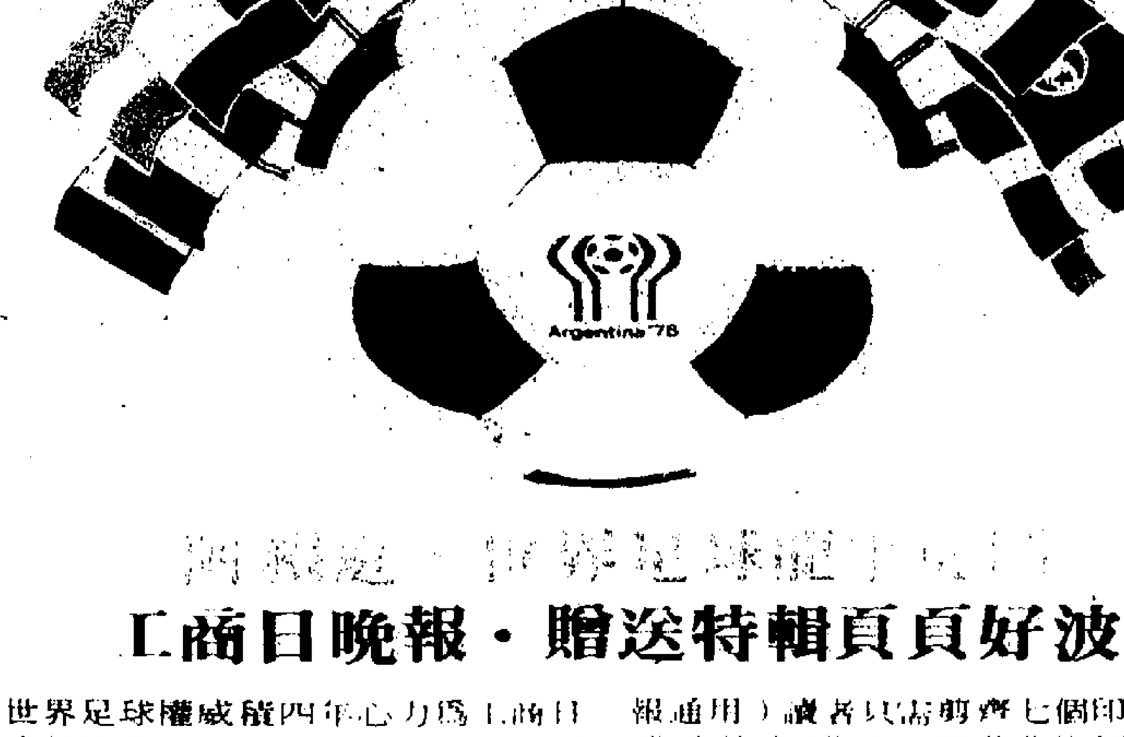
(倫敦股市)

週三日金融時報指數上升三點九報四七五點。

工商日晚報

世界盃足球特輯

即將出版



工商日晚報・贈送特輯頁頁好波

世界足球權威積四年心力為工商日晚報搜集資料編撰一九七八年世界盃足球特輯。

十六強陽法介紹詳盡，每隊秘密武器無一遺漏。粉紙精印，百頁，版版彩色，頁頁好波。

換領或購買辦法：本日、晚報將於五月十日至五月廿四日期內，每報刊出七個連續號碼之印花(日、晚報通用)讀者只需剪齊七個印花，即可到下列指定地點免費換領；此外亦加印少量零售每本售價五元。

換領或購買地點：
㊀芬城街18號本報營業部
㊁利源東街8號本報中區辦事處
㊂九龍彌敦道100號東英大廈詢問處
㊃九龍太子道171號東安大廈詢問處

換領日期：5月25日起至5月30日止

公關隨筆

電視的公關形象

文學藝術，不管你主觀意願如何？但客觀上，它確能夠起到娛樂羣衆、教育羣衆和組織羣衆的效能。因爲它有如此重大的社會效能，所以才有人公開宣稱，「文學是政治工具」。

因此，從事文學藝術工作的人，其社會責任是十分重大的。

如果我們能創作一些健康、向上、積極、誘人向善的作品，那就能充份發揮其「形象的力量」，這些創作就符合和發揮了公關價值。反之，如果導人於邪，散佈悲觀、消極、暴力、淫穢的意識，那怕雖然能一時適合一小撮人的喜愛，但作者不但違背了良心，違反了正常的人性，這當然有罪於社會，也與我們所提倡的公共關係背道而馳了。

我們再看今天本港的傳播事業，有多少報紙、雜誌和電視節目，全部或部份地，有意或無意地違背了這一準則，從而我們可以給它以正確的評價，卽是這些東西，是有害於我們社會和生活，我們都應以不同方式，政府的法令，輿論的排斥，直至口誅筆伐，限制他們的發展與存在，直至完全絕跡。

很可惜，今天的香港，社會上罪惡的東西太多了，我們仍然無法一下子把一切罪惡的東西消滅，這就要求有良心的社會人士，尤其是從事文學藝術工作者，肩負這樣責任，在自己的作品中，不要違背人類眞義，讓我們以自己的力量，盡自己的責任，誘導人們向上，向健康、樂觀、開朗方向發展，不要宣傳黃色、暴力，那怕一時仍有市場，但自己活在這個社會裏，也無法理直氣壯地見人，因爲在良心上，自己已經是個罪犯了。

我們活在這個世上，祇要能平淡地活得下去，不一定要不擇手段去賺取大量錢財，祇要問心無愧，所謂人正影不歪，永遠保持內心的自豪和驕傲，那才是人生的眞正幸福。公關不是寶劍，但卻可以驗証人的行動意義，因爲它是根據大多數人公論的標準而凝聚得來的眞理。

電腦用途日廣

一位國際貨運專家月前在本港表示：假如使用電腦處理貨運文件工作，對全球性貿易的成本，每年可節省五十億元，可見電腦的用途廣大。

電腦在本港的應用，目前已頗爲普遍，除了工商業機構之外，港府許多個部門，亦採用了電腦操作，例如統籌出入口貿易統計表，稅務局的稅單及差餉、物業稅、薪俸稅等，便是由電腦負責處理。

大約十五年前，當電腦最初在本港出現時，人們想像中的概念，多認爲電腦是一種超時代的怪物。時至今日，隨着電腦在本港各公私機構紛紛安裝使用，人們已認識它並不是甚麼怪物，而是一種高速效率的記憶系統，利用電腦來處理資料，已證明比人力更快捷。電腦的使用，正好適應了本港社會高度發展的需要。

本港第一座電腦，是一九六三年中華電力公司安裝，用以處理該公司幾十萬個用戶的電費賬目。同年十月，國民收銀機公司成立了一個電腦中心，向工商界提供電腦服務；而隨着對電腦需求的增加，目前本港開設的電腦服務中心已達十餘家。由於本港工商機構使用電腦的一直有增無減，當前在東南亞地區來說，除日本之外，本港已成爲最電腦化的都市。

電腦的價錢相當昂貴，最平的也要十多萬元，最龐大的甚至達數百萬元，故除了一些大企業之外，一般普通工商機構，多祇是向電腦服務公司租用。

電腦工作一般都非常快捷，以租用電腦的工商機構來說，祇要將所需的資料送交電腦服務中心，由服務中心代擬出「電腦系統」，再將「系統」放進電腦中，幾秒鐘後，電腦就可以將所需要的東西「反應」出來。不過，對某些複雜的問題，要擬出其周詳系統，卻亦需要頗長的時間研究，據說本港的滙豐銀行及渣打銀行電腦服務系統，便經過相當長時間進行反覆研究、討論，才釐訂出整套計劃來。

電腦的工作效率雖高，但它必須有技術人員操縱，才能產生效果，否則任何電腦均祇是廢物一具。技術員中，最主要的是系統分析員和程序員，由於一個優秀的系統分析員和程序員訓練不易，故目前一般技術員，都是由出售電腦的公司免費替買主訓練。

總的來說，由於經濟的發展，目前本港工商業對電腦的需求仍未達到飽和點，電腦業在本港仍有極大的發展餘地。（白求）

橫豎

香港衣食住行新「話題」

「衣食住行」係人生四大部門，近來香港人都有得講。住在香港，從來係唔愁「衣着問題」者，衣料來自世界各國，自己亦有出產，又平又靚，而家要講就係「換季」呢兩個字。其實「換季」亦唔成問題者，一條牛仔褲可以成年都着，天時熱啲衫更加隨便，除非你係要講「新潮」，有啲款非買新款「時裝」不可，否則「換季」兩字，祇係掛在口頭，人講你亦講，實係無關重要者也。

講到「食」，就係眦個白領嘅「午餐問題」，最多人講究。因爲，而家好多工人食午餐都係擔心，甚至週時要食飯盒。一部分「社會工作者」已提出呢個問題，請各工廠及有關當局注意，要爲娛放工食飯嘅工人着想，多闢地方，多設飯堂去照付。「民以食爲天」，午餐乃係「一日三餐」之中特別重要嘅一餐，因爲做工由朝至午要加油，精神體力係要靠呢一餐飯嚟支持也。以電車同巴士工友嚟講，電車司機有時要帶住一盅飯放在工作位傍邊，抽空時間正有得食，呢種情形會令好多搭客睇到非常感動者也。巴士司機趕時間食飯，剛啱塞車塞到好交關，有的亦會變得已。香港人嘅「食飯問題」，如何解決，工業界人士同埋有關當局都應該認眞動一動腦筋矣。

講到「住」呢一層，最流行嘅話就係「居者有其屋」同埋「炒樓花」呢兩句話。「炒樓花」係投機性質嘅商業行爲，但唔算犯法，但地炒來炒去，對於要買樓做住家嘅人會有多少妨害。如想杜絕「炒樓」嘅弊病，最好係大多數市民眞係「居者有其屋」，但就炒無可炒，不須禁而自絕矣。但呢件大事祇係剛剛開步走，十劃祇有一撇，唔係「話咁容易」也。提起「居者有其屋」呢五個字，我地自然想起耕者有其田，既然鄉下農人都喜歡「耕者有其田」，而家有台灣豐衣足食嘅農人爲証，而香港市民亦喜歡講「居者有其屋」，便可以証明大多數人係反共。「居者有其屋」五個字就含有「反共」嘅基本意義，因爲共產黨係要取消「私有制」，也都「歸公」而實係「歸共」也。

最後講到「行」，小巴同大巴又有爭論。小巴反對「新住宅區」設立「小巴禁區」，祇圖方便大巴而妨害小巴嘅營業。但地話有關當局偏埋一便，造成「大巴擱小巴」，呢一巴擱得認眞大力，就要睇有關當局點樣去「善爲解釋」矣。

萬象

香港蛻變

香港給英國的利益和好處，在一百多年中，實在難以估計。然而香港對當時隱居在北京紫禁城內的慈禧太后和滿清其他高官來說，實在渺小的無足輕重；另一方面，對當時住在萬水千山般遠英國的維多利亞女皇，對香港的看法也與慈禧太后無異。

說來眞巧，在那個時代，兩個國家的當權者都是女性，兩人都是祇知有香港這個小荒島，但未踏足斯土。可是維多利亞女皇的兩個兒子，三個孫子和一個曾孫都曾先後對香港進行過多次短暫的訪問。

第一個到香港訪問的，就是愛丁堡公爵，他於一八六九年到港訪問。那時，他是乘坐「加拉提」號軍艦環遊世界各地。當時，新落成的大會堂的開幕典禮，就是他留港期間所主持的。此外，他也曾參加過其他各種社交活動。

干諾王子亦曾兩度訪港，第一次是在一八九零年，當年，他曾替海傍道新填地主持奠基禮。另一次是在十七年後，卽一九零七年，這次是以英軍艦監察長官身份，視察海傍區新填地竣工的情況。

當他十七年後回到香港時，一排排的新房大廈比般矗立着，他當時對迎接的官員稱：「香港眞是變得太快。」

一八八零年，曾參士亨利王子（維多利亞的孫兒）曾以私人身份到港訪問，可是這個王子，性格與別不同，他在訪港期間，祇躲在督憲府打網球和玩桌球。

半寂靜地帶 ·丹尼·

在熱得要穿夏老威的時候，天文台指出，一度冷鋒橫過華南向港移動，將吹東北風有雨。

難爲了換了夏天制服的警察先生。

× × ×

教育司坦率表示，不干涉學校維持紀律所採行動。對金禧中學對學生停學及警告事件，絕對支持。

這是教育司辦得最開朗、最負責的一件好事。

× × ×

港大講師提出本港供水來源也應有多元化。一方面靠水塘、水庫及東江水供應，另一方面淡化海水供水，才得到安全控制。

祇知泊水費，而不知泊的人，聽諸！

× ×

一點一滴 公關

給人有特殊印象的 月兒、徐柳仙、楊燕

上了年紀的廣東人，沒有一個不知道徐柳仙，也沒有一個不喜歡徐柳仙。我不懂音樂，但徐柳仙唱腔之圓潤，呼吸自然，加以歌詞之古雅含蓄，唱來婉妮動人，到今印象仍然十分深刻。

我從未見過徐柳仙，祇是抗日時間，跟隨父母，避難鄉間，唯一娛樂是白天釣魚，晚間開了那副狗仔嘜留聲機，唱那僅有幾張唱片，那是小明星、月兒、徐柳仙和一位女人唱大喉的「夜戰馬超」，那已成爲我童年的好良伴了。

最近，刊載徐柳仙應市政局之邀將復出演唱，他的年齡，該是六十過外了，不知她唱腔是否仍如往昔，爲了懷念我童年的那段日子，我也會去買票捧場的。

另一位月兒，想不到我這兩年竟經常有機會見到她，因爲她是我任職上司的親戚，有時會和她同桌共飲。她個子很高，有點癡肥，舉止不大靈活，聽說她身體不好，也許是神經系統有點問題，對過去的事，好像不堪記憶。因此，我雖是知道她就是被譽爲「鬼馬歌王」的張月兒，但我從不敢和她提起這些，我也從無向她談及我對她的尊敬，我祇是跟隨別人，也叫她「姨媽」，我了解，一個名人，不大願意別人提及過去，因爲不堪回首，而會無限唏噓，感慨萬千。但我心中卻感謝她，在那艱苦的抗日歲月，在窮困的鄉村裏，我祇能從她的唱片中，做我童年知識啓蒙的工具。

我從來不會崇拜什麼明星、歌星，但對若干位明星歌星我卻有一種特別親切的感受。有一次在新加坡，住在酒店裏發高燒，躺在床上，既寂寞，又孤單，也痛苦，扭開床上收音機，竟然是介紹楊燕唱的時代曲，一首又一首，我的情緒也比較安定了，似乎有一位熟悉的朋友在旁邊，而我終於能朦朧入睡，祇是這一點，形成了我對楊燕比較好感，港台兩地，但仍有往來，互相問好。人的感情就是這樣微妙而難予解答的。

大千世界

合法百貨

能夠抽出時間到外地旅遊，增廣見聞，調劑生活情趣，自是人生樂事，如果能藉着外地旅遊，乘機撈回一筆，更是最好不過。

自從實行了每年有七日大假的法例之後，一般打工仔都興緻勃勃，準備趁着假期，到東南亞一帶遊覽，目的地以星馬泰及台灣爲主。

到外地旅行，除了時間之外，還需要金錢，一般打工仔，長年累月，營營役役，手頭上未必有太多積蓄，一下子要花去一大筆，並不是每個人都能捨得花，於是有人希望藉着旅行的機會，順便帶一些貨物到旅遊目的地販賣，可以賺回機票及旅費。當然，所賣的貨物不會是白粉、槍械等非法物品，而是一些合法性的貨物。

其實，旅行帶百貨出售，由來已久，其中以到台灣的旅客較多，祇是現在的風氣愈來愈盛行，許多打工仔未放大假，已探定聲氣，找門路，帶百貨。

如果沒有門路，貿貿然買貨到台灣販售，可能不合當地所需，便徒勞無功。目前一些報章都有合法帶百貨的廣告，祇要按址登門探討，這些機構便會介紹你應該買些甚麼貨，當然，這些貨品必定要在該機構購買，然後，他才肯說出在台灣接貨人的地址，當到達台灣後，與接貨人聯絡上，收了貨，對方就以台幣付款。

通常所帶的百貨，不離化粧品、絲襪、冬菇、床單及一些藥物等，祇要數量不多，是可以毫無疑問通過海關。大概每次帶貨，約可賺回機票。據所知，在台灣以洋酒及香煙最受歡迎，利錢甚厚，高達一倍。

大難

大老細往俱樂部尋樂，因未攜有牌件，不得其門而入，結果逃過一次大難……。

一個人的禍福，有時是冥冥中有主宰，要躲避也避不來，當大難降臨你身上，也往往因小小意外，便會神推鬼拉似避過了劫難。記得某地一位要人，因爲貪睡半小時，趕到機場時已客滿，祇要他表露了身份，機上人員必然迅速安排座位給他，可是要人不擺架子，而且他認爲公事要公辦，自己既然遲到，責任錯在自己，所以，寧可改乘火車趕去出席會議。恰巧，那架飛機發生空難，機上有電影大亨，也有大官貴人，全部罹難，要人由於遲到，又肯奉公守法，結果能逃出生天。

太平山下一位大亨，一次被仇家尋仇，有意將他斬到殘廢，可是，他逃過大難，你道爲了甚麼？

原來大亨在黑道上發跡，難免有些仇家，這些仇家多數心狠手辣的人，爲了利益與地盤，甚麼事都會做出來。

大亨愛玩女人，一個神秘俱樂部舉行狂歡大會，參加的人要有會員証，大亨匆忙赴會，臨時忘記携帶，守門的大漢不識他，不讓他入去，本來，大亨說出自己身份，守門的人會改變主意，但當時大亨非常欣賞這樣的保安措施極好，立刻開車回家取証件，當他返回現場，外面已停泊着警車及救傷車，不禁大吃一驚，後來一查，始知有人混入會內向他尋仇，由於他不在，誤將馮京當馬凉，後來大亨暗中給傷者一筆金錢，因爲傷者之被斬，間接因他而禍延，他此舉祇爲彌補良心上的不安。

白衣天使

醫院銀行

伊利沙伯醫院內設有一個「迷你」銀行，提供儲蓄存款服務，對我們醫院內工作人員及病人家屬帶來不少方便。

醫院上下員工，出糧是往地下的會計處支薪，每逢出薪時間，便見有一位警察坐鎮中央，監視進出一干人等。由於全間醫院的員工衆多，每次出糧時會計處放滿大疊小疊的鈔票，醫院方面爲恐遭不法之徒打劫或乘員工出糧後沿途截劫等事情發生，經常貼出告示，勸諭我們利用銀行出糧，免招不必要的損失。而醫院內「迷你」銀行的設立，給予我們莫大的方便，至少出糧時不須携帶巨款，心驚膽跳。

對於病人來說，他們入院後便無須把金錢收藏起來，索性把所有錢財放在銀行，留待出院時結存醫藥費，方便又快捷。至於長期留院的病人，需要購買日用品或生果食物時，隨時可到樓下提款。

有些病人家屬帶不夠錢辦理住院或出院手續時，亦可到這個「迷你」銀行，找清賬項。

我們這班護士取笑說，這間銀行其實方便了院內的亞嫂，每天收埋收埋幾十個「大餅」，袋返家裏，又唔怕失又麻煩，有間銀行代存「銀仔」方便之至。

畫裡眞真

陳德華

咪話唔驚！

拆字

吊有口及巾 前途要努力

艷字有豐色 小心男朋友

陳龍生讀者：現在寫字樓爲「担媽」的白領階級，常感前途黯淡，不知是否尚可有上進的希望？特來函測一個「吊」字。

這個「吊」，乃是「口一巾」，也就是說，顧得了「口」，則顧不了衣服，因爲「巾」字乃是「布」而不完，所以有食無衣也。

而且以「巾」字視之，乃是「中」亦不成，是則在中人以下甚明，看起來前途的確難言發展，但事在人爲，努力便不同也。

李唯芳讀者：男友是一個在娛樂界工作的人，常似覺得對自己並非眞心，不知道是否自己多疑？確如此？測一「艷」字。

「艷」字是的，「豐」字之右從「色」，而且得其「豐」，是「好色」也，看出來你這位男友的確是有嗜「花心心」，而且豐字本身，亦可以說是自心混雜，所以，對於這男朋友，最好還是小心一點。

另其他讀者，相信命運，欲知已往前程如何，測一「丟」字，丟字之筆，古人以代表往昔，今「一人」而祇有一半，所以亦祇能去往無缺的已。

千呼萬喚始出來！ 北角國都 倫敦 美孚影都

RECOMMENDATION FOR MERCY 全東南亞首映

明天 三院五場大戲今起映

五致星安堡發行 STUDIO TRIPLE A proudly presents

離情劫

「離情劫」情節萬千，鉅獎競猜，請各院觀衆大膽參與。鼓勵收看的電視。

兒童不宜

美加轟座，壓倒"朱唇劫"

師法 羅倫蒂斯 新 里斯德

天才大導演 馬高華士 安德魯史傑 一鳴人

張力逼人，劇力萬鈞，眞人眞案，搬上銀幕

轟動世界，加拿大未成年少男被控姦殺未成年少女強姦原

年僅十四 · 被控姦殺 · 罪名成立 · 判處死刑

確是眞人眞蹟 · 難分是非曲直 法律裁定有罪 · 被告呼喊無辜!!

文華 · 明珠

明天盛大獻映

以偷換的才智換天日的奇才 施河月妙計的取銀 集世界之奇張能事 藝術之緊張 極刺激

老千計狀元才

雨天大霸 保羅紐曼 羅拔烈福 羅拔蕭

大小老千逢凶化吉 大小詭計無往不利

榮獲七項金像獎巨片

佐治希路 導演

THE STING

一部揭露馬場內幕爆炸性電影！

馬場風暴

香港 皇后 皇都 太平 金明 帝后 九龍 嘉禾 麗華 英華 寶石 觀塘 帝國 國際 南昌 好景 光華 澳門 南灣

今天盛大獻映 全綫五場 · 請早定座

請看馬圈中人意見：

名騎師：

羅國洲：以前聽聞許多有關「做馬」非法事，看了「馬場風暴」，發覺佢地的確好呀。

李漢明：有關以毒攻毒的釘馬奇妙手法，我夢都想唔到咁絕。

葉英健：我雖然身爲馬圈中人，唔知馬場有咁多蠱惑嘢，看「馬場風暴」，令我大開眼界。

馬評家：

第一：睇馬睇咗咁多，睇「做馬」手法，首次。

劉家麟：拍呢類電影，一定要有大無畏精神，不怕任何壓力，拍得係最佳人選。

馬主：

「龍驎」黃先生：馬場風暴不但有娛樂性，而且十分真實。

「得心應手」譚先生：

香港馬會華人職工會理事長：

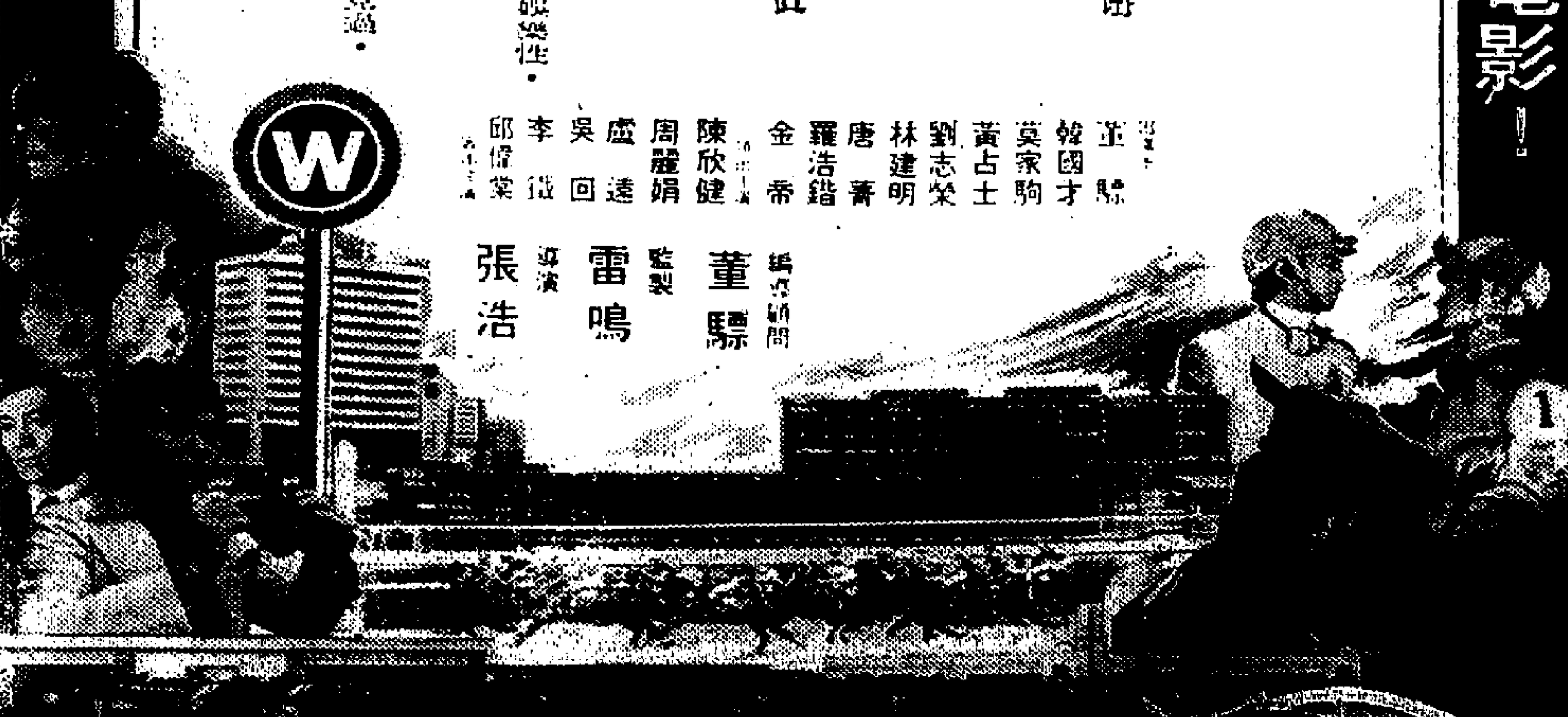
林海山：片中之「做馬」手法，不但圈外人未見過，就算圈中人，亦有好多未見過。

張氏練馬師：

冼先生：作爲馬圈中人，「馬場風暴」好好睇。

董驃 韓國才 莫家駒 黃占士 劉志榮 林建明 唐菁 羅浩鍇 金帝 陳欣健 周麗娟 盧遠 吳回 李彼 邱儒棠

馬評顧問 董驃 監製 雷鳴 導演 張浩



雷鳴（國際）電影貿易公司榮譽出品

尚有戲院廣告刊登在第四頁

吳者故事之二

極限

天心月文 培新圖

第二章 刀在何處

十二年來不論在任何情況下，嚴北仍然隱藏起一部分實力。直到如今聲明是最後一戰，嚴北才使出全力。這是多麼深沉的心機啊！十二年豈是短暫的時間？

小辛手中的落葉一片片發出，到了第十八張，他的人忽然躍起五六丈，像閃電一般飛到嚴北頭頂，然後垂直飄落，一點風聲都沒有，縱然有點聲響，亦被嚴北第十八招「春回大地」的劍氣聲所遮掩。

嚴北就覺得胸口一涼，當時竟然清晰得有如親眼目睹，那把殺人無數的血劍從前胸直透後心，整個人被刺穿了。

小辛握住劍柄，使嚴北身子直直挺立。他低聲道：「嚴北，這就是我的秘密了！」

嚴北慘笑一下，道：「好得很。」

小辛道：「好在那裏？」

嚴北道：「第十三招和第十八招，老夫才看明你的劍根本未出稍，你已將我們五個人不同的內功心法融合貫通，才能將南飛瓢的暗器手法變成老夫的劍法。可惜發現得太遲了！但你……你沒有辜負『血劍』的威名……」

小辛道：「你放心死吧，我決不會污辱血劍。現在你聽着，這個兩頁世界誰都逃不出去，連我們也不行……」

但後面的幾句話，嚴北已經聽不見了，這一點小辛從劍上的重量突然增加而得知。

× ×

一個是富翁老闆，一個是有史以來最高明的職業殺手，難道還會有甚麼交情麼？

小辛感到不可思議，終於讓步，說道：「我多要一點銀子便是。」

雷老闆道：「不行，這口劍我不要了！」

小辛道：「你敢是忘記了，剛才是你追我多押的呀！」

雷老闆道：「剛才是剛才，現在是現在，現在我不想要了！」

小辛淡淡道：「我可不可以請問何以你現在不要了？」

雷老闆道：「因為我不知道你配不配當押此劍！」

小辛道：「怎樣的人才配呢？」

雷老闆道：「能不辱沒此劍的人，才配押劍！」

小辛微笑一下，但他的笑容甚至他的面龐，卻似乎有更濃的迷霧阻隔，使任何人都無法對他觀察得清楚些。

雷老闆見了身子微微一震，喃喃道：「希望你能夠不辱沒此劍。可是，你何以要押掉此劍？」

小辛說道：「雷老闆，你祇須答應我兩件事，兩件很小的事，我就可以回答你的問題了。」

雷老闆道：「那就說出來聽聽看。」

小辛道：「第一件，你這家當舖的牌匾『利源』，那『利源』四個大字，是不是王蘭軒親筆題的？第二件，你身上這件衣料子是不是蘇州精造的極級貢品『米見緞』？」

雷老闆怔了一下，才道：「王蘭軒是數百年來第一書法大家，天下知名，你瞞得出他，不出奇。但這貢品『米見緞』，知者極希，你怎會知道？又何然你說得出名稱，何以不能斷定真假？」

小辛道：「因為我祇聽過，從未親眼見過。所以在理論上我可以判斷那是王蘭軒的真蹟，以及蘇州的米見緞。但在事實上，我還要你親口證實。」

雷老闆道：「你的學問見識一定是用很奇怪的法子得來的。但且不談這些，你問的都是肯定答案。」

小辛道：「既然如此，我用年代和身份來推斷，你就是海龍王雷傲侯，南京『龍藏』老押的主人！」（四）

春城故事

南宮搏

舉杯

此時，夕花送了酒出來，他放下，把菜蔬盤放好，再為客主斟了酒。

此時，主人舉杯，客人也舉杯，飲了一口酒，低着頭。

就在此時，長安的宵禁鼓聲響起了，那是第一次鼓聲，他對京城的宵禁鼓有一種特殊的好感，傾聽着，稍後，第二次鼓聲了。

兩通鼓聲後，柳氏笑說：「韓秀才喜歡聽鼓聲？」

「唔，我是鄉下人，外地沒有宵禁鼓，洛陽也沒有啊——長安到底不同別處！」韓翃低呼着：「宵禁鼓聲很宏亮，有雄豪的味道！」

「是嗎？我是慣了，聽來已經麻木——」

「在長安城南，南強的遠角，都能聽到這鼓聲嗎？」韓翃說：「此地聽來，很響！」

「我沒多留心，不過我想城南或者會聽不到！」她對鼓的興趣並不高，因此也沒有關心。

這樣，關於鼓的談話結束了，他們轉而講城南曲江的遊樂區，那是由柳氏引導着而談到的，韓翃祇到過曲江一次，並不是遊覽，祇因到城南曲江區一位貴人的別墅作客，草草地看了一下，他說出自己的經過和嚮往。

「那很容易去的——」柳氏信口而出，但接下去又說：「對了，你是等待成進士之後再去，新進士有幾個節目，遊慈恩寺，遊曲江，遊平康里……」

他笑着隨後說：

「我不敢想這一次是不是能中——」

「以韓秀才的才華，應該高中！」

「文章詩賦方面，我自信還能應付，祇是，進士試並非祇憑才能，家世門第與人事佔的份量，比我在洛陽所了解的更重要——寒家先世雖有微名，近時卻已中落，在家世人事方面，少有奧援！」他坦率地說。

她對客人的坦白感到意外，凝看着，徐徐說：

「這總有辦法爭取的吧！」

「我在努力？」韓翃仍然坦率地說出：「但是，在長安從事交遊，並不容易——自天下各地來此地的鄉貢進士如此之多……」

「事在人為！」她用些鼓舞的力量說出，舉杯：「我為韓秀才預祝成功！」她將杯中的一杯新釀酒飲盡。

不久，晚飯了。（九）

愛妳是因為妳純潔

仙姬冷冷說：「那末他的財富是你承受下來了。」

「我承受下來，是順理成章的，沒有人可以非議的，」鄭福裕說：「周伯奇中風，實在是因生活過得太寬舒，漸漸發胖造成，如果他在外面沒有女人，不會中風的。」

「小翠和我，一是因周伯奇在外面有女人妒忌，同時周伯奇把她大部分的財產轉到他手中去，那是房契和股票，小翠和我接近，大半是為了得到周伯奇的愛，有報復心理，其次她是想保持她的資產。」

「當時我年青，自己基礎未固，才和她在周伯奇死後秘密同居，在情慾上，我是一點沒有愛過她，在情慾上，我祇是待她好的。我不愛她原因，我頭腦還有一點保守，一是我眼看她嫁李光論，又姘上周伯奇，在和周伯奇同居又姘上我，那完全是一個淫女人，加上年紀比我大。」

「我頭腦保守，乃是認為小翠這樣女人，祇配做一個情婦，不配做太太的，她實在不能和你比。」

「我除了年紀青以外，並不勝過小翠的，」仙姬說：「為甚麼她不能和我比？」

「至少，你嫁過來時是處女。一個純潔的女人，」鄭福裕說：「這一點她無法和你比了。我目前除了一個弟弟外，香港亦沒有甚麼親人，我們財產是二人的，你是我太太，說一句難聽的話……」

「甚麼難聽的話？」仙姬橫了鄭福裕一眼說：「你以為我會和小翠一樣嗎？」

「不是說你，我說的是我……若我患急病死掉了，你已是我公開結過婚的太太，你就有權接受我的遺產，」鄭福裕笑笑說，「我之要你結婚，並不是束縛你，而是給你一種保障，我和源興沒有分過家，所有產業都是一人一半的，我給你一座樓宇，幾個兒子，十萬美元，你就這樣歡喜了，實際上甚麼都是你的。」

「你為甚麼要說這喪氣話？死人死人的，」仙姬盯住他說：「真是大吉利是。」

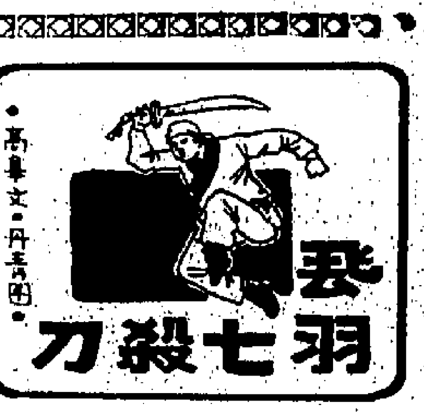
鄭福裕笑笑說：「不是喪氣話，我老了，你還年青，一個人總要死的，不過是遲早一點而已，我一直想，掙多些『家當』。」（一〇）

財從那裡來

何行

羽殺七刀

高事文・丹青圖



神鞭路沿來了一來，道：「魔姑皓的果然了得，無怪佛門三魔都吃了你的暗虧，嘿嘿，你如果想佔咱們兄弟的便宜，你就打錯了主意，[illegible]，一拳將他打得腿了下去！」

鐵拳傈戈道：「路兄放心，兄弟自有分寸。」

他踏上幾步，揮舞着一對鐵拳，道：「小子，你那裡幾拔？」

藍也白道：「幾大個子還會治病？好得很，在下起身都癢，希望你來治治。」

一拳搗出勢如開山

鐵拳傈戈道了一聲好，雙臂一吐，連環擊出三拳。

此人果然不愧鐵拳之名，拳搗出，勢如巨浪出山，祇要碰上一下，必然骨骼粉碎而亡，而且他現在是全神貫注，[illegible]

倘如此快捷的連環，武林現在，要想完全避開他的鐵拳，的確十分不易。

可是藍也白習慣飛羽輕功，祇要是輕輕一彈，便像羽毛般的飄了起來，不要說三拳，縱然再加幾個三拳，他一點都不會在意。

鐵拳傈戈連擊三拳落空之後，口中一聲大吼，接着施出他的看家本領，一連擊出六拳。

洗劍罪的五五劍法，出手就是左招，每一招都是左劍，此等詭譎的劍法，藍也白曾經領教過，但鐵拳傈戈的「雪花六出」拳法，較五五劍法似乎還要凌厲幾分。

可惜他把看家的本領依然對藍也白無可奈何，這位老兄心頭一急，竟然破口大罵起來。

「小兔崽子，你他娘的就祇會躲麼？你縱然逃到你祖娘的祖墳裡，老子一樣要打碎你的腦袋！」

此人口不擇言，[illegible]

[illegible]

一點教訓。

鐵拳傈戈的鐵拳不管用，白費了不少氣力不說，還送給別人一隻手腕。

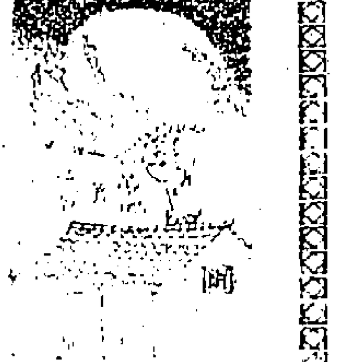
冷汗由他的額頭冒出，他竟然沒有哼出一聲，祇是抱着手腕對神鞭路沿道：「我不行，瞧你的了。」

神鞭路沿嘆道：「咱們哥兒，我也不行了。」

鐵拳傈戈道：「那怎麼辦？」[illegible]咱們就這麼回去麼？」（一〇）

坊間怪譚

筑葉



「奇怪，這孩子當然並不是睡了，他人不在書房，上那裏去了？」李大嫂心裡感到十分奇怪，倒沒有想到他的床，所以急着她又到浴室找了一遍。

浴室當然也是空的，此時，李大嫂於是覺到，事情有點不尋常，她惦着奔回自己的睡房，將這個發現，告訴了丈夫李宇博，李宇博已經上了床，然而，當他聽了妻子的話，可就緊張得一個人跳了起來：「什麼？他上哪兒去了？」

「我知道他上何處去了，還用來問你嗎？」李大嫂氣急敗壞的說。

李宇博從床上爬下來，就在床頭小几上把眼鏡拿起來戴上，口裡說道：「妳先別急，我們到他的房間看看，可能他出去了！」

這一次，李宇博夫婦重新走到少雄的房間，仔細翻了一次，最後[illegible]

[illegible]

也早應該回來了，如今怎麼辦？」李大嫂急得簡直要哭出來了。九

歸客

黃思騁

颱風來臨

「我二十八，他二十九，祇不過他是個單身漢，我已經有四個孩子了。」

「你說下去吧，他怎麼會同你發生關係的。」

伍蘭英覺得這個記憶還是很清新，不像已經過了十四年，祇因心理上有一種犯罪的感受，所以不願去回想而已。

「這樣過着，不久就到一個打風的季節，」她繼續說：「我記得那是五月中旬，克儉去澳門找一個朋友，目的是借錢，同時看看那邊有甚麼小生意可做。那知他走後不久，電台就傳出風訊，說是有一股風速很高的強風正向着香港吹來。」

「我經歷過一次大風，所以對於打風相當害怕，這主要是因為我們的睡房本來是一間客廳，後來叫木匠來架搭上蓋，就變成睡房。這間房子三面是單邊，再加上全部都是玻璃窗格，所以大風一到，住在裏面真有點驚心動魄，那些木框好像隨時都會被吹斷似的。像這種驚險的事，我前後遇到過五次，但總算都安全渡過去了。」

「我就對克儉說，這間房子應該換一換上框，木框之間加些鐵條，要不然遲早會出事。可是我們那時已沒有能力，再也拿不出幾百塊錢來修理房子。所以一聽到有大風到來，而且直吹香港，我就擔心極了。假如我祇是一個人，老實說，我倒也不在乎，我怕的是幾個孩子，萬一房子的上蓋被風揭去，他們就算不被風吹去，也會被吹塌的木頭壓傷。」

「我還沒有想出應付的辦法來，這股颱風就追近來了，據天文台的預測，它會在香港登陸，風力中心會到一百哩以上。我趕緊作防風措施，買了一大綑繩子，將那些有問題的窗框用繩子綑住，牀與牀之間也用繩子拴好。做完這些事，風差不多已壓境，風力相當大。我心裏想，就算要死，最好大家死在一起，不要有孩子沒有我，也不要有我沒有孩子。」

「因為害怕，我這天晚上沒有做飯，祇買了一些麵頭回來給孩子吃，我一面吃一面聽風聲，祇覺四周的牆被甚麼東西在撞擊，可以看得見木框在那裏跳動。」

「那時孩子還小，最大的一個才七歲，最小的祇有兩歲多，但是他們也都很害怕，或者是因為看到我的臉色的緣故。」（一〇六）

白頭太監話清宮

「回部」共有，天山南路之「回部」，又曰「回回」，如民間傳說之乾隆「香妃」，自回人[illegible]，的確「回部」美女，[illegible]明民間傳說之「香妃」也，縱然北平「陶然亭」側有「香妃塚」，立碑一面曰：「浩浩愁，茫茫劫……」世稱「香妃碑」，均後人仍作也。

清宮帝王幸宮女，據傳帝赴各宮巡視或散步時，太監即令宮女跪地賜見，如龍顏大悅，龍目注視某宮女時，隨侍太監即默記之，帝走後，太監則請示「皇上」，某宮女艷否？某宮女如何？晚上召幸某宮女如何？祇要帝點首示意，太監即赴某宮某宮女處，抄錄該宮女年齡籍貫及「三代」履歷，在「大內」宮女檔案中，取該宮女入宮時「畫像」一幀，面呈皇上核閱，帝如認為滿意，即飭太監以「金盒」載被指一枚，白色絲綢手帕一，作為「訂情」信物，絲手帕由帝親七晴號，然後由太監交與該宮女保存。

當晚沐浴過後，此宮女用被單，太監飭其沐浴，這面部化裝，及全身幽漏香料水（此時大內無西式香水，祇有名貴之龍涎香等等香料，和木蘭於宮女身上），當幸宮女，照例宮女裸卒一絲不掛，持帝賜之手帕，戴上御賜「戒指」，由太監以毛氈包裹之，負至某宮龍床上，手帕由帝雷閣，送該宮女與指定不認；……太監乃閉門而去；臨行太監跪地呼我皇萬歲，請保重龍軀，……接着宮帝幸宮女，係一律用氈包裸體宮女呈幸，大內以防謀防刺之應有措施，不能以虐待宮女視之。

約半個小時左右，當值太監在宮門曰：「帝使衣否？」如帝點首示意，太監即於「內宮起事冊上」，寫明某年某月某日，帝幸某宮女於某宮，則為日後該宮女有孕之查考，如帝搖首，宮女則用氈復裹之，負往宮女原住處，用御藥設法避孕！若留龍種，帝照例在幸處賜謚，復令宮女穿回原衣服，返天明始去云云。上係當年故宮「白頭太監」所言，不少「老北平」多知之，久已乎成為北平民間傳說也，特誌之，聊供讀者茶餘酒後談助爾云。（下）

（戈且）

木經元被馬踏斷左手

「偏又出去了，也不知道他一天到晚，在忙些甚麼！」知大嫂嘀嘀咕咕的。

「大哥自然有許多事情要忙，他是十萬大軍的統領哩，」王茜道。這時，心情已經開朗得多，一面說，一面在笑着給石大嫂遞過了一盃茶。

沒有多久，洪仁玕已親自前來迎接。

「大哥那麼忙，大概沒時間遊蘇州了，還是我來招呼嫂子和妹妹，還有兩個小傢伙那裡去了？」

找到了兩個在花園中遊玩的孩子，一齊就直往下關的碼頭南去。

在車上，石大嫂比王茜還要緊張。

「小玕兒，我有件要問你。」

「嫂子儘管說，」洪仁玕含笑點了點頭。

「你剛剛說過，你有個甚麼手下，姓木的，可是也不是？」

「是呀，嫂子是不是覺得他這個姓名古怪，想給他找個姓花的姑娘？」

「別打岔，你說說他的名字給我聽。」

「祇一個單名，叫做木林，連名字也夠怪。」

「他是蘇州人？」

「嗯，是吧，我也沒問起他，」洪仁玕開始覺得有點奇怪，下意識地望着王茜：「會不會是西妹妹的親戚？」

「也許是，也許不是，」石大嫂也望着他。

「這可是怎麼說？」

「我想知道，他還有沒有旁的名字？」

「我可沒聽他說過。」

「那末，他是個甚麼樣兒？」

「甚麼樣兒？還不是個人一樣？不過，倒是長得滿清秀的。呀，是了，他還斷了一隻左手，聽他說，是在士兵入城時給馬踹壞了的。」

王茜一直用心聽着，待聽到他斷了一隻手，一陣臉色微變。

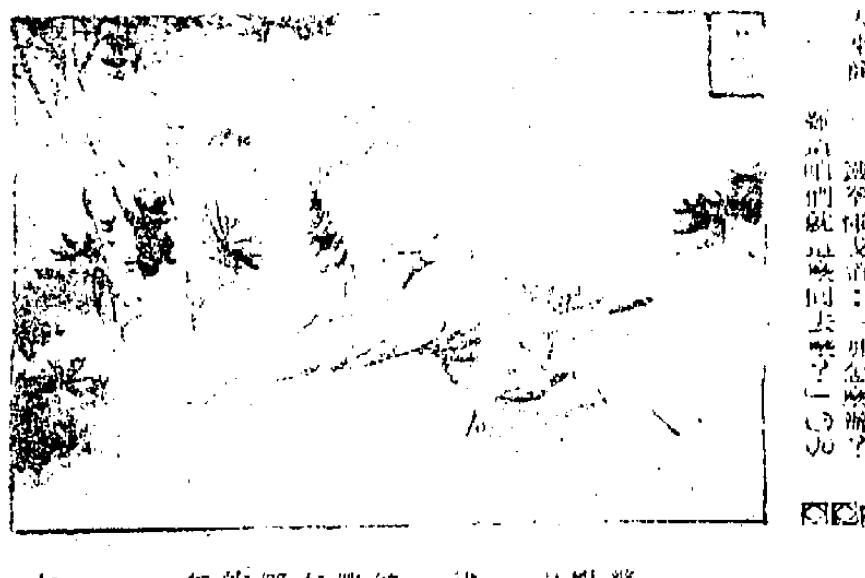
「姑姑，你看這個像不像？」

王茜低下頭來沒有回答，其實，這時候他的心也很亂，又不好意思說起。

「究竟是甚麼一回事呀，嫂子？」洪仁玕已經明白了許多，但還是要問個明白。

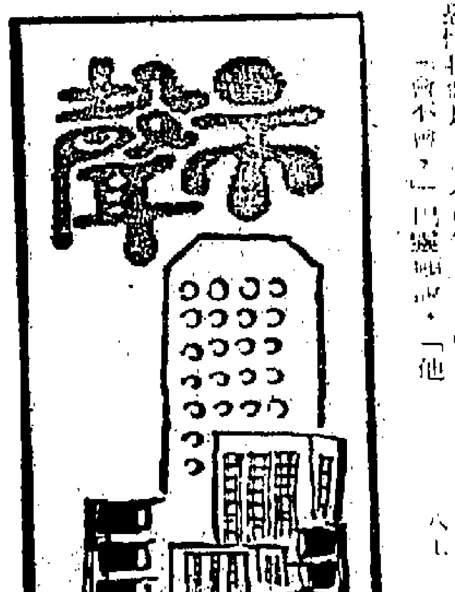
「姑姑聽你說過之後，認為這個姓木的，很像是她還沒過門的夫郎，你回頭給我留意一下。」（九四）

千載風流夢 石人



黃昏惡客

淇 嘉



我有好幾個敵人

「他這樣窮，」高律師說，「你也不得他想——」[illegible]

姚青萍淡淡地說：「我很高興[illegible]」

[illegible]

「他不要？」

「對了，」[illegible]

[illegible]

「為甚麼放棄？」杜雷問。

「你不知道嗎？」姚青萍問。

杜雷搖搖頭：「這是一件我沒有聽說的事情。」

「我也不很清楚，」姚青萍說：「是一個他不肯說清楚的理由，我祇是知道這是跟人命有關的，很可能是他做錯了一件事情，累了一條人命，現在他已經死了，恐怕我們是永遠不會知道了。」

「他這樣窮，的死就是為了這件事情？」

「不大可能吧？」姚青萍說，「要向他復仇的話，祇要殺死他就行了，用不着佈這許多古怪的局面，就像生怕沒有人會追查似的，不，這是一個要把我追出來的計劃。」

「是誰呢？」杜雷問。

「我的心目中有好幾個可疑的人，」姚青萍說，「事情發展到了這個地步，姚家人的範圍是更加縮小了，能夠這樣做的人是沒有很多的。」

「誰呢？」杜雷問。

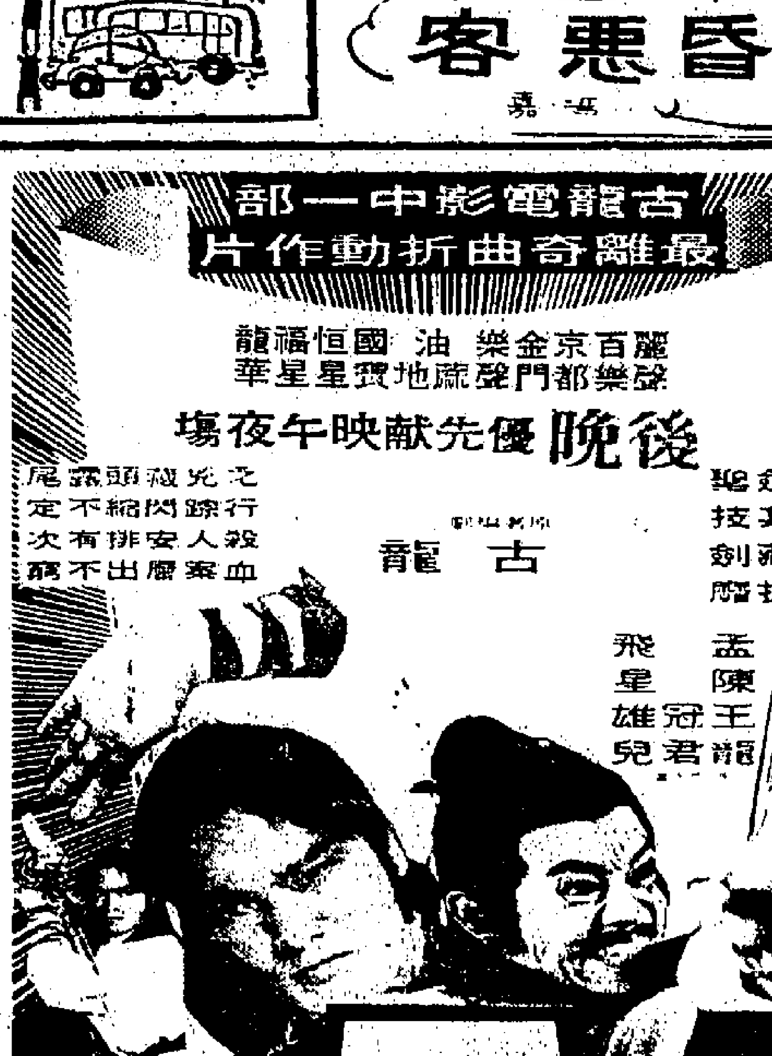
「這當是要一點時間才能完全肯定，」姚青萍說，「很可惜我有好些敵人，一個人，似乎是不可能沒有敵人的，一如他不可能沒有朋友，」他看着杜雷：「我還是不知道，你又是怎會介入這件事情之中的，杜雷先生，假如你說你是與李明有交情，這是很合理的解釋，但是你說你不認識他，你祇是代表一個人而已。」

「我是代表一位朋友，」杜雷說，「我這位朋友與李明的關係，跟你是大同小異的，祇不過，他卻不及你那麼成功。」

「為甚麼他不自己來呢？」姚青萍問。

「他有一個很重要的理由。」（八七）

刊本報廣告電話二一八零七零八



當適有，足充食衣，兩三女子
粥食有唯，六五女子，育教
。福多係必未子多

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八二〇二壹、

台灣影圈點滴

姐姐有兄在台投身攝記

△姐姐的哥哥陳倫，原在郭南宏經營的「海上星海產總匯」做副理，海鮮店結束，其工讀股，陳倫就進了一家娛樂雜做攝影記者，待遇很高，足夠養家，聽他語氣，跑新聞比做副理更有意思，因此幹得很起勁。

陳倫已婚，生有一子，他是司馬音的長子，受過高等教育，少年老成，工作勤奮，甚受雜誌器重，有兄在台做記者，姐姐今後的在台宣傳，會更有幫助。

台灣推出舊片吸引觀眾

△不知是缺片還是新片無法吸引觀眾，最近台灣又不斷推出舊片，剛映過「七仙女」，又映「王昭君」、「蔡香蓮」，但根據觀察，票房收入都未如意。

目前電影生意很難做，摸不清觀眾的胃口，因此搞電影的非常頭痛。

聯邦公司片廠改建公寓

△在電影事業不景氣中，聯邦公司擁有的一座「桃園國際片廠」決定結束，把廠地改建公寓出售，從此台灣又少了一家片廠。

「國際片廠」佔地很大，有一萬五千餘坪，內有攝影棚、古屋、街道、城隍、花園、城池等，胡金銓的「龍門客棧」「俠女」就是在此完成的，在聯邦製片時，片廠有過輝煌的時代，但好景不常，在停止製片後，就靠出租影棚養廠，因價錢公道，對獨立製片幫忙很大，可惜租金卻難收到，拖到現在，有好幾千萬台幣未收回來，既然「以廠養廠」困難，聯邦就不得不另動腦筋了！

麗的獨播獲播馬權 兩馬場內裝電視

跑馬地沙田可互相觀看賽事

麗的已獲一九七八一八〇的電視獨家播映權，該公司昨日接獲英皇御准香港賽馬會通知，得悉上項消息。

麗視節目總監梁依民在宣佈此消息時表示：麗視轉播下季賽馬，除播映快活谷的賽事外，還包括沙田新馬場的賽事。沙田新馬場已定於本年十月七日開放。

麗的電視並獲得英皇御准香港賽馬會同意，在下季作個賽馬日中，若公眾席滿座的話，則有權直播當日賽事。

下季賽馬共有七十次賽事，較本季的五十四次為多，據馬會方面編排所知，在週末及公衆假期，快活谷排有廿三次，沙田新馬場有十九次，週三夜馬賽事，快活谷有十六次，沙田新馬場排有六次，而星期日賽事則有六場排在沙田新馬場舉行。

昨日在招待會中，麗的呼聲副總經理鄭國基亦透露該公司在下季馬季轉播賽馬的新猷。

鄭氏謂：麗的將負責在沙田新馬場供應及安裝「彩色閉路電視系統」。

此系統將包括兩部份：（一）觀眾觀看系統，（二）電算機電視系統。

觀眾觀看系統：此系統包括一座控制中心，兩座轉播中心，線網系統及一百零九部廿二吋麗的呼聲彩色電視機。麗的電視所拍攝的鏡頭將輸送至閉路電視系統的控制中心，然後由中心傳送到分別安裝在公眾棚及場內其他公眾地區內的一〇九部彩色電視機播映。此系統可使觀眾更詳盡地觀看每場賽事及賽馬結果。

電算機電視系統：此系統包括兩部攝影機和一部監視中心，由於裝有自動播攝鏡頭之設備，攝影機在每場賽事都對準電算機，使馬會職員隨掌電算機由電腦計算出來的每場派彩數目是否準確。

當沙田新馬場在今秋啟用時，將計劃把兩馬地馬場的閉路電視系統與沙田馬場的閉路電視系統互相連接，以便雙方可同時觀看對方的賽事及賽果。

雷鳴過完一關又一關 星洲禁映爆馬場內幕

苗金鳳昨晨秘密入佳視與梁淑怡密斟・有意跳槽

△雷鳴、唐菁、黃鳳蘭、林建明、張浩昨午假座好酒樓，為「馬場風暴」一招待記者。

雷鳴向記者表示，該片係在香港順利上映，但是，星加坡方面似乎又未能通過，雷鳴解釋的表示，在香港可以順利上映，在香港，乃不是在香港的馬場拍攝，可是，他們確是曾去星加坡的馬場拍電影，星加坡有關當局為了影響馬會的聲譽，對於該片上映，仍然未能批准，影片已送檢了，仍在扣留。

但恐，如果該片內爆馬場的內幕，不能在星加坡上演，雷鳴就會被榮華公司退職，他的損失就慘了。雷鳴更表示，他們去星加坡拍片時，是以拍廣告及喜劇片的內容，申請入境，如該電影的內地事實不許，它只是影響星加坡方面的馬會，讓人有了誤解，他相信，這部影片，如果要在星馬上映，也實在不容易呢。

片商出價卅二萬 邀林建明拍毛片

△沙姐林建明昨對記者表示，曾有一個獨立製片，出價三十二萬元，力邀林建明拍露毛片，但為沙姐拒絕。

記者認為，三十二萬元，不是一個小數目，可以打破甄珍的片酬紀錄，為何沙姐仍不肯拍攝。

林建明表示，賺錢是一回事，拍露毛電影又是一回事，她說：「我現在那麼高高，不拍這些電影」。

沙姐也認為，她現在片酬不少，也無謂去冒險，說不定拍了一套毛片，對她聲譽有損，這豈不是得不償失嗎。

她又說，如果她拍這電影，家人也會覺得面目無光，在這情況下，她自然不願接戲。

林建明考慮了一個星期，終於堅定自己的立場，推了獨立製片公司之邀，見財化水了。

手頭三片未完竣 張徹又要開新戲

△張徹目前手頭上，有「五毒」、「南北少林」、還有「廣東十虎」三部影片，昨日，他又宣佈要開拍一部新片「金臂童」，男主角又是他的一班新人，蕭帶則演出金臂童一角。

記者問張徹，既然手頭上有三部電影，為何又臨時開拍一部新片呢？張徹表示，他在邵氏公司，除了每年開拍邵氏電影外，更向邵氏公司提供不少劇本，「金臂童」亦為他向邵氏提供的劇本之一，邵氏製片部看到該劇本後，認為是一個可取的劇本，便對張徹說：「還是由你拍吧！」張徹也答應了，便擬開新戲，目前手頭上的三部片為「廣東十虎」因傳聲太忙而暫停，「五毒」及「南北少林」，雖然已拍了一半，現在開新戲，也是其時了。

無綫攝製 胡錦特輯 多次力邀終成事

△胡錦昨午向記者透露，她在六月仍將應無綫之邀，為該電視台拍攝一個綜合節目，做一個胡錦專輯，她屆時將在電視上又唱又跳。

無綫與胡錦已先後接觸多次，可是，她當時卻不肯拍攝，認為獻醜不如藏拙，這一次肯答應，也是看見有那麼多人上電視，她就不妨參加一下了。

事實上，麗的方面也曾找過胡錦，胡錦卻比較喜歡與無綫合作，經與何家聯幾次接頭後，遂決定為無綫效力。

董驃、林建明與雷鳴等昨日為新片上映招待記者

李麗麗片忙 望佳視通融 押後開拍劇集

△李麗麗昨表示，邵氏拍片，她向記者表示，簽約之後，她已接了兩個劇本，其一是拍一個報販小說劇集，名為「嘣子」，其一是拍一個喜劇片集。李麗麗這方面認為，佳視方面的工作，最好能夠延遲一點。

她指出，目前在邵氏有一部古裝武俠片「追風劍」及一部「風流小子」兩部片約，台灣方面又接了一部片約，她已拍了一段時間，唯恐拍了佳視的劇集後，又不能到台灣去了，所以，希望佳視予以通融。

反映現實生活醜惡 保羅紐曼演活爛仔

保羅紐曼和導演佐治羅埃希路，似乎特別有緣，他們第一次合作是「神槍手與智多星」，第二次合作是「老千計狀元才」，兩次合作都非常成功，現在，這兩位影壇的頂尖人物，又作第三次的合作，他們這次合作的產物就是「粗口爛仔打茅波」。

佐治羅埃希路是一個工作認真絲毫不苟的導演，他所導演的每一部影片，在籌拍至完成，往往花了好多個月的時間，所以他選擇去導演的劇本，一定具有某些獨特的地方，「粗口爛仔打茅波」的劇本又具有什麼好處呢？有人把這問題向佐治羅埃希路提出，他卻答得很爽快和明確，「我喜歡那劇本裡的若干粗糙，它反映了現代人生活中的某種狂想觀點，但它們是活生生的事實，可是，這些以粗礪的語言和行為來表現的事實，也許會令許多人驚訝，因為這些都不是他們在銀幕上所見慣的。不過，如果我們想把我們文化演的若干基本事實表現，而又不把它們全部如實的提供出來，那我們便是不忠於我們的工作了。」

佐治羅埃希路指出，他以前拍的「神槍手與智多星」和「老千計狀元才」都是想像的故事，它們是神話一樣的故事，我並不反對拍這樣的電影，相反的，在他跟保羅紐曼第三次合作的「粗口爛仔打茅波」劇本的素材卻取自曲棍球的粗言爛語，和暴躁粗暴的環境，一切都是事實，所以佐治羅埃希路說：「我為什麼不把這些事實忠實的反映出來呢？」

圖為保羅紐曼在「粗口爛仔打茅波」裡的爛仔相・

張徹愛將李修賢 由契仔變成衰仔

李修賢當初原是張徹的契仔之一，不過，張徹從沒有大力捧過修仔，張徹派給修仔的戲，永遠不是第一主角，有一次，李修賢就拒演過張徹一部戲，那次倒不是為戲的多少，是片酬問題，那時，張徹曾批評過修仔不會討人歡心。

張徹每次見到修仔，就大叫——衰仔。

通常，張徹叫他喜愛的人做衰仔，可見，張徹還是頗喜歡修仔的。至少，他對這昔日的契仔，不見外。

修仔近年與張徹合作過兩部片——射鵰和射鵰續集。

有一天，張徹在製片部把他新開拍的「廣東十虎」卡士寫給我，李修賢剛好走過，看到那名單，裝了個鬼臉，我說：「張導演，你的衰仔來了。」

張徹望了修仔一眼，罵了一句衰仔，繼續寫。

李修賢就說：「衰仔！衰仔！開戲又有我份，[illegible]理我。」

張徹也[illegible]，祇着李修賢笑。

不久前，修賢拍了楚原的「武林外史」，較早又拍了華山的「兄弟」，正在日夜的趕拍戲，華山的「兄弟」有時三更半夜才開工，直拍到翌日中午，修仔也很辛苦，

一天，李修賢趁楚原還在打光，溜進「廣東十虎」的棚裡來看張徹（也可能是來看傳聲，他跟傳聲自拍射鵰英雄傳以來，特別同聲同氣），修仔沒想到「廣東十虎」棚裡那麼多的人，所以站在門口張望，沒有進來。

我指着李修賢對張徹說：「看，你的衰仔又來了。」

張徹抬頭望修仔，又罵起來：「呢個係最衰的衰仔。」

修仔於是把矛頭指向我，罵我借尸殺人。

修仔是很有娛樂性的，也很會玩人，他很粗野，舉個例子說：有一天他拿着一支大木棍走入化粧間，剛好見到一個女記者在訪問非莉，他指着那女記者問非莉：

「佢係唔係煩死你？係？我一棍打死佢。」

嚇得那女記者連忙逃走，我說：「我是笑着罵人的人，修仔剛好跟我相反，他是扳着臉跟人開玩笑。」如不是熟悉這個「衰仔」，或是剛好有陌生人在，那場面是十分尷尬難堪的。這三年汪禹是長大了，不再「衰」，「百厭」。修仔卻還是沒真正長大。

閒話兩句

秋子

關鍵所在

鄒淑英自銀雞案後，不再與任何公司簽長約，表示是怕黑。其實，做銀雞關鍵不在合約的長短，而在合約的條文。

看不到的

即使是部頭合約，如果條文內聲明非做銀雞不可的，那也是要做，固與長約短約無關也。

合明星做銀雞的力量，在合約上是看不到的。

錢的作怪

事實上，最愚蠢的人也不會在合約上列明要脫下演員點命去做銀雞的。其之所以要做，是關乎許多因素，而這些因素，又以是三言兩語可以說得明白。如果真要說的話，錢是主要的根源。

香港公益金第二副會長兼籌募委員會主席蘇漢森夫人，親往佳視，代表「香港公益金」致送一到有「熱心公益」四字之紀念金杯予佳視，由佳視總經理周梁淑怡代表接受此紀念金杯

今日電視節目

無綫翡翠台

7.30 粵片「三十年胭脂淚」任劍輝、吳君麗主演（黑白）
9.00 粵片「五嶽風雲」張英才、歐嘉慧主演（黑白）
10.30 粵片「伏魔乾坤劍」張英才、歐嘉慧主演（黑白）
12.00 「鐵血特警隊」片集
55 午間新聞
1.10 粵片「七小福」吳楚帆、白燕主演（黑白）
2.50 「諜・諜・花」重播
4.00 粵片「女俠白蓮花」[illegible]、林蛟主演（黑白）
5.30 「可愛的袋熊」片集
6.00 「[illegible]阿卡」片集
30 新聞及天氣報導
7.00 [illegible]
05 青春劇場「強人」
8.00 [illegible]
9.00 歡樂今宵
10.30 最後新聞報導
45 義勇七金剛
11.45 國片「血滴子」林璣、田明主演（黑白）
1.15 英語片
2.45 全日播映完畢

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
8.30 潮片「梁山伯與祝英台」[illegible]、石玲主演（黑白）
2.00 新聞及天氣報導
15 粵片「騎馬艷史」張瑛、梅綺主演（黑白）
4.00 下午茶（婦女節目）
30 大英百科全書精選
55 新一代
5.25 笑咪咪
50 披頭四卡通
6.15 今晚新聞
30 街坊上多
35 太空小五義
7.00 對笙下樂
30 綜智片時間
8.00 老友記
30 開開笑一笑
9.00 麗的劇場「鱷魚淚」
10.00 新聞天氣及經濟行情
25 觀點與角度
30 狼根
11.25 塞海花
12.20 車底疑雲

佳藝電視台

6.00 開場曲
01 世界童話集
25 佳視新聞及天氣報告
50 觀點與角度
55 雪山飛狐
8.05 玉面丹心
55 佳日新聞精華
9.00 胡蕾劍俱樂部
30 實用英文
10.00 活用英語
30 秘書實務
11.00 德文初階
30 最後新聞
35 素心蘭
12.30 全日播映完畢

港九影院聯合廣告

金門・樂聲
今天五場 喜度够够够够 放蕩杰深大劇 劉志榮・趙雅芝 領銜主演 發財埋便 兒童不宜 午夜後晚場：刀魂
今天五場獻映 大色情喜劇 發財埋便 請即定座・兒童不宜 主演 劉志榮・趙雅芝・韓國材 午夜後晚場：刀魂 陳星飛主演

海運・百樂 H 702412 K 678091
百樂中環售票處：恒星戲院
今天五場 十二點半・二點半・五點三・七點半・九點半
莎莉麥蓮 金像影后 安妮寶歌羅馥 領銜主演 巨星雲士片
The Turning Point 仙舞飄飄
榮獲外國記者協會最佳影片：最佳導演：兩項金像獎
海運午夜場：迷霧風雲・特勇流魂破陣
百樂午夜場：海運英雄傳・鷹射雄・百樂刀魂

紐約・凱聲 3-816656 5-768721
昂然進入第三週
特別時間：12點半・2點半・5點・7點・9點半
新發明公司出品 敢誇空前偉大 The Dirty Dozen 十二金剛
李馬榮・查理士布朗・占布朗・尼路・寧斯・鮑
「龍虎干戈一士導演羅拔阿德烈治傑作」
戰鬥激烈，銀幕十五年來僅見！

新都・快樂 K666148 H773496
新都中環售票處：恒星戲院
今天聯映 艾曼妞我係妮部 居後上來 因為我係妮部 遲來妮姍
羅娜珍莎 最年青的艾曼妞 THE DEGRADATION OF EMMANUELLE 艾曼妞世世代代
大家都知艾曼妞係何方神聖 遊世界頭當然够醒
新都 今早十一點半 艷遇男 快樂 頭號狀元

京都・麗聲
今天五場獻映 色情大喜劇請即定座 兒童不宜
劉志榮 趙雅芝 韓國材 領銜主演 發財埋便
出品人：鄒志豪 監製：劉克宣 導演：林森雄
午夜場 後晚 刀魂 陳星飛主演

皇后・皇都・嘉禾
今天五場獻映 嘉禾加開午夜場十一點半
HORSES 馬場風暴 影迷都應看 馬迷更要看
揭露馬場內幕爆炸性電影
內幕如何？心照不宣！
嘉禾加映早場：賭城兄弟

龍華・恒星・油蔴地・福星
今天盛大聯映 色情大喜劇够味又好笑 監製 劉克宣
劉志榮・趙雅芝・韓國材・蓮蒂美・何嬌娜・唐娜 客串主演 劉克宣
發財埋便
大拋生一到趙口 大嘆春色 搞到有色 碼頭跑你 驚南够死
春色太惹人！放眼看玉人！

豪華・大華・華聲
絕早爆滿・天天五場請早
泰利士・譚馬士・加莫東仙 聯合領銜主演
七金剛七絕招 七入監倉 七出七入 包你拍案叫絕
七金剛一擊 "7 TIMES 7"

麗華・英華 K211655 K921958
今天盛大獻映 揭露馬場內幕爆炸性電影！
董驃 韓國材 劉志榮 林建明 領銜主演
馬場風暴
麗華 今早十一點半 老虎女
英華 歡樂歌處

總統・華盛頓・金冠
今五場聯映 聯美公司奇情香艷門智巨片
史提夫麥昆・菲丹娜娜蕙 主演
龍鳳鬥智 The Thomas Crown Affair
劫銀行神不知鬼不覺！脂粉陣肉菲一代神偷！

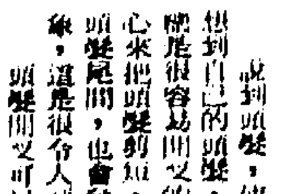
利舞台・倫敦・影都・國都
最後五場 從未看 利舞台明天 開始 九點
優待學界 一律三元 歡迎集體購票
青春梅竹馬 利舞台明天 李察夫利奇演唱會！
明天五場 離情卦

娛樂・寶聲・明月・民樂
今天映五場
青年男女切身問題 社會家庭複雜難題
非男飛女
呂奇精心傑作
艾蒂・凌音・邵音音・章弘・領銜主演
民樂 今天五場
少女情懷總是詩 兒童不宜

翡翠・李活・荷里活・亞洲・國宮・黃金
今天全線映五場 翡翠荷李活加映午夜場
非男是會人渣的社會 飛女是會敗類的社會
非男飛女
編導 呂奇
艾蒂 凌音
後晚再度午夜場 射鵰英雄傳 張徹導演

文華・明珠
最後今天
明天獻映老千狀元才計
最不老友過睇記嘅 再妨睇
未睇男仕們切勿走雞
奧莉花荷絲高 貝蒂絲維姬
文華早場午夜：阿發記・達牛・虎胆
明珠午夜場：魔

新華・東方・新聲
今天獻映 泛亞電影公司 驚懸疑巨片
最獨特的題材 最驚人的演出
京曼沙 狄波拉溫德絲 麥高達羅拔華頓 主演
新華今午夜場：馬場風暴



頭髮普遍現象「開叉」

說到頭髮，使人不期然的想到自己的頭髮，不知怎的，髮尾很容易開叉的，有時忍不下心來把頭髮剪短，但是短短的頭髮尾間，也會發現開叉的現象，這是很令人頭痛的。

頭髮開叉可以說是相當普遍的頭髮「營養不良」症，尤其是對於喜歡留長頭髮的女性，更是一個大敵人，究竟頭髮為甚麼會開叉呢？以下是專家們研究出來的原因：

(一)由於頭髮缺乏營養和滋潤而起，髮根的油脂不能送及髮尾，頭髮變得乾枯，便會開叉。

(二)選用了不適當的洗髮劑，如洗潔精成份過重，強洗髮水，使頭髮過度失去油脂，髮質受到損害。

(三)頭髮進行過多的不適當化學處理，如冷電、漂染等，事後又不加以適當照顧。

(四)夏天到海灘游泳，受到猛烈陽光的過度曝曬，及受帶鹼性的海水侵蝕，事後又不加以適當照顧。

(五)過多使用太高熱度的風筒吹髮，又沒有用良好的護髮水補救的辦法：

把開叉的部份剪去。

(一)選用適合自己髮質，性質溫和的洗髮水，每次洗髮後都用護髮劑沖洗頭髮。

(二)每天用柔毛刷進行適當梳刷，幫助油脂均勻地分佈於整根頭髮。

．芳芳．

結紮輸卵管身體日發胖

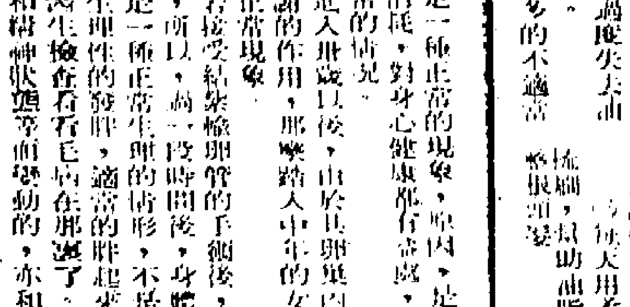
．明麗．

很多女性在接受結紮輸卵管後會比前發胖，是一種正常的現象，原因，是在結紮輸卵管後，不會再擔心懷孕，生育，撫養兒女等體力的消耗，對身心健康都有益處，因而隨着時間體重就會漸漸增加發胖了，是一種生理和心理正常的情況。

女性年齡在進入卅歲以後，由於其卵巢內分泌的變化，以及身體新陳代謝的作用，那麼踏入中年的女性身體發胖起來，是一種自然正常現象。

中年的女性若接受結紮輸卵管的手術後，由於身體內的分泌素發生變化，所以，過一段時間後，身體就會漸漸的胖起來了，這應該是一種正常生理的情形，不是結紮後對身體有害而引起這樣生理性的發胖，適當的胖起來是對身體健康沒有影響的，若果是發胖得過分驚人時，便要請醫生檢查看看毛病在那裏了。

正常人身體發胖，是隨着年齡，健康，營養和精神狀態等而變動的，亦和個人的體質有關的。



南洋沙爹

〔童心〕

南洋群島的燒肉串，稱為沙爹。

沙爹是很引人食慾的美味食品，香港人中，不乏男女老少都對它感興趣。

比較起來，馬來沙爹(即是馬來西亞和新加坡那一款味道)最適合香港人口味。

假期去郊外旅行或去海灘游水浴，預備自製沙爹到時燒烤享用一番，樂趣無窮。雖然泡製起來，是手續繁瑣些，但依照順序做來，並不困難的。

在沙爹種類中，通常有牛、雞、豬、蝦、魚(另外亦有洛門品種，且不談它。)等，其中以牛、雞、豬最普遍；隨着肉串一起進食的沙爹汁，是絕對不能缺少的專門調味品，沙爹汁調製得好壞，影響着肉串的味道，故必須認真放足材料來泡製。

現在列出沙爹肉串和沙爹汁的所用材料和製法，謹供諸位參考：

選用喜歡的肉類一斤(瘦肉為佳)，醃子：、花生肉、芝麻、欖仁、香茅頭各一兩，茴香粉、甘草粉各五錢，椰汁半斤，元西二兩，洋蔥二兩，生薑四兩，蒜頭兩個，咖喱粉少許，小罐花奶半罐，幼鹽一茶匙，白糖一茶匙。

肉串製法：先將肉類切成約一吋濶、五吋長的薄片(切細條也可，快熟些，大小隨意)，再將醃子、蒜頭、元西、薑等磨爛搾汁，加入一湯匙白開水，倒下咖喱粉及少許幼鹽拌勻，然後把薄肉片放進這些汁液中，醃浸約一小時。

沙爹汁的製法：把花生肉、芝麻、欖仁、香茅頭磨碎，洋蔥切碎，在鐵鑊上倒些生油，待油燒滾後，倒入上列已弄碎備用的各料，慢火煎煮五分鐘，再倒入茴香粉和甘草粉一起炒拌片刻。隨倒進椰汁、花奶、幼鹽、白糖，攪勻後，讓它們煮滾便成。如果喜歡吃辣的，可以加入辣椒，那便會泛起一層紅油，倍增食慾。

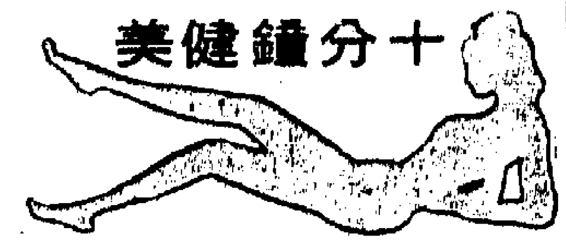
把已醃浸過的肉片，穿在小竹枝上，放在炭爐上烘燒熟透，醮着沙爹汁進食，便是吃「沙爹」了。

吃沙爹還應該配以生青瓜和生番茄。把它們都切成薄片，亦可醮着沙爹汁吃。因為沙爹串熱、濃、香、辣俱備，來一塊青瓜或番茄調劑，大有清涼爽快的感覺。

亦有愛濃烈味道的食家，喜歡加上生洋蔥，那股辛辣刺激的氣味，據說使人胃口大開。不過，吃生洋蔥這玩意，相信不會有多少香港人有興趣的。你有興趣嗎？我可以吃少許，因為恐怕食後散發出來的異味口氣，惹人討厭，因而不敢吃它。

用白飯或麵包、麵條來配沙爹都不夠好，最精彩的是以椰汁白米粽子來配，更顯出特有的風味。

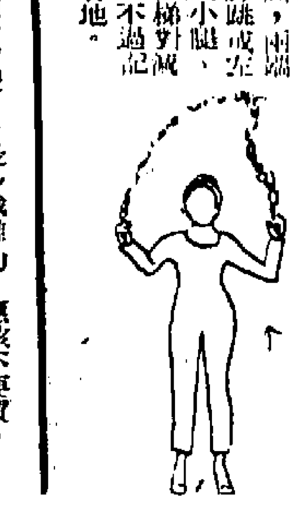
十分鐘健美



小腿美化運動(一)

女性，如果擁有姣麗臉孔和身段，而沒有迷人的小腿確是最大的遺憾。女性的肉腿迷不迷人要看兩部份，即膝部以上的大腿及膝部以下的小腿，做了美化大腿的運動後，一定要作小腿健美操，這樣才能產生更柔合而協調的淺條美。

跳繩：圖(一)是保持修長小腿的最好運動。說起跳繩，雖是一種最簡易的運動，但無論怎樣容易，均要持之以恆——尤其是對職業女性。



只要有一條銷售般粗細的繩子，長度以兩腳踏住中間，兩端能及左右腋下為準，雙腳跳或左右腳輪流跳都行，對減瘦小腿、大腿和臀部均有效。爬樓梯對減瘦小腿亦是極好的運動，不過記着用腳尖走，腳跟可別着地。

選購新鮮蔬菜認識

(續昨)青辣椒是一種含有豐富維他命的蔬菜，尤其是一些病人患上缺乏和難於攝取維他命A的病症之時，多食青辣椒，便能補充。

當主婦們選購青辣椒時，注意，不要選擇椒身太大的，色素要深綠色，青椒末端尖而整齊的籽較少，並且帶有辣味，皮比較柔軟，若椒身大而硬的，味道差，應該避免購買。

白菜是一種最普通的蔬菜，購買時要選，葉集上沒有黑色斑點的為好，上佳的白菜是根部粗凸而硬的，根軸長出柔軟葉子，水份多而甜。但由根軸中段長出葉子的白菜，是多纖維的，應該不要買。

夏天是最好吃番茄了，番茄含有很豐富的維他命C，購買時注意葉皮光滑，整個番茄的色彩均勻，呈淺紅色，托柄是顯得很鮮，仍帶有綠色者為上品，在市場上又分新界種植和入口兩種貨品，新界的剛從樹上摘下來，較鮮味，但價錢較貴。．梓軒．

(中)

醉人一陣子

每次參觀時裝表演，均注意模特兒的身材與衣服的配合是否適當，哈！她們配得真好，不是要身材豐滿的才吸引人，徐姿的風儀叫人印象難忘，因為穿衫身上的衣服與她優美的體態結合令人醉了一陣子，瘦瘦的衣架又有甚麼關係呢？像附圖來自法國的模特兒，穿上一襲名師設計的綢質衣裙，特色是大圓領可露肩，斜腳開高叉，鬆身，走路表現修長的美腿，靜靜的告訴讀者，富麗華酒店表演時裝有一定的水準。

母嬰健康 產兒憂鬱症

當一位母親產下第一個嬰兒後，可能在過幾星期，新的母親可能會感到十分沮喪，也許無緣無故的哭泣起來，醫學上稱為「嬰兒憂鬱症」。

為何會發生這種症狀呢？這可能是留院的母親在生產後急於回家處理家務，情緒變得十分急燥。

又或許一些母親在回家後，突然感到自己那樣的寂寞，那通常是做丈夫不懂得體恤妻子，使她悲從中來。

憂鬱症是一種茫然無所適從的感覺，不知該怎樣辦，而產嬰後生理的變化，也可能加重這種症狀。

有時憂鬱症也是有某種根據而引起的，例如一位母親對嬰兒的性別不滿意時，當懷孕之時，滿懷希望生產一個男嬰，而生下來卻是女的。又或嬰兒出世後，生理上有缺陷，又或許，嬰兒產下來，在某種需要下，母子立時被分隔。

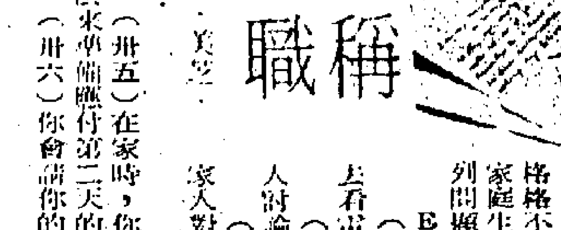
氣韻生動

我們學習插花，必須注意氣韻生動，否則插花的觀賞價值，便消失於無形了。

一般而言，我們須注意花朵的大小，插時該把大花的花梗剪短，插在最下層，較小的插在較高一層，碎花插在頂層，最好是帶有柔條蔓藤的，讓它散開在頂端，看來非常活潑而有生氣。

圖中所示範者，是一個圓桶形的花瓶，盛載着一朵含苞待放的玫瑰，周圍繞着許多小花粒，那就是金銀花，並且以其阿娜多姿的枝幹，襯伴其上，令人有悠然神往的感覺。．蕙冉．

稱職



(廿七)你曾做過白日夢嗎？

(廿八)你覺得和你的僱主相處太久了嗎？

(廿九)如果有人叫你做另外一種工作，每日多給你二百元薪水，你會接受嗎？

(三十)你晚上常做夢嗎？

(卅一)當你工作完畢時，你覺得精疲力盡嗎？

E組

你的家庭生活：

如果你的習慣和觀感格格不相入，是會影響你家庭生活的，所以你答下列問題時要當心點。

(卅二)你有空時會去看電影和探望朋友嗎？

(卅三)你喜歡和家人討論你的業務嗎？

(卅四)你喜歡你的家人對你的工作發生興趣嗎？

(卅五)在家時，你曾用心想出最好的方法來準備應付第二天的工作嗎？

(卅六)你會請你的同事到你家中嗎？

四 ．美笠．

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個、小字三十四個，每天二元，日晚報聯刊，每天每段共收四元，醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限，日晚報聯刊，不在此限。

凡登刊此種廣告，請攜同身份證來本報廣告部辦理刊登手續

洽刊處

一	中區[illegible]利源東街八號地下 電話：二六五四九五．二六七三八
二	灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三七零．二八零七零八
三	彌敦道[illegible]號[illegible]大廈生記相機店
四	旺角荔枝角道廿二號興大廈生記相機店
五	油麻地上海街三[illegible]九號
六	九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四二二號
七	壽山邨周生生珠寶金行有限公司 壽山邨道[illegible]號
八	油麻地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
九	旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
十	深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十一	佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十二	紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十三	[illegible]周生生珠寶金行有限公司 [illegible]山道一九九號C
十四	元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十五	柴灣新翠邨廿六座十七號中寧藥行

租售

西貢西班牙式別墅 背山面海觀賽房浴俱設備出售另有多間供選擇價廉 K.2811872

招租

(九龍)橫門旺舖 近銀行巴士總站號A地下橫門旺舖招租修齊全 電話三三○○八三

九龍旺舖 77A地下出租二千一百呎合快餐請到上海街超級市場百貨地址洽

彌敦道 一八八號二樓千三呎合醫務化驗所理髮寫字商用 K-660049洽

旺舖廉租 月租千三

商業二樓 旺地點千餘呎租二千

出讓

二樓出讓 元朗同樂街金寶樓

影印機廉讓 九成新自動影印大小尺寸原廠保養旅讓 電話四三○七七三洽

士多頂讓

衣車平賣

旺舖廉讓

冷氣機讓

電視特平 石塘咀德輔道西430號

聘請

影房男性練習生 某大機構招請影房(夜班)練習生 薪優有膳宿

室內管理 本機構需聘請管理人員凡年19歲以上具中學程度者 A1397號信箱

聘請後生

招請織機

聘請女性

世界保衛局 聘請年20至50歲警衛員 小學以上程度無須經驗

電器行街

金行後生

柴灣五金廠

高薪聘請

請女店員

聘請跟車

藥行請人

急聘男性文員

招請校工

空餘兼職

待聘

忠誠服務 帳稅

專門報稅做數

稅帳

徵求

專買酸枝

幸福婚姻

良友婚姻 忠誠為各界男女找配偶 電話3-943213

買賣酸枝

專收酸枝傢俬古玩字畫 大道東174-176號聯和行 電話⑤278344

啟事

催收租

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失啟事

遺失聲明

遺失聲明

商業

透明吹氣

英國護照 恰達旅行社 ⑤432945

美加簽證 台北$650 菲島$860 東京1420 歐洲1850 澳洲4150 美加$1700 ⑤254733

雪櫃·冷氣機·電視 港九最大專業修理機構 九龍區修理部 3-646707 香港區修理部 5-619084

民眾裝飾 電⑤791718 ⑤249836洽

美利襯裡

20元修電視 包括換膽及零件 K776579 明輝行

遊艇租賃

貓狗雞貓

家專易命相掌 甄超凡

瑞香園 貨倉有限公司

一流八米影片 七折優待 K660890

最高價收購電視 H403014

追債 ⑤251920

代印花波打

25元修電視 黑白彩色電召即到 H691054 快達

專寄行李 平價機票 美加台特快簽証 成功旅運公司 歡迎詢問 5-440550 448271

搬運

中聯 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

龍運搬屋 小家庭120元 九957361 九958805

大新搬屋 30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

立榮搬屋 香港783183, 780179 九龍840811, 888434 土瓜灣310866, 308818

立勝專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

啟房机器

立誠搬運公司 九龍3-860756, 3-863872 香港5-637258, 5-639817 以誠立信·以信立人

安樂專業搬屋 3-267838 3-203280 12-292475

大華搬屋公司 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元 經濟 妥當

合勝 單人房40元 雙人房70元 小家庭100元

萬勝 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元

永興搬屋 3-923424 922307 大小歡迎

興業搬屋公司 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元 ⑤957235

招生

美利招收

攝影冲晒班

健康大道

你要學嗎？易學！速成

學私家車

遊艇班

專教玩牌 K969613

現代英語

醫藥

黃標腰病丹 三代祖傳·獨步古方

皮膚癬

診藥五元

岑偉強 風濕胃病

耳鳴丸

善補靈藥

竹林氏 胃病專家

靜林氏 頭暈

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元，請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天 晚報聯刊　天

此致

工商日報

刊戶：　住址：　電話：

一九　年　月　日

每天二元，不折不扣，以四段為限。日晚報聯刊，每天共收四元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元

尚有戲院廣告刊登在第十頁

新都 快樂 大明 今天 盛大聯映 預售三天 火速定座

狄龍巨獻性之寶鑑 最年青的艾曼妞：羅娜珍莎

魔宮迷殿 春色八面 艷戲紛陳

狄龍國際電影企業公司 DELON INTERNATIONAL FILM CORPORATION 榮譽發行